

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 110 (1992)  
**Heft:** 16

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 31.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

## Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 110. Jahrgang

**Montag**

27. Januar 1992

Verlag und Redaktion: Effingerstrasse 3, Postfach, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21.  
Abonnementspreise: Schweiz Fr. 91.– jährlich; Ausland Fr. 134.– jährlich.  
Insertenannahme: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 83 Rp.  
Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Edition et rédaction: Effingerstrasse 3, case postale, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21.  
Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 91.–; étranger fr. 134.–.  
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 83 cts.  
Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 110e année

**Lundi**

27 janvier 1992

### AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

#### Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

#### Zürich – Zurich – Zurigo

15. Januar 1992

**Progress Personal AG**, Zweigniederlassung in Winterthur, Wartstrasse 23, Winterthur I, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptsitzes: Progress Personal AG; Hauptsitz: Zürich (SHAB Nr. 16 vom 24. 1. 1991, S. 326). Zweck: Erbringung von Dienstleistungen jeder Art auf dem Personalsektor, insbesondere Rekrutierung und Vermittlung von Personal für Temporär- und Dauerstellen sowie Durchführung von Personalberatung; kann auch Liegenschaften erwerben und verkaufen, sich an Unternehmen ähnlicher oder fremder Art beteiligen oder solche erwerben. Vertreter der Zweigniederlassung: Läubli Bernhard, Dr., von Seengen, in Berikon, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Kern-Wyss Yvonne Maria, von Eglisau, in Winterthur, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelprokura; Golsch Gerhard, von Erlenbach ZH, in Winterthur, mit Einzelprokura; Schrepfer Erich, von Obstalben, in Muolen, mit Einzelprokura.

15. Januar 1992

**SES Licht Systeme AG**, bisher in Zürich, Lichtsysteme und Lichtquellen usw. (SHAB Nr. 181 vom 19. 9. 1991, S. 4073). Statuten geändert am 17. 12. 1991. Sitz neu: Dällikon. Domizil neu: Industriestrasse 2. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung: voll; 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000).

15. Januar 1992

**Joel Ziko AG**, in Zumikon, Kreation und Herstellung von sowie Handel mit Modeartikeln und Schmuckstücken usw. (SHAB Nr. 100 vom 28. 5. 1991, S. 2281). Liberierung neu: voll (bei Fr. 50 000 Aktienkapital). Fr. 30 000 wurden durch Verrechnung liberiert.

15. Januar 1992

**DF AG**, in Meilen, Entwicklung von Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 18. 12. 1991, S. 5432). Liberierung neu: voll (bei Fr. 50 000 Aktienkapital).

15. Januar 1992

**E. + P. Kaufmann AG**, in Büllach, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Freizeitartikeln (SHAB Nr. 33 vom 16. 2. 1989, S. 647). Statuten geändert am: 27. 11. 1991. Aktienkapital neu: Fr. 150 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung voll; 300 Namenaktien zu Fr. 500 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 500). Fr. 100 000 wurden durch Verrechnung liberiert.

15. Januar 1992

**Lüthi Druck AG**, in Winterthur, Betrieb einer Buch- und Offsetdruckerei (SHAB Nr. 134 vom 15. 7. 1991, S. 3050). Statuten geändert am: 19. 11. 1991. Aktien neu: 510 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) und 281 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 332 Namenaktien zu Fr. 1000).

15. Januar 1992

**Factum Verlagsmarketing AG**, in Stäfa, Beratung und Unterstützung anderer Unternehmen, insbesondere Verlage, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1990, S. 481). Statuten geändert am: 19. 12. 1991. Liberierung neu: voll (bei Fr. 50 000 Aktienkapital).

15. Januar 1992

**Züsä Internationale Fachmessen und Spezial-Ausstellungen Zürich**, in Zürich 11, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 8. 1. 1992, S. 42). Die Unterschrift von Büchler Kurt sowie die Prokura von Annen Hans Otto sind erloschen. Neuer Direktor: Meyer Hans-Peter, von Zürich, in Wädenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. Januar 1992

**Awema AG**, in Pfäffikon, Fabrikation und Vertrieb von sowie Übernahme von Vertretungen und Agenturen für Maschinen aller Art usw. (SHAB Nr. 56 vom 21. 3. 1991, S. 1187). Statuten geändert am: 23. 12. 1991. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

15. Januar 1992

**Kontron Elektronik AG**, in Urdorf, elektronische Messgeräte und Instrumente (SHAB Nr. 129 vom 8. 7. 1991, S. 2936). Aurich Wolfgang, Dr., ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR: Placht Hans, deutscher Staatsangehöriger, in Ismaning (D), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. Januar 1992

**Ortobau AG Generalunternehmung**, in Zürich, Betätigung als Generalunternehmer der Baubranche (SHAB Nr. 243 vom 16. 12. 1991, S. 5384). Statuten geändert am: 6. 12. 1991. Firma neu: Ortobau Generalunternehmung AG.

15. Januar 1992

**Colico Stahlservice AG**, in Zürich 8, Erzeugnisse von Berg-, Hütten-, Stahl- und Walzwerken (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1990, S. 1082). Coutinho Andreas ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Schrey Walter Friedhelm sind erloschen. Neues Mitglied des VR: Recken Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Nürtingen (D), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Cramer Friedrich; seine Prokura ist erloschen.

15. Januar 1992

**Feinstahl AG**, in Zürich 8, Handel mit und Bearbeitung von Stahlprodukten aller Art (SHAB Nr. 115 vom 18. 6. 1991, S. 2639). Coutinho Andreas ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR: Recken Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Nürtingen (D), Präsident mit Einzelunterschrift.

15. Januar 1992

**Olsen & Associates AG**, in Zürich 8, Forschung im Bereich der angewandten Wirtschaftswissenschaften usw. (SHAB Nr. 181 vom 19. 9. 1991, S. 4074). Die Prokura von Engeler Herbert ist erloschen. Neue Zeichnungsberechtigte: Dacorogna Michel, von Onex, in Zürich; Dall'Acqua Pius, von St. Gallen, in Zürich; Jönsen Irene, österreichische Staatsangehörige, in Möriken-Wildegg, und Smith Daniel, Bürger der USA, in Zürich; alle vier mit Kollektivprokura zu zweien.

15. Januar 1992

**Ferrario Bau AG**, in Oberglatt (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1972, S. 323). Neue Mitglieder des Verwaltungsrates: Ferrario Rosmarie, von und in Oberglatt, und Pedrocchi Angelo, italienischer Staatsangehöriger, in Oberglatt; beide mit Einzelunterschrift.

15. Januar 1992

**Berlag Textil AG**, in Zürich 1, Textilien und Bekleidungsstücke sowie dazugehörige Accessoires (SHAB Nr. 249 vom 21. 12. 1990, S. 5077). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Firma ist erloschen.

15. Januar 1992

**Ibdeset AG**, in Zürich 2, Kauf, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften (SHAB Nr. 160 vom 20. 8. 1990, S. 3342). Neue Adresse der Gesellschaft: Talstrasse 70, Zürich 1, c/o IBZ Investment Bank Zürich.

15. Januar 1992

**P.S. Petrochemical Services SA**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 203 vom 18. 10. 1989, S. 4230). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 2. 12. 1991 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma P.S. Petrochemical Services SA in Liq. durchgeführt. Turnherr Felix, Dr., und Blum Claude, Dr., sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Bürger Jürg, von Burg AG, in Birmensdorf ZH.

15. Januar 1992

**EDM AG**, in Zürich 12, Entwicklung, Wartung und Qualitätssicherung von Applikationssoftware (SHAB Nr. 186 vom 26. 9. 1991, S. 4171). Neue Adresse der Gesellschaft: Schärenmoosstrasse 115, Zürich 11.

15. Januar 1992

**UBG Unternehmensberatungs- und Treuhandgesellschaft AG**, in Zürich 7 (SHAB Nr. 180 vom 5. 8. 1988, S. 3255). Slongo Bruno, Dr.; Würgler Werner, Dr., und Gmür Max sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; sie führen jedoch weiterhin Einzelunterschrift. Neues und einziges Mitglied des VR: Hermann Herbert, von Zürich, in Zumikon, mit Einzelunterschrift. Neue Adresse: Dufourstrasse 140, Zürich 8, c/o Trustex Treuhand AG.

15. Januar 1992

**Forster & Co AG, Forag**, in Opfikon, Engros-Handel mit Zentralheizungsmaterialien, Armaturen sowie Küchenbau (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1985, S. 350). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Huber René, von und in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

15. Januar 1992

**Profillex AG**, in Illnau-Effretikon, Herstellung von Profilen und Draht aus verschiedenen Metallen usw. (SHAB Nr. 240 vom 16. 10. 1987, S. 4050). Liberierung neu: voll (bei Fr. 250 000 Aktienkapital).

15. Januar 1992

**MOR Rechenzentrum AG**, in Zürich, Handel mit und Vermietung von Computersystemen und einzelnen Geräten (SHAB Nr. 206 vom 24. 10. 1991, S. 4559). Statuten geändert am: 10. 12. 1991. Firma neu: MOR Information Systems AG.

15. Januar 1992

**Steiger Consulting AG**, bisher in Zug, Beratung von nationalen und internationalen Industrie- und Handelsunternehmen usw. (SHAB Nr. 120 vom 25. 6. 1990, S. 2532). Ursprüngliche Statuten / letztes Statutendatum / Statuten geändert am: 6. 2. 1981, 2. 12. 1991. Firma neu: C + H Engineering AG. Sitz neu: Dietikon. Domizil: Badenerstrasse 21. Zweck neu: Projektierung und Erstellung von Produktionsanlagen für Bauteile und Fertigbauten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung: voll. 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder

mehreren Mitgliedern: Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steiger Johannes T., von Flawil, in Zürich, Präsident des VR (Verwaltungsrates), mit Einzelunterschrift; Meyer Philippe, Dr., von Zürich, in Zollikon, Mitglied des VR, mit Einzelunterschrift. VR-Mitglieder neu oder mutierend: Knöpfel Hans, von Teufen, in Dietikon, Präsident des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier Karl, von Remetschwil, in Dietikon, Mitglied des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. Januar 1992

**Wuhrmann + Schwab Architekturbüro AG**, in Niederweningen (SHAB Nr. 153 vom 12. 8. 1991, S. 3493). Statuten geändert am: 5. 12. 1991. Firma neu: Wuhrmann + Isler Architekturbüro AG. Wuhrmann Anton ist nun Präsident des VR (Verwaltungsrates), mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: einziges Mitglied mit Einzelunterschrift). Isler Max, von Bellikon, in Niederweningen, ist neues Mitglied des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. Januar 1992

**CEM Inter Consulting & Management Corporation**, in Zürich, Planung und Beratung sowie Führung von gastgewerblichen und touristischen Betrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 19. 12. 1991, S. 5455). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Custer Jacques Richard, Präsident des VR (Verwaltungsrates), und Eberle Andreas, Vizepräsident des VR. VR-Mitglieder neu oder mutierend: Brogli Peter ist nun einziges Mitglied des VR, mit Einzelunterschrift (bisher, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien).

15. Januar 1992

**Awida Holding AG**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 185 vom 25. 9. 1991, S. 4151). Statuten geändert am 11. 12. 1991. Firma neu: Walter Rentsch Finanz AG. Sitz neu: Dietikon. Domizil: Industriestrasse 12, c/o Walter Rentsch Management AG. Ochsenein Herbert ist nun Delegierter des VR (Verwaltungsrates), weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien). Egger René, von Wädenswil, in Uster, ist neu Mitglied des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. Januar 1992

**BBV-Verlag AG**, in Zürich (SHAB Nr. 179 vom 4. 8. 1988, S. 3236). Domizil neu: Buchholzstrasse 143, Zürich 7.

#### Inhalt – Sommaire – Sommario

##### AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

##### 363 Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

##### 374 Handelsregister: Stiftungen – Registre du commerce: Fondations – Registro di commercio: Fondazioni

Kantone – Cantons – Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Genève, Jura.

##### 377 Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

**Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali**  
Dichiarazione di scomparsa – Diffida.  
Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Schuldenruf infolge Fusion – Appel aux créanciers par suite de fusion – Diffida ai creditori in seguito a fusione.  
Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

##### 382 Verantwortlichkeitsmarken/Handel mit Edelmetallen – Poinçons de maître/Commerce des métaux précieux – Marchi d'artefice/Commercio in metalli preziosi

Edelmetallkontrolle – Contrôle des métaux précieux – Controllo dei metalli preziosi

##### MITTEILUNGEN – COMMUNICATIONS – COMUNICAZIONI

##### 383 Beschlüsse Nr. 1 und 2/91 des Gemischten Ausschusses Schweiz-EWG.

Décisions no 1 et 2/91 du Comité mixte Suisse-CEE.

Änderung des Zolltarifgesetzes.  
Modification de la loi sur le tarif des douanes.

Grosshandelspreisindex, Dezember 1991.

Indice des prix de gros, décembre 1991.

Bauausschreibungen.

Soumission de travaux de construction.

##### INSERATE – ANNONCES – ANNUNCI



15. Januar 1992  
**Uniwold Holding AG**, in Dietlikon (SHAB Nr. 248 vom 23. 12. 1991, S. 5504). Die Unterschrift von Frei Ulrich M. ist erloschen.

15. Januar 1992  
**Adema Gewerbetreuhand AG**, in Schlieren (SHAB Nr. 243 vom 16. 12. 1991, S. 5383). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Manser Edwin, von Zürich, in Zürich, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Oswald Marcel, von Rapperswil SG, in Zürich, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

15. Januar 1992  
**Robert Bosch Internationale Beteiligungen AG**, in Zürich (SHAB Nr. 155 vom 14. 8. 1991, S. 3537). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Bürgi Roger, von Lyss, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien.

15. Januar 1992  
**Maschinenfabrik Schärer AG**, in Erlenbach (SHAB Nr. 290 vom 12. 12. 1988, S. 5048). Kuoni Christian ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Die Prokuren von Kessler Walter, Baumann Arthur, Harter Paul, Beer Alexander, Wüst Olivier, Borer Jörg, Fuchs Hans, Bless Herbert, Wyssmann Hans, Dr. Szot Pedro und Gujer Peter sind erloschen.

15. Januar 1992  
**Rothschild Bank AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 224 vom 19. 11. 1991, S. 4948). Eicher Christophe ist nicht mehr Vizedirektor, sondern nun stellvertretender Direktor; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Vizedirektorin mit Kollektivunterschrift zu zweien: von Arx Sabina; ihre Prokura ist erloschen.

15. Januar 1992  
**Birgin + Weiss AG, Export-Verpackungen**, bisher in Rümlang (SHAB Nr. 216 vom 6. 11. 1990, S. 4411). Statuten am 16. 12. 1991 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Vulkanstrasse 122, Zürich 9, c/o Ego Verpackungs AG.

15. Januar 1992  
**Corsag AG**, in Zürich 11, Detailhandel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 262 vom 11. 11. 1987, S. 4397). Fridrich Jörg ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues und einziges Mitglied des VR: Naarden Françoise, von Saulcy, in Rüschlikon, mit Einzelunterschrift.

15. Januar 1992  
**Transsystem Distribution AG**, in Fällanden, Handel mit Computern und ihrem Zubehör sowie mit Computerprogrammen (SHAB Nr. 90 vom 13. 5. 1991, S. 2032). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hauenstein Eric-Edouard, von Tegerfelden, in Thônex, einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), mit Einzelunterschrift. VR-Mitglied neu: Locher Paul, von Zürich, in Fällanden, einziges Mitglied mit Einzelunterschrift.

15. Januar 1992  
**Zahner Consult AG**, in Rüschlikon (SHAB Nr. 102 vom 30. 5. 1991, S. 2331). Prantl Anton ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR: Schenker Rolf, von Gretzenbach, in Niederlenz, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. Januar 1992  
**Peter Garagenbau AG**, in Bülach, An- und Verkauf von Fertig-Garagen und Betonelementen aller Art (SHAB Nr. 3 vom 7. 1. 1987, S. 36). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach La Chaux-de-Fonds (SHAB Nr. 3 vom 8. 1. 1992, S. 51) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

15. Januar 1992  
**Bemo-Elementbau AG**, in Adliswil (SHAB Nr. 245 vom 18. 12. 1991, S. 5433). Firma infolge Verlegung des Sitzes nach Flüelen (SHAB Nr. 5 vom 10. 1. 1992, S. 93) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

15. Januar 1992  
**Rio-Sound AG**, in Zürich 6, Handel aller Art, insbesondere Kauf und Verkauf von Video-Cassetten (SHAB Nr. 193 vom 7. 10. 1991, S. 4306). Die Firma wird im Sinne von Art. 66, Abs. II, Satz 2 HRegV gelöscht.

15. Januar 1992  
**Saurenmann & Bernet, Pesa-Sicherheitsdienst**, in Meilen, Weidstrasse 27, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1992. Sicherheitsdienst und Bewachung, Unterwassersuchdienst, Privatdetektei, Alarmanlagen, Sicherheitsmanagement. Gesellschafter: Saurenmann Peter Rolf, von Illnau-Effretikon, in Zürich 2, und Bernet Nicole, von Klosters-Serneus, in Zürich 2.

15. Januar 1992  
**Aegerter + Frei**, in Dübendorf, Kollektivgesellschaft, Betrieb des Restaurants Waldmannsburg (SHAB Nr. 133 vom 12. 6. 1986, S. 2286). Neumschreibung der Geschäftsnatur: Restaurationsbetriebe.

15. Januar 1992  
**Ernst Stutz & Co**, in Bülach, Betrieb einer mechanischen Werkstätte, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 25. 9. 1980, S. 3153). Gesellschafter neu: Stutz Felix, von Winkel, in Winterthur IV, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

15. Januar 1992  
**Irene GmbH**, bisher in Zuzikon, Handel mit und Vertretungen für in- und ausländische Firmen usw. (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1991, S. 2998). Statuten am 23. 12. 1991 geändert. Neuer Sitz: Volketswil. Adresse: Schützenstrasse 4.

15. Januar 1992  
**Otomar Totusek Fachübersetzer**, in Zürich, Goldauerstrasse 17, Einzelfirma (Neueintragung). Übersetzungsbüro, insbesondere für naturwissenschaftliche Übersetzungen Englisch-Deutsch. Inhaber: Totusek Otomar, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Zürich 6.

15. Januar 1992  
**Ageba Bewachungen Naef**, in Zürich, Am Oeschbrigg 43, Einzelfirma (Neueintragung). Gebäude- und Baubewachungen, Revierdienst sowie Personenschutz mit ausgebildeten Hunden. Inhaber: Naef Christian, von Zürich, in Zürich 7.

15. Januar 1992  
**Mario Falivena**, in Rütli, Walderstrasse 105, Einzelfirma (Neueintragung). Betrieb einer Garage; Ausführung von Reparatur- und Servicearbeiten sowie Handel mit Automobilen. Inhaber: Falivena Mario, italienischer Staatsangehöriger, in Rütli ZH. An Falivena-Maier Regula, von Herdern, in Rütli ZH, wurde Einzelprokura erteilt.

15. Januar 1992  
**H.W. Heilmann Bewachungen**, in Kloten, Weinbergstrasse 37, Einzelfirma (Neueintragung). Bewachungen, Sicherheitsdienste. Inhaber: Heilmann Hans-Walter, von Reichenbach im Kandertal, in Kloten.

15. Januar 1992  
**Aldo Vogel Fashion Consultant**, in Zürich, Verkaufsberatung sowie Handel mit Sportmoderartikeln (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1990, S. 2582). Domizil neu: Seefeldstrasse 134.

15. Januar 1992  
**Eberhard Glaeske Holzbau**, in Pfäffikon (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1984, S. 2594). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

15. Januar 1992  
**Kema Montage, Kurt Egger**, in Zürich, allgemeine Elektromontagen (SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 1990, S. 4721). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

15. Januar 1992  
**Life Dynamic AG**, in Dielsdorf, Waisenhof 46-48, c/o Elsbeth Maurer, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 12. 1991, 13. 1. 1992. Zweck: Personalentwicklung, namentlich Personalberatung, Therapien und Personalschulung mit Seminaren sowie Herausgabe und Vertrieb von Fachbüchern und gedruckten Arbeitsunterlagen, Beratung von Unternehmungen und Einzelpersonen in allen Belangen. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung: Fr. 20 000; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Kägi Heinz, von Bauma, in Aarberg, ist einziges Mitglied mit Einzelunterschrift. Weiter zeichnet: Maurer Elsbeth, von Bolligen, in Dielsdorf, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. Januar 1992  
**Jardo AG**, bisher in Zürich, Produktion von und Handel mit Mode- und Kosmetikartikeln für Herren sowie Betrieb von Verkaufsgeschäften in diesen Branchen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1984, S. 3030). Statuten geändert am: 5. 12. 1991. Firma neu: Triforum Institut für angewandte Humanwissenschaften im Management AG. Sitz neu: Zollikon. Domizil neu: Wittikerweg 10. Zweck neu: Entwicklung und Anbieten von Dienstleistungen und Produkten für das Management-Development; kann Liegenschaften erwerben und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schneider Helene, von Schaffhausen, in Hombrechtikon, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

15. Januar 1992  
**Schönmann, Walder, Ronc Architekten AG**, in Hüttikon, Oetwilerstrasse 13, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 1. 1992. Zweck: Betrieb eines Architektur- und Planungsbüros sowie Erbringen aller damit in Zusammenhang stehenden Dienstleistungen; kann Liegenschaften erwerben oder veräussern und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 60 000. Liberierung: voll; 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Schönmann Rolf Peter, von Niederbipp, in Hüttikon, Präsident; Walder Kurt, von Zürich, in Obereingstringen, Delegierter, und Ronc Renato, von Hochfelden, in Würenlos, alle drei mit Einzelunterschrift.

Berichtigung  
**Schweizerische Kreditanstalt**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 3. 12. 1991, S. 5168/5169). Richtiger Name der folgenden Prokuristen: Baltiner (nicht Baltiner) Alfred, von Zürich, in Volketswil; Bonvin (nicht Bonvon) Eric, von Arbaz, in Sitten; Brändle (nicht Brandt) Peter, von Alt St. Johann, in Zürich; Hostettler (nicht Hostettler) Ulrich, von Rüschegg, in Dübendorf; Neidhart (nicht Niehart) Ulrich, von Niederhasli, in Zürich.

**GKM AG Zürich**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 4 vom 9. 1. 1992, S. 70). Die Firma lautet richtig: **GKM AG Zürich**.

15. Januar 1992  
**A. Jörg**, in Bremgarten bei Bern, Lebensmittel (SHAB Nr. 92 vom 21. 4. 1960, S. 1214). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

15. Januar 1992  
**Mec Les Boutiques**, in Bern, Sporttenues usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 10. 8. 1990, S. 3218). Neues Geschäftsdomicil: Waisenhausplatz 15. Weiteres Geschäftslokal: Spitalgasse 14.

15. Januar 1992  
**Gebr. Minnig, Kippertransporte und Metallschlosserei**, in Niederscherli, Gemeinde Köniz, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 2. 3. 1990, S. 835). Die Firma wurde geändert in **Gebr. Minnig, Transporte, Metallbau und Autogarage**. Neue Geschäftsnatur: Fabrikation von Metallprodukten, Transporte aller Art sowie sämtliche Reparaturen an Personenwagen aller Automarken.

15. Januar 1992  
**Multitec AG**, in Bern, Kommunikationstechnik usw. (SHAB Nr. 168 vom 30. 8. 1990, S. 3498). Klara Frey-Ruetsch führt ihre Kollektivunterschrift zu zweien nun als Verwaltungsrats-(VR)-Mitglied (bisher Präsidentin). Andreas Witschi ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue VR-Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Dr. Hans Ulrich Kyser, von Walterswil, in Zürich, Präsident; Dr. Roman Schorta, von Zerne, in Tamins; Dr. Rudolf Kaiser, von Horgen, in Oberrieden, Sekretär.

15. Januar 1992  
**Walter Nussberger**, in Bern, Restaurant «zum grünen Hof» (SHAB Nr. 176 vom 2. 8. 1982, S. 2499). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

15. Januar 1992  
**G. Reist**, in Liebefeld, Gemeinde Köniz, Restaurant «Pony» (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1984, S. 3754). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

15. Januar 1992  
**Schweizerischer Schaustellerverein (SSV)**, in Bern, Verein (SHAB Nr. 83 vom 1. 5. 1989, S. 1775). Ihre Kollektivunterschrift zu zweien führen nun: Hans Muri als Mitglied des Vorstandes (bisher Mitglied und Kassier); Werner Laubscher als Mitglied des Vorstandes und Kassier (bisher Mitglied). Neues Mitglied des Vorstandes mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Jürg Muri, von und in Bern.

15. Januar 1992  
**Kurt Schneider Schreinerei-Innenausbau**, in Bern (SHAB Nr. 82 vom 28. 4. 1989, S. 1746). Am 7. Januar 1992 hat der Konkursrichter von Bern über den Inhaber den Konkurs eröffnet.

15. Januar 1992  
**Marietta Schüpbach**, in Bern (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1979, S. 3466). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

15. Januar 1992  
**Edag Auto Carrosserie-Werkstatt Osman Yavuz**, in Bern. Inhaber der Firma ist Osman Yavuz, türkischer Staatsangehöriger, in Bern. Betrieb einer Auto-Carrosserie-Werkstatt. Muntenstrasse 340.

15. Januar 1992  
**Paul Zweifel AG**, in Bern, Hardware usw. (SHAB Nr. 12 vom 18. 1. 1989, S. 215). Neues Geschäftsdomicil: Käfiggässchen 10.

#### Büro Biel – Bureau de Bienne

15. janvier 1992  
**Technoserv Sergio Albertella**, à Bienne, développement, montage et installation d'équipements électriques et mécaniques (FOSC du 25. 3. 1991, no 58, p. 1233). Nouvelle adresse: route de Boujean 172b.

15. janvier 1992  
**OCSE Open Connect Systems AG**, in Biel, Handel mit Soft- und Hardware usw. (SHAB Nr. 109 vom 10. 6. 1991, S. 2497). Peter Klaus Gasche zufolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Karlheinz Hildenbrand, deutscher Staatsangehöriger, in Birkenau (D).

15. janvier 1992  
**Jacky Maeder AG für internationale Transporte**, Zweigniederlassung in Biel (SHAB Nr. 206 vom 24. 10. 1991, S. 4562), mit Hauptsitz in Basel. Prokura Hans Leuppi erloschen. Peter Meier, stellvertretender Direktor, ist nun Bürger von Kloten.

15. janvier 1992  
**Suleva AG**, in Biel, Liegenschaften (SHAB Nr. 269 vom 17. 11. 1988, S. 4673). Neue Adresse: Oberer Quai 52.

#### Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

#### Demandes

concernant les publications du registre à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

#### Büro Büren an der Aare

15. Januar 1992  
**Durinox AG**, in Arch (SHAB Nr. 219 vom 22. 9. 1987, S. 3739). Max Vollenweider ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Willi Häni, bisher Mitglied des VR, zeichnet neu als Sekretär.

15. Januar 1992  
**Peter Jenni AG**, in Meisberg (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1990, S. 2583). Neu im Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien: Roger Geissbühler, von Lauperswil, in London (GB), und Ercole Ronchi, von Bütigen, in Büren an der Aare.

15. Januar 1992  
**Waldhof AG, Dotzigen**, in Dotzigen (SHAB Nr. 198 vom 11. 10. 1989, S. 4134). Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden sind: Jürg Alpstäd und Heinz Fuchs; ihre Unterschriften sind erloschen. Ebenfalls ausgeschieden ist Dieter Herrmann. Neu in den VR gewählt wurden: Kurt Rüfenacht, von Worb, in Oberthal; Fritz Krähnbühl, von Zazwil, in Möriken, und Ulrich Schweingruber, von Rüeggisberg, in Schönbrühl. Sie zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Verwaltungsratspräsidenten oder dem Sekretär. Rudolf Meyer bleibt Verwaltungsratspräsident. Patrick Grotz wird Sekretär. Sie zeichnen beide neu kollektiv zu zweien.

15. Januar 1992  
**M. Kamm**, in Lengau (SHAB Nr. 85 vom 14. 4. 1969, S. 812). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

15. Januar 1992  
**Alpha Omega, Realisation von Anlässen, Andreas Moser**, bisher in Lyss (SHAB Nr. 93 vom 16. 5. 1991, S. 2104). Die Firma hat ihren Sitz nach Bütigen verlegt. Inhaber der Firma ist Andreas Moser, von Arni BE, nun in Bütigen. Realisation von Anlässen. Hauptstrasse 2.

15. Januar 1992  
**Spycher Fredi, Transporte**, in Leuzigen. Inhaber der Firma ist Fredi Spycher, von Köniz, in Leuzigen. Transporte von Gütern aller Art in der Schweiz. Neue Bahnhofstrasse 17.

## Büro Burgdorf

15. Januar 1992  
**Bering AG, Zweigniederlassung Burgdorf**, in Burgdorf, Kirchbergstrasse 189 (Neueintragung). Die Aktiengesellschaft (Bering AG) mit Sitz in Bern, eingetragen im Handelsregister von Bern seit 19. 11. 1982, letzte Publikation SHAB Nr. 50 vom 13. 3. 1990, S. 978, hat durch Beschluss ihres Verwaltungsrates in Burgdorf eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Projektierung von Elektro- und gebäudetechnischen Installationen und Anlagen, Prozesssteueranlagen, Planung von Kabelfernsehanlagen und Energiekonzepten, Ausarbeitung von Gutachten und Expertisen, Betrieb eines technischen Büros; kann Liegenschaften erwerben und veräussern und sich an andern Unternehmen beteiligen. Für die Zweigniederlassung zeichnen kollektiv zu zweien: Franz Kurath, von Flums, in Bern, Präsident des VR (Verwaltungsrates), Rolf Grau, von Ried bei Kersers, in Solothurn, VR-Mitglied; Willi Wisler, von Sumiswald, in Ostermündigen, VR-Mitglied; Anton Oegger, von Roggwil BE, in Burgdorf, Geschäftsführer der Zweigniederlassung; Hans-Rudolf Theiler, von Spiez, in Kirchlindach, und Willi Rickli, von Thunstein, in Langenthal.

## Büro Erlach

15. Januar 1992  
**Hugo Lobisger**, in Gampelen, Bahnhofstrasse 52, Einzelfirma (SHAB Nr. 245 vom 19. 10. 1984, S. 3715). Firma nach durchgeführtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.  
 15. Januar 1992  
**Campingkiosk Wolfgang Katenbrink**, in Erlach, Campingplatz, Einzelfirma (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1984, S. 3459). Firma infolge Geschäftsaufgabe von Amtes wegen gelöscht.

## Büro Laufen

15. Januar 1992  
**Catrak AG**, in Liesberg (SHAB Nr. 173 vom 28. 7. 1988, S. 3134). Werner Keller, von Amriswil, in Dornach, wird zum Direktor ernannt. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

## Büro Laupen

14. Januar 1992  
**Bühlmann Altesen AG**, in Münchenwiler (SHAB Nr. 297 vom 20. 12. 1985, S. 4766). Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Hermann Bühlmann, von Grosshöchstetten, in Münchenwiler, als Vizepräsident des Verwaltungsrates. Er führt Einzelunterschrift. Der bisherige einzige Verwaltungsrat, Hansueli Bühlmann, von Grosshöchstetten, in Münchenwiler, ist nun Verwaltungsratspräsident. Er führt weiterhin Einzelunterschrift. Der Prokurist Martin Ritschard wohnt nun in Münchenwiler.

## Bureau de La Neuveville

14. janvier 1992  
**Baumann Christiane**, à La Neuveville, exploitation d'un tea-room à l'enseigne «Milord» (FOSC du 30. 11. 1987, no 278, p. 4651). La raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par Baumann Peter, ci-après inscrit.  
 15. janvier 1992  
**Baumann Peter**, à La Neuveville. Le chef de la maison est Peter Baumann, de Wilerothigen, à La Neuveville. Exploitation d'un tea-room à l'enseigne Milord. La maison a repris l'actif et le passif de la raison Baumann Christiane, ci-dessus radiée. Grand-Rue 15.

## Büro Nidau

15. Januar 1992  
**Fischer Electric AG für elektrotechnische Anlagen**, in Orpund (SHAB Nr. 181 vom 18. 9. 1989, S. 3965). Walter Christian Fischer, bisher Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist neu Delegierter, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Adolf Stadelmann ist aus dem VR ausgeschieden; seine Zeichnungsberechtigung ist erloschen. Die Unterschrift von Anton Bolliger, Direktor, ist erloschen. Neu zeichnen kollektiv zu zweien mit einem Mitglied des VR: Beatrice Schafroth, von Röttenbach im Emmental, in Orpund; Jörg Brunner, von Seedorf, in Biel BE, und Christoph Lugnbühl, von Bowil, in Lyss.

## Büro Thun

14. Januar 1992  
**Aamuv, Wohnungsvermittlungsbüro Krebs**, in Thun, Gwattstrasse 90, 3645 Gwatt, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Krebs, von Reutigen, in Gwatt, Gemeinde Thun. Vermittlung von Mietobjekten bzw. Mietverträgen; Nachweis von Mietobjekten gegen Entgelt.

14. Januar 1992  
**Biermann und Barbe AG, Ingenieur- und Planungsbüro**, bisher in Bern (SHAB Nr. 211 vom 11. 9. 1985, S. 3478). Statutenänderung: 9. August 1991. Sitz nun: Thun, Frutigenstrasse 8, 3600 Thun. Firma nun: **D. Buchhofer AG Umwelt- und Bauingenieure**. Ursprüngliche Statuten: 28. 3. 1973. Zweck: Betrieb eines oder mehrerer Ingenieur- und Planungsbüros und die damit zusammenhängende Ausführung von Aufträgen für Grundlagengeschaffung, Planung, Projektierung, Bauleitung, Abnahme und Überwachung von Anlagen und Bauten aller Art, insbesondere auf dem Gebiet des Hoch- und Tiefbaus, der Raum-, Erholungs- und Umweltpflege, der Verkehrstechnik und des Projekt-Managements; technische und wirtschaftliche Beratung sowie Forschung und dergleichen. Die Gesellschaft kann Grundbesitz erwerben, verwalten und veräussern und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht neu aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Weitere Statutenänderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Dem Verwaltungsrat gehören an: Daniel Buchhofer, von Reinach AG, in Feldmeilen, Gemeinde Meilen, Präsident mit Einzelunterschrift (bisher); Hans B. Barbe, von Neuenburg und Zürich, neu wohnhaft in Zürich, Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher), und Rolf Hesterberg, von Zürich, nun wohnhaft in Herrenschanen, Gemeinde Kirchlindach, Mitglied (bisher).

15. Januar 1992  
**Fritz Wyss**, bisher in Bern (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1985, S. 1185). Sitz nun: Sigriswil, Launen, 3655 Sigriswil. Inhaber: Friedrich Rudolf Wyss, von Landiswil, nun wohnhaft in Sigriswil. Handel mit chemischen Produkten.

15. Januar 1992  
**Frau Dr. Vlasta Danev**, in Thun, Vertrieb der «Mini-Dusche 12 V» sowie von weiteren Campingausrüstungsgegenständen (SHAB Nr. 219 vom 20. 9. 1985, S. 3584). Firma auf Begehren der Inhaberin gelöscht, da nicht mehr eintragungspflichtig.

## 15. Januar 1992

**Niklaus Krenger**, in Thun, Scheibenstrasse 19, 3600 Thun, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Niklaus Krenger, von Rütli bei Riggsberg, in Schwenden, Gemeinde Diemtigen. Handel mit und Reparaturen von Motorfahrzeugen jeder Art. Einzelunterschrift ist erteilt an Pia Krenger-Zahnd, von Rütli bei Riggsberg, in Schwenden, Gemeinde Diemtigen.

## Nachtrag

**Uralma AG**, in Fahrni (SHAB Nr. 4 vom 9. 1. 1992, S. 73). Der bisherige Präsident des Verwaltungsrates Alfred Zellweger verbleibt nun als Mitglied im Verwaltungsrat und zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

## Büro Wangen an der Aare

15. Januar 1992  
**Lindpointner AG**, bisher in Winterthur (SHAB Nr. 173 vom 6. 9. 1989, S. 3689). Statutenänderung: 18. 12. 1991. Sitz nun: Herzogenbuchsee. Domizil: Hofmattstrasse 14. Ursprüngliche Statuten: 3. 8. 1989. Zweck: Handel mit und Verkauf und Montage von Türen und Türen, insbesondere Brandschutztüren, Torantrieben und Steuerungen, und von Glasbauelementen für den Industrie- und Privatbedarf sowie alle damit verbundenen Tätigkeiten. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Isidor Suter, von Seon, in Herzogenbuchsee, Präsident (neu); Anton Hohl, von Attiswil, in Herzogenbuchsee (neu); Adolf Bachler, österreichischer Staatsangehöriger, in Linz (A), (neu), alle zeichnen kollektiv zu zweien. Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Rudolf Haberleitner, Heinrich Frei und Josefina Frei, infolge Demission. Ihre Unterschriften sind erloschen.

15. Januar 1992  
**Viehzuggenossenschaft des Bipperrantes**, in Wiedlisbach (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1985, S. 277). Samuel Schmitz und Adolf Studer sind aus der Verwaltung ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Christian Schär, bisher Sekretär, ist nun Präsident; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Hanspeter Schmitz, von und in Wiedlisbach, ist neuer Vizepräsident. Rudolf Ryf-Zurlinden, von und in Attiswil, ist neu Sekretär. Beide zeichnen kollektiv zu zweien.

## Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

## Luzern – Lucerne – Lucerna

14. Januar 1992  
**Supply AG in Liquidation**, in Luzern. Transitgeschäfte mit Waren aller Art; aufgelöst (SHAB Nr. 247 vom 19. 12. 1989, S. 5095). Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

14. Januar 1992  
**Raiffeisenkasse Meierskappel**, in Meierskappel, Genossenschaft (SHAB Nr. 146 vom 31. 7. 1990, S. 3064). Alois Knüsel ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Roger Merz, von Murten, in Meierskappel, bisher Beisitzer ohne Unterschrift, ist nun Vizepräsident. Präsident, Vizepräsident und Aktuarin zeichnen kollektiv zu zweien.

14. Januar 1992  
**Luzerner Kantonalbank**, in Luzern, öffentlich-rechtliche Anstalt mit Staatsgarantie (SHAB Nr. 205 vom 23. 10. 1991, S. 4541). Die Unterschrift des Zeichnungsberechtigten Urs Frutiger ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Werner Tschopp, von Willisau-Land, in Kriens, und an Alexander Wüest, nun wohnhaft in Hochdorf; demnach ist seine Prokura erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an René Arnold, von Willisau-Land, in Kriens; Rosmarie Hodel, von Zell LU und Schenkon, in Horw; Stephan Kümin, von Freienbach, in Reussbühl, Gemeinde Littau; Robert Limacher, von Schüpfheim, in Fischbach; Markus Pillonel, von Kriens und Seiry, in Oberrau, Gemeinde Kriens; Hilde Stöckli, von Luthern, in Wilen (Sarnen), Gemeinde Sarnen. Der Zeichnungsberechtigte Peter Imhof wohnt nun in Weggis, und der Zeichnungsberechtigte Rudolf Weber, 1939, ist nun auch Bürger von Eggwil.

14. Januar 1992  
**Luzerner Kantonalbank, Zweigstelle Emmenbrücke**, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, öffentlich-rechtliche Anstalt mit Staatsgarantie (SHAB Nr. 205 vom 23. 10. 1991, S. 4541), mit Hauptsitz in Luzern. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Werner Tschopp, von Willisau-Land, in Kriens, und an Alexander Wüest, von Luzern und Willisau-Stadt, in Hochdorf. Der Zeichnungsberechtigte Peter Imhof wohnt nun in Weggis, und der Zeichnungsberechtigte Rudolf Weber, 1939, ist nun auch Bürger von Eggwil.

14. Januar 1992  
**Luzerner Kantonalbank, Zweigstelle Kriens**, in Kriens, öffentlich-rechtliche Anstalt mit Staatsgarantie (SHAB Nr. 205 vom 23. 10. 1991, S. 4541), mit Hauptsitz in Luzern. Der Zeichnungsberechtigte Werner Tschopp führt die Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr beschränkt auf die Filiale Kriens. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Alexander Wüest, von Luzern und Willisau-Stadt, in Hochdorf, und an Franz Matt, nun wohnhaft in Oberrau, Gemeinde Kriens; demnach ist dessen Prokura erloschen. Der Zeichnungsberechtigte Peter Imhof wohnt nun in Weggis, und der Zeichnungsberechtigte Rudolf Weber, 1939, ist nun auch Bürger von Eggwil.

14. Januar 1992  
**Luzerner Kantonalbank, Zweigstelle Horw**, in Horw, öffentlich-rechtliche Anstalt mit Staatsgarantie (SHAB Nr. 205 vom 23. 10. 1991, S. 4541), mit Hauptsitz in Luzern. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Werner Tschopp, von Willisau-Land, in Kriens, und an Alexander Wüest, von Luzern und Willisau-Stadt, in Hochdorf. Der Zeichnungsberechtigte Peter Imhof wohnt nun in Weggis, und der Zeichnungsberechtigte Rudolf Weber, 1939, ist nun auch Bürger von Eggwil.

14. Januar 1992  
**Luzerner Kantonalbank, Zweigstelle Littau**, in Littau, öffentlich-rechtliche Anstalt mit Staatsgarantie (SHAB Nr. 205 vom 23. 10. 1991, S. 4541), mit Hauptsitz in Luzern. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Werner Tschopp, von Willisau-Land, in Kriens, und an Alexander Wüest, von Luzern und Willisau-Stadt, in Hochdorf. Der Zeichnungsberechtigte Peter Imhof wohnt nun in Weggis, und der Zeichnungsberechtigte Rudolf Weber, 1939, ist nun auch Bürger von Eggwil.

14. Januar 1992  
**Luzerner Kantonalbank, Zweigstelle Schüpfheim**, in Schüpfheim, öffentlich-rechtliche Anstalt mit Staatsgarantie (SHAB Nr. 205 vom 23. 10. 1991, S. 4541), mit Hauptsitz in Luzern. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Werner Tschopp, von Willisau-Land, in Kriens, und an Alexander Wüest, von Luzern und Willisau-Stadt, in Hochdorf. Der Zeichnungsberechtigte Peter Imhof wohnt nun in Weggis, und der Zeichnungsberechtigte Rudolf Weber, 1939, ist nun auch Bürger von Eggwil.

## 14. Januar 1992

**Luzerner Kantonalbank, Zweigstelle Sursee**, in Sursee, öffentlich-rechtliche Anstalt mit Staatsgarantie (SHAB Nr. 205 vom 23. 10. 1991, S. 4541), mit Hauptsitz in Luzern. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Werner Tschopp, von Willisau-Land, in Kriens, und an Alexander Wüest, von Luzern und Willisau-Stadt, in Hochdorf. Der Zeichnungsberechtigte Peter Imhof wohnt nun in Weggis, und der Zeichnungsberechtigte Rudolf Weber, 1939, ist nun auch Bürger von Eggwil.

14. Januar 1992  
**Luzerner Kantonalbank, Zweigstelle Willisau**, in Willisau-Stadt, öffentlich-rechtliche Anstalt mit Staatsgarantie (SHAB Nr. 205 vom 23. 10. 1991, S. 4541), mit Hauptsitz in Luzern. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Werner Tschopp, von Willisau-Land, in Kriens, und an Alexander Wüest, von Luzern und Willisau-Stadt, in Hochdorf. Der Zeichnungsberechtigte Peter Imhof wohnt nun in Weggis, und der Zeichnungsberechtigte Rudolf Weber, 1939, ist nun auch Bürger von Eggwil.

14. Januar 1992  
**Luzerner Kantonalbank, Zweigstelle Reiden**, in Reiden, öffentlich-rechtliche Anstalt mit Staatsgarantie (SHAB Nr. 205 vom 23. 10. 1991, S. 4541), mit Hauptsitz in Luzern. Die Unterschrift des Zeichnungsberechtigten Arnold Hofstetter ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Urs Frutiger, von Meikirch, in Dagmersellen; Werner Tschopp, von Willisau-Land, in Kriens, und an Alexander Wüest, von Luzern und Willisau-Stadt, in Hochdorf. Der Zeichnungsberechtigte Peter Imhof wohnt nun in Weggis, und der Zeichnungsberechtigte Rudolf Weber, 1939, ist nun auch Bürger von Eggwil.

14. Januar 1992  
**Luzerner Kantonalbank, Zweigstelle Hochdorf**, in Hochdorf, öffentlich-rechtliche Anstalt mit Staatsgarantie (SHAB Nr. 205 vom 23. 10. 1991, S. 4541), mit Hauptsitz in Luzern. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Werner Tschopp, von Willisau-Land, in Kriens, und an Alexander Wüest, von Luzern und Willisau-Stadt, in Hochdorf. Es wohnen nun Peter Imhof (Zeichnungsberechtigter) in Weggis und Hermo Caminada (Prokurist) in Hochdorf. Der Zeichnungsberechtigte Rudolf Weber, 1939, ist nun auch Bürger von Eggwil.

14. Januar 1992  
**Luzerner Kantonalbank, Zweigstelle Ebikon**, in Ebikon, öffentlich-rechtliche Anstalt mit Staatsgarantie (SHAB Nr. 205 vom 23. 10. 1991, S. 4541), mit Hauptsitz in Luzern. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Werner Tschopp, von Willisau-Land, in Kriens, und an Alexander Wüest, von Luzern und Willisau-Stadt, in Hochdorf. Der Zeichnungsberechtigte Peter Imhof wohnt nun in Weggis und der Zeichnungsberechtigte Rudolf Weber, 1939, ist nun auch Bürger von Eggwil.

14. Januar 1992  
**Luzerner Kantonalbank, Zweigstelle Maihof**, in Maihof, öffentlich-rechtliche Anstalt mit Staatsgarantie (SHAB Nr. 205 vom 23. 10. 1991, S. 4541), mit Hauptsitz in Luzern. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Werner Tschopp, von Willisau-Land, in Kriens, und an Alexander Wüest, von Luzern und Willisau-Stadt, in Hochdorf. Der Zeichnungsberechtigte Peter Imhof wohnt nun in Weggis und der Zeichnungsberechtigte Rudolf Weber, 1939, ist nun auch Bürger von Eggwil.

14. Januar 1992  
**HVN Heinz von Niederhäusern, Modell- und Giessereitechnik**, in Nebikon, in der Breiten 24, 6244 Nebikon. Neue Einzelfirma. Zweck: Beratung, Konstruktion und Verkauf von Modell- und Giessereitechnik. Inhaber: Heinz von Niederhäusern, von Wattenwil, in Nebikon.

14. Januar 1992  
**Elele Frau Mohr Oezlem**, in Luzern, Stellenvermittlungsbüro (SHAB Nr. 205 vom 23. 10. 1991, S. 4542). Neuer Zweck: Betrieb eines Arbeitsstellenvermittlungsbüros und Übersetzungsbüros. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Patric Nanzer, von Glis, in Engelberg. Der Zeichnungsberechtigte Yavuzeli Oezlem heisst richtig: Halil Oezlem.

14. Januar 1992  
**Tabea Familien-Mode Cécile Serrano**, in Kriens, Luzernerstrasse 82, 6010 Kriens. Neue Einzelfirma. Zweck: Kauf und Verkauf von Familien-Bekleidung. Inhaberin: Cécilia genannt Cécile Serrano, von Untervaz, in Kriens.

15. Januar 1992  
**Secunda Luzern AG**, in Luzern, Furrengasse 2, 6004 Luzern. Neue Aktiengesellschaft. Statuten vom 27. 12. 1991. Zweck: Gesellschafts- und betriebswirtschaftliche Beratungen; Ausübung von Treuhand- und Kontrollstellmandaten; Steuerberatung und Vertretung gegenüber Behörden von Dritten; Verwaltung von Immobilien und anderen Vermögenswerten; Gründungen, Reorganisationsen sowie Liquidationen von Gesellschaften; Führung von Buchhaltungen; EDV-Beratung sowie Funktion als Rechenzentrum; Verbandssekretariatsfunktionen; treuhänderisches Halten von Vermögenswerten für Dritte; Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Grundstücken; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 100, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Einladungen und Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Paul Winiker, von Luzern, in Kriens. Mitglied: Dr. Peter J. Gmür, von Amden und Zürich, in Witterswil. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

15. Januar 1992  
**Buchbinderei Schlapfer, Inhaber Ceno Ruepp**, in Luzern, Klosterstrasse 9, 6003 Luzern, Einzelfirma. Zweck: Weiterführung der bisherigen Einzelfirma «Buchbinderei Schlapfer», in Luzern, jedoch ohne Übernahme von Aktiven und Passiven; Betrieb einer Buchbinderei; Buchgestaltung; Grafik. Inhaber: Ceno Ruepp, von Luzern und Sarmentorf, in Luzern.

15. Januar 1992  
**Gidag AG Dagmersellen**, in Dagmersellen, Grundeigentum, Baurechte usw. (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1991, S. 955). Jakob Beat Zehnder ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

15. Januar 1992  
**Vestag Generalunternehmung AG**, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Bauten aller Art usw. (SHAB Nr. 48 vom 11. 3. 1991, S. 1019). Kollektivprokura zu zweien, jedoch nur mit einem Verwaltungsratsmitglied, wurde erteilt an Joachim Wergles, österreichischer Staatsangehöriger, in Luzern.

15. Januar 1992  
**ITL Informatik AG**, in Meggen (SHAB Nr. 12 vom 18. 1. 1990, S. 208). Alexander Cavegn ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Edwin Kölliker, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat; er zeichnet weiterhin einzeln.

15. Januar 1992  
**Gastrozol AG**, in Luzern, Führung usw. von Gastronomie- und Unterhaltungsbetrieben (SHAB Nr. 20 vom 30. 1. 1990, S. 364). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt.



15. Januar 1992

**Textilwerke A.G. Root, vormals Bäretswil**, in Root (SHAB Nr. 279 vom 29. 11. 1985, S. 4487). Oskar Schmid ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Präsidentin ist Margrit Schmid, von und in Ebikon; neue Mitglieder sind Daniel Jaggi, von und in Luzern; Adrian Knapp, von Winznau, in Luzern; Claudia Schmid und Gabriela Schmid, beide von Ebikon, in Luzern. Die Präsidentin und die Mitglieder Claudia Schmid und Gabriela Schmid zeichnen einzeln. Die übrigen Mitglieder kollektiv zu zweien.

15. Januar 1992

**TV-Antenne Neuhof AG**, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB Nr. 154 vom 6. 7. 1988, S. 2806). Neues Mitglied des Verwaltungsrates ist die bisher Zeichnungsberechtigte Denise Grossmann. Sie heisst richtig Denise Grossmann-Gander und ist Bürgerin von Ringgenberg, Château-d'Oex und Laufen bei Gstaad; sie zeichnet weiterhin einzeln.

15. Januar 1992

**Seefeld Immobilien AG**, in Luzern (SHAB Nr. 106 vom 9. 5. 1988, S. 1886). Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates) mit Einzelunterschrift ist Peter B. Arnold, von Bärn und Zug, in Hünenberg. Dr. Jean-Marc Vuille, bisher einziger VR, ist nun Präsident; er zeichnet weiterhin einzeln. Die Adresse lautet: Morgartenstrasse 6, bei Bachmann + Co., Sachwalterbüro, 6003 Luzern.

15. Januar 1992

**Visura Treuhand-Gesellschaft, Zweigniederlassung in Luzern**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1991, S. 956), mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura von Markus Estermann ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Erich Ettlin, von und in Kerns.

15. Januar 1992

**Visura Treuhand-Gesellschaft, Agentur Sursee**, in Sursee, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1991, S. 956), mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura von Markus Estermann ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Erich Ettlin, von und in Kerns.

15. Januar 1992

**Thomas Jäger und Richard Weibel, Architekten SIA**, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 7. 6. 1991, S. 2469). Diese Kollektivgesellschaft hat sich auf den 31. Dezember 1991 aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

15. Januar 1992

**Glanzmann und Wernli, in Flühl**, Hotel und Kurhaus Flühl, 6173 Flühl. Neue Kollektivgesellschaft. Beginn am 30. 1. 1992. Zweck: Betrieb des Hotels und Kurhaus Flühl. Gesellschafter: Susanne Glanzmann, von Marbach LU, in Flühl. Jürg Wernli, von Aarau und Thalheim AG, in Flühl. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

15. Januar 1992

**H. U. Hauri & Co. PMS**, in Luzern, Am Grendel 10, 6000 Luzern. S. Neue Kommanditgesellschaft. Beginn am 1. 1. 1992. Zweck: Erbringung von umfassenden Dienstleistungen im gesamten Personalwesen sowie im Managementbereich, inklusive Organisation und Rechnungswesen. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Hans Ueli Hauri, von Reintau, in Ebikon. Kommanditäre: Dr. Klaus Froesch, von Adliswil, Zofingen und Zürich, in Adliswil, mit einer Barkommanditsumme von Fr. 100 000. Thomas Iseli, von Adliswil und Hasle-Rüegsau, in Adliswil, mit einer Barkommanditsumme von Fr. 50 000. Thomas Iseli führt Kollektivprokura zu zweien. Weitere Geschäftsräumlichkeiten: Gartenstrasse 14, 8134 Adliswil.

15. Januar 1992

**B. R. Müller, Reformhaus Salus**, in Luzern (SHAB Nr. 306 vom 30. 12. 1977, S. 4143). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen.

15. Januar 1992

**Paolo Monza Trading**, in Luzern (SHAB Nr. 286 vom 7. 12. 1983, S. 4186). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

15. Januar 1992

**Furrer Sonnenenergie**, in Aesch, Käppeliacher, 6287 Aesch. Neue Einzelfirma. Zweck: Planung und Installation von Sonnenenergie-Anlagen. Inhaber: André Furrer, von Schongau, in Aesch LU.

15. Januar 1992

**Architekturbüro Brawand Kurt**, in Horw, Stadelstrasse 6, 6048 Horw. Neue Einzelfirma. Betrieb eines Architekturbüros. Inhaber: Kurt Brawand, von Grindelwald, in Horw.

15. Januar 1992

**Roweco Roger Weber Consulting**, in Honau, Untergütsch 14, 6038 Honau. Neue Einzelfirma. Beratung und Schulung für Unternehmungen im Bereich von Informations- und Handelssystemen; Handel mit Waren aller Art, insbesondere auch Export und Import; Vermittlung von Lizenzen; Agenturarbeit; Beteiligungen; Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften. Inhaber: Roger Weber, von Hohenrain, in Honau.

15. Januar 1992

**As-Produkte Arthur Studach**, in Emmen, chemisch-technische Produkte usw. (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1984, S. 135). Neuer Zweck: Handel mit chemisch-technischen Produkten sowie Waren aller Art. Neue Adresse: Reussmatt 8, 6032 Emmen.

## Uri – Uri – Uri

14. Januar 1992

**C.S.C. Impresa Costruzioni S.A.**, Zweigniederlassung in Seedorf, Tiefbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 174 vom 10. 9. 1991, S. 3925). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lugano. Paolo Tamò, von Sonogno, in Savosa, führt neu Kollektivprokura zu zweien, jedoch nicht mit einem anderen Prokuristen.

14. Januar 1992

**Visura Treuhand-Gesellschaft Agentur Altdorf**, Zweigniederlassung in Altdorf (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1991, S. 956). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura von Markus Estermann ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Erich Ettlin, von und in Kerns.

14. Januar 1992

**Libérale Baugenossenschaft Altdorf**, in Altdorf, Feldliweg 18, c/o Dr. Edmund Hohl, 6460 Altdorf, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 12. 1991. Zweck: Bezweckt die Förderung des preisgünstigen Wohnungsbaus im Sinne des eigensichen Wohnbau- und Eigentumsförderungsgesetzes und entsprechender kantonalen Vorschriften durch Erwerb, Überbauung, Verwaltung, Vermietung und Veräusserung von Liegenschaften, Wohnhäusern und Wohnungen, vorab zugunsten ihrer Mitglieder; kann sich an Immobilien-Gesellschaften beteiligen. Anteilscheine: Fr. 1000 und Fr. 5000. Haftung/Nachschusspflicht: Ohne persönliche Haftung und ohne Nachschusspflicht. Publikationsorgan: SHAB. Vorstand: 5 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören als Zeichnungsberechtigte an: Dr. Edmund Hohl, von Wolfhalden, in Altdorf UR, als Präsident; Peter Walker, von Wassen, in Altdorf UR, als Vizepräsident; Markus P. Fink, von Gersau, in Altdorf UR, als Aktuar; Peter Zraggen, von Attinghausen, in Altdorf UR, als Kassier; und Dr. Ernst Naef, von Winznau, in Altdorf UR, als Mitglied; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Januar 1992

**Nina Imgrüth, Schuhhaus**, in Altdorf (SHAB Nr. 89 vom 19. 4. 1985, S. 1492). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

14. Januar 1992

**Peter Kellermeier, Hotel Hof**, in Erstfeld, Gotthardstrasse 83, 6472 Erstfeld, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Kellermeier, deutscher Staatsangehöriger, in Erstfeld. Einzelunterschrift wurde erteilt an Rita Kellermeier, von Stans, in Erstfeld. Betrieb des Hotels Hof.

Berichtigungen

**Bemo-Elementbau AG**, in Flüelen (SHAB Nr. 5 vom 10. 1. 1992, S. 93). Die ursprünglichen Statuten datieren vom 17. 9. 1980 (nicht 1990) und wurden erstmals am 15. 12. 1980 und 24. 11. 1982 revidiert.

**Truckverken Export and Marketing Ltd. in Liquidation**, in Altdorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 13. 1. 1992, S. 124). Die vollständige Eintragung lautet: Liquidation beendet. Firma erloschen.

## Schwyz – Schwyz – Svitto

14. Januar 1992

**Darev Engineering AG (Darev Engineering SA) (Darev Engineering Ltd)**, bisher in Wallisellen (SHAB Nr. 40 vom 27. 2. 1991, S. 846). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. Dezember 1991 wurde der Sitz nach Lachen verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt: EDV-Beratung und -Schulung, insbesondere Datenmodellierung, Relationale Datenbanken und EDV-Verfahrenstechniken. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 14. Januar 1988 und wurden am 10. Februar 1989 revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Urs Muheim, Vizepräsident, und Bernd Schwär sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dem Verwaltungsrat gehören wie bisher an: Heinz Georg Schächelin, von Baden, in Adliswil, Präsident mit Einzelunterschrift, sowie mit Kollektivunterschrift zu zweien: Karl Klein, deutscher Staatsangehöriger, nun in Altdorf, Delegierter, und Rolf Kohler, von Zullwil, in Wangen-Brüttisellen. Domizil: Feldmoosstrasse 12, 8853 Lachen.

14. Januar 1992

**Usbec Trading AG**, in Wangen, Import und Export von landwirtschaftlichen und industriellen Produkten usw. (SHAB Nr. 166 vom 29. 8. 1991, S. 3774). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. Dezember 1991 wurde das Aktienkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 1 500 000 erhöht durch Ausgabe von 600 Namenaktien zu Fr. 1000 und 800 Namenaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 500 000, eingeteilt in 900 Namenaktien zu Fr. 1000, und 1200 Namenaktien zu Fr. 500. Es ist mit Fr. 300 000 einbezahlt.

14. Januar 1992

**Paul Weber, Eisenbauwerkstätte**, in Seewen, Gemeinde Schwyz (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1949, S. 48). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges auf die «Paul Weber AG Eisenbau», in Seewen, Gemeinde Schwyz (SHAB Nr. 9 vom 14. 1. 1981, S. 131) gelöst.

14. Januar 1992

**AIC Artificial Intelligence Computers Holding GmbH**, in Schwyz (SHAB Nr. 298 vom 21. 12. 1988, S. 5186). Neues Domizil: Oberer Steig 18, 6430 Schwyz, bei Wirtschafts-Treuhand Auctor Schwyz AG.

14. Januar 1992

**Karl Imhof, eidg. dipl. Buchhalter, Treuhandbüro**, in Schwyz (SHAB Nr. 168 vom 30. 8. 1989, S. 3600). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Franz Stadler, von Sisikon, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl.

14. Januar 1992

**Mezubag**, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Fabrikation und Bearbeitung von Maschinen und Maschinenteilen usw. (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1991, S. 2982). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Felix Untersander, von Alt St. Johann, in Kaltbrunn.

14. Januar 1992

**Elsicet AG**, in Freienbach, Handel mit sowie Beratung für elektronische Geräte usw. (SHAB Nr. 33 vom 18. 2. 1991, S. 692). Theresia Esslinger, bisher Zeichnungsberechtigte, ist nun Mitglied des Verwaltungsrates; sie zeichnet weiterhin mit Einzelunterschrift. Fritz Esslinger, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates und führt weiterhin Einzelunterschrift.

14. Januar 1992

**Nic's Race Horse Vereinigung**, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Gemäss Statuten vom 1. Mai 1991 besteht unter diesem Namen ein Verein. Er bezweckt: Förderung, Verbreitung des Galopp-Rennsports, Ermöglichung der Mitglieder aktiv am Rennsport selbst teilzunehmen. Zu diesem Zweck kann der Verein Galopp-Rennpferde kaufen, verkaufen, züchten und trainieren. Der Verein hat vornehmlich Selbsthilfe-Charakter. Es werden Anteilscheine von Fr. 10 000 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet einzig das Vereinsvermögen. Eine persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Der Vorstand besteht aus 7 Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Alfred Kobler, von Oberriet SG, in Unterseen, Präsident; Willy Egli, von Schänis, in Jona, Vizepräsident und Aktuar, und Nic Kobler, von Oberriet, in Bettviller (F), Kassier. Domizil: Schützenstrasse 29, 8808 Pfäffikon, c/o Willy Egli.

14. Januar 1992

**Effima AG**, in Lachen, Ausführung von Treuhand und Revisionsaufträgen usw., aufgelöst infolge Konkurses (SHAB Nr. 184 vom 24. 9. 1991, S. 4132). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöst.

14. Januar 1992

**Wings and Wheels AG**, in Lachen, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Flugzeugen usw. (SHAB Nr. 168 vom 22. 7. 1988, S. 3058). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. Dezember 1991 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Wings and Wheels AG in Liq.** durch den einzigen Liquidator, Dr. Claude Blum, bisher Präsident des Verwaltungsrates, durchgeführt. Er führt weiterhin Einzelunterschrift. Dr. Felix Thurnherr ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

## Obwalden – Obwald – Intervaldo Sopraselva

14. Januar 1992

**M. Kesselmark, Restaurant Giswilerstock**, in Giswil (SHAB Nr. 195 vom 23. 8. 1985, S. 3255). Löschung der Firma infolge Geschäftsaufgabe.

14. Januar 1992

**Alpines Schwimmbad und Sonnenbad Engelberg A.G.**, in Engelberg (SHAB Nr. 208 vom 28. 10. 1991, S. 4603). Auflösung der Gesellschaft laut öffentlicher Urkunde vom 20. November 1991 infolge Übernahme ihres Vermögens gemäss Art. 751 OR durch die Einwohnergemeinde Engelberg, unter Garantie des Kantons Obwalden. Die Firma ist demnach erloschen.

14. Januar 1992

**Hallenbad Engelberg AG**, in Engelberg (SHAB Nr. 208 vom 28. 10. 1991, S. 4603). Auflösung der Gesellschaft laut öffentlicher Urkunde vom 20. November 1991 infolge Übernahme ihres Vermögens gemäss Art. 751 OR durch die Einwohnergemeinde Engelberg, unter Garantie des Kantons Obwalden. Die Firma ist demnach erloschen.

14. Januar 1992

**MF Unternehmungen AG**, in Alpnach, Unternehmungen aller Art (SHAB Nr. 221 vom 22. 9. 1983, S. 3287). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Stansstad (SHAB Nr. 5 vom 10. 1. 1992, S. 94) im Handelsregister Obwalden von Amtes wegen gelöscht.

15. Januar 1992

**André Kobler, Bierliap-Chäller**, in Engelberg, Dorfstrasse 21, 6390 Engelberg, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: André Kobler, von Oberriet SG, in Engelberg. Dancingbetrieb.

## Nidwalden – Nidwald – Intervaldo Sottoselva

14. Januar 1992

**B.M. Di Sante**, in Hergiswil, Seestrasse 15A, 6052 Hergiswil, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Bartolomeo Maurizio Di Sante, von Littau, in Hergiswil NW, Einzelprokura führt: Claudia Di Sante-Gasper, von Wolfenschiessen und Littau, in Hergiswil NW. Verarbeitung von keramischen Wand- und Bodenbelägen sowie von Natursteinen wie Marmor und Granit; Ausführung von Abdichtungsarbeiten; Handel mit einschlägigen Produkten.

14. Januar 1992

**Hergiswiler Glas AG**, in Hergiswil (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1989, S. 2861). Die Prokura von Elisabeth Stüssi ist erloschen. Neu führt Kollektivprokura zu zweien: Armin Muff, von und in Horw.

14. Januar 1992

**I-AG Trading**, in Hergiswil, Seestrasse 43a, 6052 Hergiswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 13. Januar 1992. Zweck: Handel mit Computer-Hard- und Software, Erbringung sämtlicher EDV-Dienstleistungen, insbesondere Beratung und Schulung in sowie Unterhalt von EDV-Lösungen. Die Gesellschaft kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben, veräussern und vermieten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Diesem gehören mit Einzelunterschrift an: Walter Trumpf, von Dielsdorf, in Buochs, Präsident, und Bruno Knecht, von Döttingen, in Cham, Delegierter.

14. Januar 1992

**Visura Treuhand-Gesellschaft Agentur Stans**, Zweigniederlassung in Stans (SHAB Nr. 44 vom 5. 3. 1991, S. 936). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura von Markus Estermann ist erloschen. Neu führt Kollektivprokura zu zweien: Erich Ettlin, von und in Kerns.

14. Januar 1992

**Highlight-Verlag Werner Rupp**, in Stans, Herausgabe von Zeitschriften usw. (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1991, S. 956). Neue Firma: **Zeitschriften-Verlag Werner Rupp**.

14. Januar 1992

**Complementa AG**, Zweigniederlassung in Hergiswil, Übernahme von Treuhandschaften im Bereich der beruflichen Personalvorsorge usw. (SHAB Nr. 25 vom 6. 2. 1989, S. 486). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Unterschrift von Fritz Blumer, Direktor und Leiter der Zweigniederlassung, ist erloschen. Neu führen Einzelunterschrift: Ernst Hülliger, von Heimiswil, in Affoltern am Albis, Vizedirektor und Leiter der Zweigniederlassung, und Kurt Nobs, von Schüpfen, in Winterthur, Vizedirektor.

14. Januar 1992

**Wegerer & Cie, Aquarius-South Pacific Development**, in Stansstad, Zielmatte 2, 6362 Stansstad, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 14. Januar 1992. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Siegfried Richard Wegerer, deutscher Staatsangehöriger, in Stansstad. Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 100 000: Peter P. Goldstein, neuseeländischer Staatsangehöriger, in Toula, Vavau (Königreich Tonga). Geschäftsnatur: Führung, Beratung und Finanzierung von Unternehmen im südpazifischen Raum; Erwerb von Beteiligungen aller Art einschließlich Erwerb von Eigentum oder Rechten an Grundstücken im südpazifischen Raum; zwischenzeitliche, nicht bewilligungspflichtige Anlage des Gesellschaftsvermögens in Europa.

15. Januar 1992

**Schubiger AG, Bauingenieure Hergiswil NW**, Zweigniederlassung in Beckenried (SHAB Nr. 188 vom 27. 9. 1990, S. 3863). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Hergiswil NW. Neues Geschäftslokal: Rigigew 6, 6375 Beckenried.

15. Januar 1992

**Ott & Odermatt**, in Dallenwil, Betrieb einer Schreinerei, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 29. 5. 1989, S. 2106). Christoph Ott ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Fortsetzung des Geschäftes gemäss Art. 579 OR als Einzelfirma durch den Gesellschafter Hans Odermatt. Firma nun: **Hans Odermatt, Schreinerei**.

## Glarus – Glaris – Glarona

14. Januar 1992

**Ernst Kummer, Ofenbau + Plattenbeläge**, in Näfels, Herrenweg 33, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ernst Kummer. Einzelprokura ist erteilt an: Rudolf Kummer, beide von Limpach, in Näfels. Erstellen von keramischen Wand- und Bodenbelägen; Verlegen von Kunst- und Natursteinen; Cheminée- und Ofenbau.

14. Januar 1992

**Debrunner AG Näfels**, in Näfels. Handel mit Stahl, Metallen und Kunststoffen sowie deren Verarbeitung (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1990, S. 2851). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Paul Bleiker, von Nesslau, in Näfels.

14. Januar 1992

**IC Inkasso-Commerc AG**, in Glarus (SHAB Nr. 117 vom 24. 5. 1983, S. 1759). Lic. iur. Alban Brodbeck, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Die Gesellschaft ist nun auch ohne Domizil.

14. Januar 1992

**Litomex A.G.**, in Glarus. Immobilien (SHAB Nr. 120 vom 25. 6. 1990, S. 2532). Dr. Alfred Heer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift wurde gewählt: lic. iur. Bruno Semadeni, von Poschiavo, in Molis.

15. Januar 1992  
**Observa A.G.**, in Glarus, Forschungs- und Entwicklungsarbeiten (SHAB Nr. 83 vom 9. 4. 1974, S. 954). Melchior Vogler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Willi Weiss, von Zürich und Metmenstetten, in Unterlunkhofen. Neues Domizil: c/o Fidusa A.G., Villa Haglen, Landstrasse 44.

15. Januar 1992  
**Bühler Treuhand AG Glarus**, in Glarus (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1991, S. 2983). Fredy Bühler-Zimmermann, bisher Präsident und Delegierter des VR (Verwaltungsrates) ist nunmehr Präsident, und Andrea Fluri, bisher Mitglied, ist nunmehr Delegierter des VR, sie zeichnen nach wie vor einzeln.

15. Januar 1992  
**Balimex A.G.**, in Glarus, Import und Export (SHAB Nr. 121 vom 29. 5. 1981, S. 1727). Neu in den Verwaltungsrat als Mitglied mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Jacques Franz Schindler jun., von Rütli GL, in Zürich.

15. Januar 1992  
**Bioladen zur Ulme**, in Schwanden, Genossenschaft (SHAB Nr. 115 vom 20. 5. 1988, S. 2080). Statutenänderung: 24. November 1991. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 5 oder mehr Mitgliedern.

## Zug – Zoug – Zugo

14. Januar 1992  
**Systematic TK AG**, bisher in Zug, Handel mit Maschinen usw. (SHAB Nr. 44 vom 5. 3. 1990, S. 860). Statutenänderung: 6. Januar 1992. Neuer Sitz: Oberägeri. Adresse: Terrassenweg 17, 6315 Oberägeri.

14. Januar 1992  
**Stratos Finance and Consulting SA**, bisher in Zug (SHAB Nr. 100 vom 2. 5. 1985, S. 1688). Statutenänderung: 6. Januar 1992. Neuer Sitz: Oberägeri. Adresse: Terrassenweg 17, 6315 Oberägeri.

14. Januar 1992  
**S.P. Pfeifen und Tabak Beratungs AG**, bisher in Zug (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1990, S. 2981). Statutenänderung: 6. Januar 1992. Neuer Sitz: Oberägeri. Adresse: Terrassenweg 17, 6315 Oberägeri.

14. Januar 1992  
**Eldeco AG**, bisher in Cham, Ausführung von Untersuchungen und Beratungen auf dem Gebiete Haustechnik usw. (SHAB Nr. 206 vom 24. 10. 1991, S. 4564). Statutenänderung: 10. Januar 1992. Neuer Sitz: Zug. Adresse: Untermühlweg 9, 6300 Zug.

14. Januar 1992  
**Trusta Trading Company AG**, bisher in Zug, Handel mit Rohstoffen usw. (SHAB Nr. 197 vom 25. 8. 1983, S. 2971). Statutenänderung: 6. Januar 1992. Neuer Sitz: Oberägeri. Adresse: Terrassenweg 17, 6315 Oberägeri.

14. Januar 1992  
**Temperence Hill SA**, bisher in Zug, Handel mit Grundstücken usw. (SHAB Nr. 234 vom 30. 11. 1989, S. 4839). Statutenänderung: 6. Januar 1992. Neuer Sitz: Oberägeri. Adresse: Terrassenweg 17, 6315 Oberägeri.

14. Januar 1992  
**Trusta Computer System AG**, bisher in Zug, Vertrieb von Systemen und Programmen für elektronische Datenverarbeitungsanlagen usw. (SHAB Nr. 135 vom 16. 7. 1991, S. 3078). Statutenänderung: 6. Januar 1992. Neuer Sitz: Oberägeri. Adresse: Terrassenweg 17, 6315 Oberägeri.

14. Januar 1992  
**Cais AG**, bisher in Zug, Beratung und Erbringung von Dienstleistungen im Finanzbereich usw. (SHAB Nr. 80 vom 26. 4. 1991, S. 1753). Statutenänderung: 7. Januar 1992. Neuer Sitz: Walchwil. Adresse: Forchwaldstrasse 100, 6318 Walchwil.

14. Januar 1992  
**Happy Holiday AG in Liquidation**, in Steinhäusern, Durchführung von Reiseveranstaltungen usw. (SHAB Nr. 158 vom 19. 8. 1991, S. 3518). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

14. Januar 1992  
**Marair Jet AG in Liquidation**, in Zug, Kauf, Produktion, Zusammenstellung, Vertrieb, Vermietung und Verkauf von Flugzeugen usw. (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1991, S. 2874). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

14. Januar 1992  
**AMZ Advertising & Marketing AG in Liquidation**, in Zug, Betrieb einer Werbeagentur usw. (SHAB Nr. 194 vom 5. 10. 1990, S. 3978). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

14. Januar 1992  
**Antara AG in Liquidation**, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 149 vom 3. 8. 1990, S. 3121). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

14. Januar 1992  
**Die Ratsherren AG in Liquidation**, in Zug, Kauf und Verkauf von Beteiligungen an Gesellschaften im Dienstleistungsbereich usw. (SHAB Nr. 52 vom 15. 3. 1989, S. 1054). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

14. Januar 1992  
**EMC Aktiengesellschaft in Liquidation**, in Zug, Forschungstätigkeit auf dem Gebiet der Wissenschaft und der Technik usw. (SHAB Nr. 202 vom 17. 10. 1990, S. 4126). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

14. Januar 1992  
**Interorg Aktiengesellschaft Unternehmensberatung in Liquidation**, in Baar (SHAB Nr. 106 vom 5. 6. 1990, S. 2232). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

14. Januar 1992  
**Kunz Albany's AG**, in Oberägeri, Handel mit Antiquitäten usw. (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1991, S. 4907). Neue Geschäftsadresse: Terrassenweg 17.

14. Januar 1992  
**Inter-Semco AG in Liquidation**, in Zug, Planung und Durchführung von Ingenieurarbeiten usw. (SHAB Nr. 185 vom 24. 9. 1990, S. 3812). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

14. Januar 1992  
**Micofer Aktiengesellschaft in Liquidation**, in Zug, Finanzierung von Montanbetrieben usw. (SHAB Nr. 215 vom 5. 11. 1990, S. 4391). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

14. Januar 1992  
**Sealshaw Ltd in Liquidation**, in Zug, Aktiengesellschaft, Durchführung von Finanzgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 257 vom 3. 11. 1988, S. 4442). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

14. Januar 1992  
**SIFM Ltd in Liq.**, in Zug, Aktiengesellschaft, Entwicklung und Zurverfügungstellung von Liquiditätsbewirtschaftungsprogrammen an Dritte usw. (SHAB Nr. 190 vom 1. 10. 1990, S. 3900). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

14. Januar 1992  
**Société Anonyme de Gestion d'Entreprise et de Transports Sagetra in Liquidation**, in Zug, Ankauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen an industriellen und kommerziellen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1989, S. 140). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

14. Januar 1992  
**Mystiko AG**, in Oberägeri, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 23 vom 4. 2. 1991, S. 481). Neue Geschäftsadresse: Terrassenweg 17.

14. Januar 1992  
**Transpoinvestments Inc. Ltd in Liquidation**, in Zug, Aktiengesellschaft, Beteiligung und Finanzierung von Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 24 vom 5. 2. 1990, S. 441). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

14. Januar 1992  
**Vuraco AG in Liquidation**, in Zug, Import und Export von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 133 vom 12. 7. 1990, S. 2785). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

14. Januar 1992  
**Inter Pancho Trading SA**, in Oberägeri, Handel mit technischen und elektronischen Produkten usw. (SHAB Nr. 48 vom 11. 3. 1991, S. 1020). Neue Geschäftsadresse: Terrassenweg 17.

14. Januar 1992  
**Pechiney Trading Company (P. T. C.)**, in Zug, Durchführung jeglicher Handels- und Finanzgeschäfte usw. (SHAB Nr. 153 vom 12. 8. 1991, S. 3499). Jean Pierre Ergas und Bernard Legrand sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue VR mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Bruno Poux-Guillaume, französischer Staatsangehöriger, in Neuilly sur Seine (F), zugleich Präsident und Maurice Laparra, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F). Gérard Hauser, bisher Präsident, ist nun Mitglied des VR, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Januar 1992  
**CWS International AG**, in Baar, Geräte für die Waschraumhygiene usw. (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 1990, S. 4913). Sandro Arabian, Delegierter und Dr. Ernst A. Brandenberg sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

14. Januar 1992  
**Stevie-Mode Näf & Partner**, in Oberägeri, Mitteldorfstrasse 37c, 6315 Oberägeri. Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. Januar 1992. Gesellschafter: Yvonne Näf-Meier, von Mogelsberg, in Oberägeri und Stefan Hildebrandt, von Einsiedeln, in Hagendorn, Gemeinde Cham. Handel mit Leder- und Textilbekleidung.

14. Januar 1992  
**Variatex AG**, in Rotkreuz, Gemeinde Risch, Fabrikation von, Handel und Agenturgeschäfte mit medizinischen, zahnärztlichen, tierärztlichen und pharmazeutischen Apparaturen und Produkten usw. (SHAB Nr. 162 vom 23. 8. 1991, S. 3696). John F. Laurent-Pouly ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Carl Zürcher, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des VR, weiterhin mit Einzelunterschrift.

14. Januar 1992  
**«Amarar» Kohn & Co.**, in Zug, Kommanditgesellschaft, Uhren, Juwelen usw. (SHAB Nr. 92 vom 18. 4. 1984, S. 1380). Gesellschaft aufgelöst. Übergang der Aktiven und Passiven an die «Amarar Schmuck GmbH», in Pforzheim (D), mit Zweigniederlassung in Zug. Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

14. Januar 1992  
**Sternthaler AG**, in Zug, Ankauf und Vertrieb von Briefmarken usw. (SHAB Nr. 116 vom 19. 6. 1989, S. 2536). Neue Geschäftsadresse: Baarerstrasse 101.

14. Januar 1992  
**Incontec SA**, in Oberägeri, Entwicklung von neuen Produktionsverfahren für Industrieanlagen usw. (SHAB Nr. 102 vom 30. 5. 1989, S. 2220). Neue Geschäftsadresse: Terrassenweg 17.

14. Januar 1992  
**Pet-Oil AG**, in Zug, Gross- und Kleinhandel mit Mineralöl usw. (SHAB Nr. 193 vom 4. 10. 1990, S. 3964). Auflösung durch Generalversammlung vom 9. Januar 1992. Firma nun: Pet-Oil AG in Liquidation. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Peter K. Kraus, nun in Walchwil; er ist als einziges Mitglied aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

14. Januar 1992  
**Esec SA**, in Steinhäusern, Ankauf, Vertrieb und Herstellung von Maschinen usw. (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1991, S. 3246). Statutenänderung: 30. September 1991. Änderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache.

14. Januar 1992  
**Commercial Metals Company Holding AG**, in Zug (SHAB Nr. 46 vom 7. 3. 1991, S. 977)  
**CMC Trading AG**, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 184 vom 24. 9. 1991, S. 4133)

Dr. Alois Hürlimann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

14. Januar 1992  
**HGE AG**, in Zug, Lizenzverwertung usw. (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1991, S. 131). Domizil nun: Grabenstrasse 32, c/o Trefisco AG.

14. Januar 1992  
**CMC (International) AG**, in Zug, Handel mit Roh- und Fertigprodukten usw. (SHAB Nr. 46 vom 7. 3. 1991, S. 977)  
**CMC Finanz AG**, in Zug (SHAB Nr. 124 vom 1. 7. 1991, S. 2835)

Dr. Alois Hürlimann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

14. Januar 1992  
**Damas Holding AG**, in Cham (SHAB Nr. 123 vom 31. 5. 1985, S. 2099). Ulrich Meyes, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Unterägeri.

15. Januar 1992  
**Interrelations Management AG (Interrelations Management Ltd) (Interrelations Management SA)**, bisher in Luzern (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1991, S. 2810). Statutenänderung: 13. Januar 1992. Neuer Sitz: Zug. Domizil: Chamerstrasse 79, c/o Beat Lustenberger Treuhand, 6303 Zug. Ursprüngliche Statuten: 23. 12. 1989. Zweck: Vermittlung von Dienstleistungen, Künstlern, Sponsoring, Werbemöglichkeiten und -produkten, insbesondere im Bereich der Unterhaltung; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen. Aktienkapital: Fr. 280 000, voll liberriert, 280 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Beat Lustenberger, von Sursee, in Hünenberg.

15. Januar 1992  
**Goldy & Co. AG**, in Zug, Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 215 vom 6. 11. 1991, S. 4758). Zlatko G. Anzulovic, Mitglied des Verwaltungsrates, heisst richtig Zlatko Simun Anzulovic. Er

ist nicht staatenlos, sondern jugoslawischer Staatsangehöriger. Darinka Anzulovic-Herrenhut, Mitglied des Verwaltungsrates, heisst richtig Darinka Herrenhut Girola Anzulovic geb. Cup.

15. Januar 1992  
**Technip International AG**, in Zug, Erbringung oder Vermittlung von Dienstleistungen ausgerichtet auf die Bestrebungen der Compagnie Française d'Etudes et de Construction Technip, in Paris, usw. (SHAB Nr. 19 vom 29. 1. 1991, S. 397). Herbert Leonhard, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Dübendorf, und Alexander Breuer, Mitglied des Verwaltungsrates, nun in Adligenswil.

15. Januar 1992  
**Random Service AG**, in Zug, Aufbau und Betrieb der administrativen und finanziellen Infrastruktur der Random Firmengruppe usw. (SHAB Nr. 182 vom 20. 9. 1991, S. 4096). Die Prokuren von Walter Hunziker und Claude Prat sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien führen neu Rita Scherer, von Geunensee, in Oberwil, Gemeinde Zug, Rosmarie Brun, von Entlebuch, in Immensee, Gemeinde Küssnacht am Rigi, Véronique Frasnetti, von Gelterkinden, in Arth, und Martin Punigam, von Wangen ZH, in Dübendorf.

15. Januar 1992  
**System-Gesellschaft AG**, in Zug, Ausarbeitung von Projekten und Systemen und Anwendung derselben für eine rationelle und sichere Verteilung und Überwachung von Energieleistungen usw. (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1979, S. 2756). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert.

15. Januar 1992  
**Analog Devices SA**, in Baar, Herstellung, Marketing, Vertrieb und Wartung von mechanischen, elektrischen und elektronischen Bestandteilen usw. (SHAB Nr. 146 vom 31. 7. 1991, S. 3337). Werner Hügli und Mathias Mayor sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Verwaltungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Hans Wadsack, von und in Zug, und Dr. Marc Blessing, von Neuhausen am Rheinfall, in Greifensee.

15. Januar 1992  
**Frank & Schulte Zug AG in Liq.**, in Zug, internationaler Handel mit Rohstoffen usw. (SHAB Nr. 10 vom 17. 1. 1992, S. 222). Die Unterschrift von Ronald Verhave, Direktor, und die Prokura von Paul Rohner sind erloschen.

15. Januar 1992  
**Wero Trading AG**, in Zug, Durchführung von Handels- und Kommissionsgeschäften usw. (SHAB Nr. 165 vom 28. 8. 1991, S. 3756). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Dietikon (SHAB Nr. 4 vom 9. 1. 1992, S. 69) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

15. Januar 1992  
**Becasa Holding AG**, in Zug, Ankauf und Verwaltung von Wertpapieren usw. (SHAB Nr. 126 vom 1. 6. 1979, S. 1767). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 4 vom 9. 1. 1991, S. 69) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

15. Januar 1992  
**Briton Sales AG**, in Oberägeri, Entwicklung von Systemen und Programmen für elektronische Datenverarbeitungsanlagen usw. (SHAB Nr. 208 vom 29. 10. 1991, S. 4626). Neue Geschäftsadresse: Terrassenweg 17.

15. Januar 1992  
**TCA Trailer Consult AG**, in Zug, Beratung von Firmen usw. (SHAB Nr. 115 vom 18. 6. 1990, S. 2427). Einzelprokura führt neu Ursula Bertschinger, von Wasterkingen, in Zug. Walter Dobberstein, Direktor, wohnt nun in Zug.

15. Januar 1992  
**Mentor EF, André Binggeli**, bisher in Baar, Kaderschulung, Betriebsorganisation (SHAB Nr. 205 vom 23. 10. 1991, S. 4542). Neuer Sitz: Oberägeri. Adresse: Hauptstrasse 15, 6315 Oberägeri.

15. Januar 1992  
**IBO AG, Investitionen – Börsenanlagen – Optionen – Vertrieb – Beratung**, in Zug (SHAB Nr. 124 vom 1. 7. 1991, S. 2835). Domizil nun: Industriestrasse 9, c/o Opti-Wert-Invest AG.

15. Januar 1992  
**Opéra Restaurationsbetriebe AG**, in Zug (SHAB Nr. 198 vom 11. 10. 1990, S. 4054). Statutenänderung: 17. Dezember 1991. Neue Firma: Operatex AG (Operatex SA) (Operatex Ltd).

15. Januar 1992  
**Peter Gmür Holding AG**, in Zug (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1991, S. 3102). Statutenänderung: 23. Dezember 1991. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 1 500 000, durch Ausgabe von 750 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 2 250 000, voll liberiert, 2250 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das Erhöhungskapital von Fr. 750 000 wurde durch Verrechnung liberiert.

15. Januar 1992  
**Migor Ltd**, in Zug, dauernde Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 52 vom 15. 3. 1991, S. 1106). Kurt Baumann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neue Verwaltungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Franz X. Camenzind, von Gersau, in Baar, zugleich Präsident, Alfons Ravelli, niederländischer Staatsangehöriger, in Hoofddorp (NL), und Hans-Rudolf Merian, von Basel, in Hagendorn, Gemeinde Cham.

15. Januar 1992  
**North Systems Holding AG**, in Zug (SHAB Nr. 14 vom 22. 1. 1990, S. 244). Statutenänderung: 31. Dezember 1991. Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsache.

15. Januar 1992  
**Leadinvest AG**, in Zug, Beratung über und Vermittlung von Investitionen usw. (SHAB Nr. 186 vom 26. 9. 1991, S. 4172). Urs M. Walter, Präsident, und François Stocker sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Ingo Gerhard Souvion, von Mollis, in Unterägeri.

15. Januar 1992  
**Sessler AG**, in Zug, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb galvanotechnischer Anlagen usw. (SHAB Nr. 116 vom 19. 6. 1990, S. 2452). Auflösung durch Generalversammlung vom 9. Januar 1992. Firma nun: Sessler AG in Liquidation. Liquidatorin mit Einzelunterschrift ist Maja Scherrer, einziges Mitglied des Verwaltungsrates. Liquidationsdomizil: Zeughausgasse 9, c/o Torsa AG.

15. Januar 1992  
**LW Lichtwerbung AG**, in Rotkreuz, Gemeinde Risch (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1990, S. 2935). Die Gesellschaft ist durch Konkursöffnung vom 18. Dezember 1991 aufgelöst.

15. Januar 1992  
**Mode Testarossa AG**, in Zug, Kauf und Verkauf von Kleidern, Schuhen und Bildern usw. (SHAB Nr. 30 vom 13. 2. 1990, S. 564). Die Gesellschaft ist durch Konkursöffnung vom 13. Dezember 1991 aufgelöst.

15. Januar 1992  
**Eduard Egloff AG**, in Cham, Akquisition und Vermittlung von Inseraten usw. (SHAB Nr. 96 vom 18. 5. 1990, S. 1999). Die Firma wird nach beendetem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.



15. Januar 1992

**Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Zug** (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1991, S. 4907), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokuren von Marcel Bachmann, Daniel Gut und Hans Hofstetter sind erloschen.

Kollektivprokura zu zweien führen neu: Werner Abgottspon, von Stalden VS, in Horgen; Brigitte Aschwanden, von Zug, in Walchwil; Kurt Barrer, von Wolfwil, in Hünenberg; Oskar Bischof, von Grub SG, in Baar; Markus Deplazes, von Sumvitg, in Schattdorf; Roman Emmenegger, von Schupfheim, in Ebikon; Rudolf Gloor, von Birrwil, in Thalwil; Ewald Gruber, von St. Niklaus, in Zürich; Viktor Helfenstein, von und in Luzern; Erich Hofmann, von und in Weggis; Friedrich Huber, von Hausen am Albis, in Hagnodorn, Gemeinde Cham; Paul Huwiler, von Sins, in Zug; Thomas Isler, von Wädenswil, in Horgen; Nicole Leibundgut, von Zürich, in Baar; Alois Müller, von Spiringen, in Arth; Hermann Müller, von Altdorf UR; Michel S. Salathé, von Seltisberg, in Baar; Johannes Sasse, von Baar, in Greppe; Walter Stocker, von Hochdorf, in Cham; Rolf Tschann, von Holderbank SO, in Cham; Beat Villiger, von Sins, in Cham; Leo Weber, von Wohlen AG, in Zuzikon; René Zürcher, von Menzingen, in Steinhausen, und Roland Germann, von Heimiswil, in Baar.

15. Januar 1992

**Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Baar** (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1991, S. 4906), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura von Hans Hofstetter ist erloschen.

Kollektivprokura zu zweien führen neu: Werner Abgottspon, von Stalden VS, in Horgen; Florian Annoni, von und in Luzern; Brigitte Aschwanden, von Zug, in Walchwil; Kurt Barrer, von Wolfwil, in Hünenberg; Oskar Bischof, von Grub SG, in Baar; Markus Deplazes, von Sumvitg, in Schattdorf; Roland Germann, von Heimiswil, in Baar; Ewald Gruber, von St. Niklaus, in Zürich; Erich Hofmann, von und in Weggis; Friedrich Huber, von Hausen am Albis, in Hagnodorn Gemeinde Cham; Paul Huwiler, von Sins, in Zug; Nicole Leibundgut, von Zürich, in Baar; Alois Müller, von Spiringen, in Arth; Hermann Müller, von und in Altdorf UR, Erich Ruoss, von Zofingen, in Hünenberg; Michel S. Salathé, von Seltisberg, in Baar; Johannes Sasse, von Baar, in Greppe; Elisabeth Snozzi, von Horgen, in Zug; Walter Stocker, von Hochdorf, in Cham; Rolf Tschann, von Holderbank SO, in Cham; Beat Villiger, von Sins, in Cham; Fabrizio Weber, von Menzingen, in Baar; Leo Weber, von Wohlen AG, in Zuzikon, und René Zürcher, von Menzingen, in Steinhausen.

15. Januar 1992

**Vestur AG, in Zug**, Beteiligung an ausländischen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 141 vom 24. 7. 1989, S. 3073). Statutenänderung: 6. Januar 1992. Änderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache.

15. Januar 1992

**Crawford Door (International) AG, in Zug**, Herstellung und internationaler Vertrieb von Produkten für das Baugewerbe usw. (SHAB Nr. 96 vom 18. 5. 1990, S. 3988). Statutenänderung: 9. Dezember 1991. Neue Firma: **Cardo Door (International) AG**. Lars Erikson, Prokurist, wohnt nun in Hünenberg.

15. Januar 1992

**Oestek Elektrotechnik AG, in Zug** (SHAB Nr. 237 vom 11. 10. 1983, S. 3503). Auflösung durch Generalversammlung vom 12. Dezember 1991. Firma nun: **Oestek Elektrotechnik AG in Liquidation**. Liquidatorin ist die Experta Treuhand AG, in Zürich. André Schmid, Präsident, und Erwin Andermatt sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen.

15. Januar 1992

**Mador AG, in Zug**, Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 231 vom 28. 11. 1991, S. 5103). Kollektivprokura zu zweien führt neu Hermann Bissig, von Altdorf UR, in Zug. Dr. Markus Neuwandner, Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor, wohnt nun in Rüschlikon.

15. Januar 1992

**Gleno AG, in Zug**, Erbringung von Dienstleistungen wirtschaftlicher und technischer Art für andere Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 214 vom 2. 11. 1989, S. 4447). Dr. Jean Pierre Méan ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist lic. iur. Beat Barthold, von Reinach BL, in Oberegstringen.

15. Januar 1992

**Hoca Home Care AG, in Zug**, Vermittlung und Anbieten von Heimpflege usw. (SHAB Nr. 58 vom 25. 3. 1991, S. 1235). Françoise Patricia Despont ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschrift ist erloschen. Nathalie Watelet, bisher Präsidentin, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates, weiterhin mit Einzelunterschrift.

15. Januar 1992

**Porcus AG, in Cham**, Führen eines Zucht- und Mastschweinebetriebes usw. (SHAB Nr. 91 vom 14. 5. 1991, S. 2060). Otmar Zimmermann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Urs Zimmermann, von Ennetbürgen, in Hünenberg.

15. Januar 1992

**Genug Holding, in Zug** (SHAB Nr. 245 vom 17. 12. 1990, S. 4992). Eugenia Bianchi, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Lugano.

15. Januar 1992

**Grossgränd Holding, in Zug** (SHAB Nr. 88 vom 8. 5. 1991, S. 1982). Eugenia Bianchi, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Lugano.

## Fribourg – Freiburg – Friburgo

### Bureau de Châtel-St-Denis

14. Januar 1992

**Rotzer H. – AEC Aménagement d'espaces commerciaux, à Porsel**. Le chef de la maison est Johann Rotzer, de Gampel, à Porsel. Aménagement d'espaces commerciaux, architecture d'intérieur. Adresse: Tassonneire 39, 1699 Porsel.

14. Januar 1992

**Crespo et Huguenin, à Châtel-St-Denis**. Carlos Crespo, ressortissant espagnol à Blonay, et Pascal Huguenin, du Locle, à Paillets, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1er septembre 1991. Exploitation de la Brasserie-pub Le Cheval Blanc. Adresse: Le Cheval Blanc, Grand-Rue, 1618 Châtel-St-Denis.

### Bureau de Fribourg

14. janvier 1992

**Caprofil A.G., précédemment à Coire** (FOSC du 15. 12. 1981, n° 291, p. 3933). Siège transféré à Fribourg, c/o Me Christoph Joller, Grand-Places 14. Nouvelle raison sociale: **Caprofil S.A.** Nouveau but: fabrication et commercialisation de fil nylon et d'autres produits à base de caprolactam; achat, vente, distribution et représentation d'autres produits ou procédés de fabrication analogues. Statuts originaux du 18. 2. 1976, modifiés en dernier lieu le 8. 1. 1992. Capital: fr. 1 000 000, entièrement libéré, divisé en 2000 actions de fr. 500, au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs

membres. Georges Wilhelm, de Wiler VS, à Lausanne, est administrateur unique avec signature individuelle (ancien).

14. janvier 1992

**Distriplast S.A., à Fribourg**, commerce de produits dérivés de matières plastiques, etc. (FOSC du 17. 7. 1984, n° 164, p. 2564). Siège transféré à Granges-Paccot, c/o Atag Ernst & Young S.A., route de Chantemerle 39. Statuts modifiés le 8. 1. 1992.

14. janvier 1992

**Fast Immobilable SA, à Fribourg**, agence immobilière, etc. (FOSC du 27. 11. 1987, n° 276, p. 4624). Le président René Fasel a démissionné; sa signature est radiée. Rodolphe Fasel, de Tavel, à Fribourg, a été nommé président avec signature collective à deux.

14. janvier 1992

**Tachaca Holding SA (Tachaca Holding AG) (Tachaca Holding Ltd), à Fribourg**, c/o Fiduciaire Germain Chassot, rue St-Pierre 10. Nouvelle société anonyme. Statuts du 14. 1. 1992. But: prise de participations de toute nature dans des sociétés internationales; organisation de société, conseil de gestion, représentation de procédés de fabrication, exploitation de brevets. Capital: fr. 500 000, libéré à concurrence de fr. 100 000, divisé en 500 actions de fr. 1000, au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Tony Tannouri, de France, à Fribourg, président; Germain Chassot, d'Estavayer-le-Gibloux, à Villars-sur-Glâne, délégué, et Lidwine Chassot, d'Estavayer-le-Gibloux, à Villars-sur-Glâne. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur délégué, ainsi que par la signature collective à deux du président avec l'administrateur-délégué. Lidwine Chassot n'ayant pas le droit de signature.

14. janvier 1992

**ITI Fribourg S.A., à Fribourg**, installation à courant faible et de téléphones, etc. (FOSC du 20. 12. 1990, n° 248, p. 5058). Pascal Jeanneret n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

15. janvier 1992

**Construction A. Polzer, à Fribourg**, chemin de Bethléem 18. Le titulaire est Alfred Polzer, d'Autriche, à Fribourg. Construction générale.

15. janvier 1992

**AGC S.A., services fiduciaires, etc.** (FOSC du 20. 2. 1990, n° 35, p. 669). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par ordonnance du Président du Tribunal de la Sarine du 5 décembre 1991.

15. janvier 1992

**Charles Raemy, à Praroman**, exploitation du café-restaurant du Pafuet (FOSC du 2. 12. 1985, n° 281, p. 4519). Par ordonnance du 5 décembre 1991, le Président du Tribunal de la Sarine a déclaré le titulaire en état de faillite.

15. janvier 1992

**Novotech S.A. en liquidation, à Fribourg**, commerce d'articles médicaux, etc. (FOSC du 9. 11. 1990, n° 219, p. 4475). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

15. janvier 1992

**Trouvay & Cauvin S.A., à Marly**, fabrication et commerce de fournitures générales pour l'industrie, etc. (FOSC du 5. 11. 1984, n° 259, p. 3928). La signature de l'administrateur Yves Cauvin, décédé, est radiée.

15. janvier 1992

**Holpaece S.A., à Fribourg**, exploitation de brevets, etc. (FOSC du 1. 11. 1989, n° 213, p. 4432). Le président Laurent Lévy a démissionné; sa signature est radiée. Lucien Rouiller, inscrit, a été nommé président. Patrick Lévy, inscrit, a été nommé secrétaire. Ils signent individuellement.

15. janvier 1992

**ORK Productions, Artho & Cie, à Praroman**, Les Russilles 330. Manuel Artho, de St. Gallenkappel, à Praroman; Jean-Claude Monnat, de Les Pommerats, à Corninbeuf; Jean-Claude Mora, de Payerne, à Corninbeuf, et Alain Herzog, de Genève, à Onex, ont constitué sous cette raison sociale une nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1992. Productions, réalisations, achat et vente de droits de productions audio-visuelles. La société est engagée par la signature collective à deux des associés.

15. janvier 1992

**Emeraude Holding S.A., à Fribourg** (FOSC du 9. 7. 1991, n° 130, p. 2961). Statuts modifiés le 5 juillet 1991, sur un point non soumis à publication.

### Büro Murten (Bezirk See) – Bureau de Morat (district du Lac)

14. Januar 1992

**Paul Minder Gartenbau, in Greng**, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Paul Minder, von Radelfingen bei Aarberg, in Greng. Garten- und Landschaftsbau. Planung von Gartenanlagen. Geschäftslokal: Schlossallee 17, 3280 Greng.

14. janvier 1992

**Wescol Technique SA, à Morat** (FOSC du 18. 11. 1988, n° 270, p. 4694). Werner Etter, président, a démissionné; sa signature est radiée. Jean-Daniel Waeber, membre (inscrit) devient président. Signature individuelle du président et de la secrétaire Gilberte Waeber, inscrite jusqu'ici sans signature.

14. Januar 1992

**Landwirtschaftliche Genossenschaft Salvenach-Jeuss-Cressier und Umgebung, in Salvenach** (SHAB Nr. 73, vom 27. 3. 1980, S. 1000). Ursprüngliche Statuten: 26. 3. 1944. Statutenänderung: 28. 2. 1991; neu: für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet in erster Linie das Genossenschaftsvermögen. Reicht dieses nicht aus, so haften die Mitglieder solidarisch bis zum Betrag von Fr. 5000. Jede weitere Haftung wird ausgeschlossen. Weitere Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Aus dem Vorstand ausgeschieden: Fritz Wieland-Meyer, Sekretär; Gottfried Hans, Vizepräsident; ihre Unterschriften sind erloschen. Dem Vorstand gehören an: Paul Rau, Präsident (bisher); Paul Benninger, von und in Jeuss, Vizepräsident; Konrad Benninger, von und in Salvenach, Sekretär. Der Präsident, Vizepräsident und der Sekretär führen Kollektivunterschrift zu zweien.

15. Januar 1992

**Rosemarie Schreier, in Courtepin**, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Rosemarie Schreier, von Biberist, in Courtepin. Kauf, Verkauf, Import, Export und Handel mit Waren aller Art. Insbesondere Kunsthandwerk, Antiquitäten und Geschenkartikel. Durchführung von Vernissagen. Geschäftslokal: Freiburgstrasse, Alte Kaserne, 1784 Courtepin.

15. janvier 1992

**Clap Video K7. D. Rossier, à Courtepin** (FOSC du 29. 3. 1990, n° 62, p. 1221). La raison est radiée d'office par suite de clôture de la faillite.

### Büro Tavers (Bezirk Sense)

13. Januar 1992

**Raiffeisenkasse Alterswil, in Alterswil** (SHAB Nr. 116 vom 19. 6. 1991, S. 2662). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Marlis Haas, Verwalterin, ihre Unterschrift ist erloschen. Peter Stempfli ist neuer Verwalter (bisher Verwalter-Stellvertreter), er ist weiterhin kollektiv zu zweien unterschriftsberechtigt.

13. Januar 1992

**Plastechnik AG, bisher in Ittigen** (SHAB Nr. 97 vom 28. 4. 1988, S. 1691). Statutenänderung: 18. 12. 1991. Sitz nun: Bödingen. Ursprüngliche Statuten: 17. 5. 1978. Zweck: Herstellung von Spritzgussartikeln aus Kunststoff sowie von dazu erforderlichen Formen und Werkzeugen, Ausführung von damit zusammenhängenden Entwicklungs- und Konstruktionsarbeiten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen gleicher oder verwandter Branchen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernahm von Roland Sennhauser gemäss Sacheinlagevertrag vom 2. 11. 1984 ein Auto, Marke VW-Passat GLS, Jahrgang 1978, mit einem Anrechnungswert von Fr. 3000. Publikationsorgan: SHAB; Einladung und Mitteilung an die Aktionäre erfolgt mit eingeschriebenem Brief. Verwaltungsrat: 2 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Werner Affolter, von Lyss, in Worb, Präsident; Kurt Woerthwein, deutscher Staatsangehöriger, in Rossens, Mitglied; Roland Sennhauser, von Kirchberg SG, in Moosseedorf, Mitglied; alle sind kollektiv zu zweien unterschriftsberechtigt. Geschäftsdomicil: Industriestrasse, 3178 Bödingen.

13. Januar 1992

**Paul Piller AG, in Alterswil** Neueintragung, Aktiengesellschaft. Statutendatum: 9. 1. 1992. Zweck: Dienstleistungen in elektronischen und elektrischen Bereichen, Reparaturen und Unterhalt von Apparaten, Schaltungen, Steuergeräten und Schalttafeln. Grundkapital: Fr. 50 000, teilhaberriert bis auf Fr. 20 000 in bar. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Paul Piller, von Plaffeien, in Alterswil, Präsident; Jacqueline Rappo, von Schmiten, in Alterswil, Sekretärin; beide sind einzeln unterschriftsberechtigt. Geschäftsdomicil: Aeckerli 778, 1715 Alterswil.

14. Januar 1992

**KAM Management AG, bisher in Zürich** (SHAB Nr. 184 vom 24. 9. 1991, S. 4129). Statutenänderung: 13. 12. 1991. Sitz nun: Alpenweg 12, 3186 Dürdingen. Ursprüngliche Statuten: 25. 11. 1986. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Unternehmensberatung und der Unternehmensanalyse sowie die Erbringung von weiteren damit zusammenhängenden Dienstleistungen. Die Gesellschaft ist berechtigt, sich an Unternehmen der gleichen und verwandten Branche zu beteiligen, Liegenschaften zu erwerben. Grundkapital: Fr. 500 000, voll liberriert, eingeteilt in 220 Namenaktien zu Fr. 1000 und 280 Vorzugsnamenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme bei der Gründung: Vorzugsaktien haben einen Anspruch auf eine kumulative Vorzugsdividende von 6% gemäss Statuten. Beabsichtigt Büromobilien, -maschinen, -einrichtungen und -materialien zum Preis von Fr. 220 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB; Einladung an die Aktionäre erfolgt mit eingeschriebenem Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ronald A. Kimche, von Oberhelfenschwil, in Küsnacht, einziges VR-Mitglied, er ist einzeln unterschriftsberechtigt.

14. Januar 1992

**Hubert Jungo + Hans Spicher, in Ueberstorf**. Ausführung von Bauarbeiten, insbesondere die Ausführung der Tätigkeit als Kundenmaurer (SHAB Nr. 156 vom 14. 8. 1989, S. 3385). D.: Gesellschaft ist aufgelöst, die Liquidation ist beendet. Die Firma wird im Handelsregister gelöscht.

14. Januar 1992

**Käsergenossenschaft Strauss, in Rechthalten**. Bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch (SHAB Nr. 230 vom 5. 10. 1987, S. 3900). Neu im Vorstand: Josef Baeriswyl, von Alterswil und Freiburg, in Rechthalten, Sekretär, er ist kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten unterschriftsberechtigt. Aus dem Vorstand ausgeschieden: Paul Jungo, Präsident; Max Andrey, Vizepräsident; ihre Unterschriften sind erloschen. Änderung im Vorstand: Otto Riedo, bisher Sekretär, neu Präsident; Peter Dietrich, von Escholzmatt, in St. Ursen, neu Vizepräsident, beide sind kollektiv zu zweien unterschriftsberechtigt.

## Solothurn – Soleure – Soletta

### Büro Dorneck in Dornach

10. Januar 1992

**Nils Husung AG, in Dornach**. Handel mit Kunstgegenständen usw. (SHAB Nr. 90 vom 10. 5. 1990, S. 1861). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Augst BL (SHAB Nr. 4 vom 9. 1. 1992, S. 76) von Amtes wegen gelöscht.

10. Januar 1992

**Stuag, schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmens AG, Zweigniederlassung in Witterswil** (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1991). Otmar Meier, Prokurist, wohnt nun in Niederwangen b. Bern.

### Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

14. Januar 1992

**Walter Baumann, in Grenchen**, Recycling- und Kiesaufbereitungsmaschinen (SHAB Nr. 3 vom 8. 1. 1992, S. 46). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

14. Januar 1992

**Visura Treuhand-Gesellschaft Agentur Grenchen, Zweigniederlassung in Grenchen** (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1991, S. 958). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift zu zweien neu: Peter Urs Steuri, von Leissigen, in Rechterswil, dessen Prokura erloschen ist. Prokura zu zweien neu: Marcel Gremaud, von Dürdingen, in Zuchwil; Rolf Grunder, von Rütli bei Lyssach, in Herzogenbuchsee; Bruno Heynen, von Bellach und Ausserberg, in Rüttenen; Walter A. Müller, von Melchnau, in Thunstetten; Heinz Rölli, von Altbüron, in Zuchwil. Die Prokuren von Paul Hartmann, Walter Kläy, Heinz Schneider, Rudolf Vogt, Beat Zwahlen sind erloschen.

14. Januar 1992

**Titoni AG, in Grenchen**, Uhren usw. (SHAB Nr. 203 vom 21. 10. 1991, S. 4504). Unterschrift Alois Huber, Vizedirektor, erloschen.

14. Januar 1992

**Felca AG, in Grenchen**, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Vermögenswerten jeder Art usw. (SHAB Nr. 47 vom 6. 3. 1991, S. 1000). Unterschrift Alois Huber, Vizedirektor, erloschen.

14. Januar 1992

**Peter J. Aebi, PR-Beratung, in Grenchen**, Schulstrasse 16, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter J. Aebi, von Kirchberg BE, in Grenchen. Beratung im Bereich Informations- und Öffentlichkeitsarbeit.

### Büro Thal-Gäu in Balsthal

13. Januar 1992

**I. D. Innovation + Design AG, in Oensingen** (SHAB Nr. 235 vom 3. 12. 1990, S. 4796). Aus VR (Verwaltungsrat) infolge Demission ausgeschieden: Jan Peter Ortwig, Mitglied; Unterschrift erloschen. VR-Mitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Liselotte Kennel, von Arth, in Balsthal.



13. Januar 1992  
**Hansruedi Schwab**, in Oensingen, Solothurnstrasse 17d, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hansruedi Schwab, von Dotzigen, in Oensingen. Handel mit Textilien (Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 57 Abs. 4 HRegV).

13. Januar 1992  
**Plattenbelle Roland Lüthi**, in Oberbuchsitzen, Einzelfirma (SHAB Nr. 222 vom 14. 11. 1990, S. 4534). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

13. Januar 1992  
**Wohnbaugenossenschaft Vebawo**, in Egerkingen, Vorstand 85, Genossenschaft (Neueintragung). Statuten: 23. 12. 1991. Zweck: Schaffung, Vermietung und Verkauf von zinsgünstigen Wohnungen durch Bau oder Erwerb von Wohnhäusern. Die Genossenschaft kann Grundstücke erwerben, belasten, überbauen, verwalten, veräußern und sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen. Es werden Anteilscheine zu Fr. 1000 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen. Beabsichtigte Sachübernahme: Grundstück Grundbuch Gunzgen Nr. 1024 zum Maximalpreis von Fr. 3.800.000. Einladungen und Mitteilungen an die Genossenschafter: brieflich. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltung: 3 oder mehr Mitglieder, welcher mit Unterschrift zu zweien angehören: Hans Giger, von und in Reiden, Präsident, Max Berger, von Spiez, in Wangen bei Olten, Aktuar, Hansjörg Bossard, von Wädenswil, in Schenkon, Hanspeter Felber, von und in Egerkingen, und Norbert Frey, von Wangen bei Olten, in Egerkingen.

13. Januar 1992  
**Ekoreisen AG (Ekoreisen SA) (Ekoreisen Ltd.)**, Zweigniederlassung in Balsthal, Bahnhofplatz 1 (Neueintragung), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Olten. Errichtung: Verwaltungsratsbeschluss vom 10. 12. 1991. Firma am Hauptsitz: «Ekoreisen AG (Ekoreisen SA) (Ekoreisen Ltd.)». Eintragung im Handelsregister von Olten-Gösgen: 16. 12. 1991 (letzte Publikation im SHAB Nr. 1 vom 6. 1. 1992, S. 5). Zweck: Betrieb eines Reisebüros mit allen dazugehörigen Dienstleistungen im Transportwesen und Touristikbereich. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, veräußern, belasten, überbauen, verwalten, vermieten und vermitteln. Vertretung der Zweigniederlassung: Einzelunterschrift führt: Othmar Eigensatz, von Sins, in Kappel SO, Präsident des VR (Verwaltungsrates). Unterschrift zu zweien führen: Dr. Peter Steiner, von Olten und Zell LU, in Olten, VR-Vizepräsident, Peter Bitterli, von Boningen und Wisen SO, in Boningen, und Kuno von Wartburg, von Wangen bei Olten, in Oberbuchsitzen, diese beiden VR-Mitglieder. Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien: Hans Peter Wälty, von Schöftland, in Basel. Prokura zu zweien führt: Walter Kunz, von Meikirch, in Balsthal.

13. Januar 1992  
**Usego AG, Zweigniederlassung Egerkingen**, in Egerkingen, Grosshandelsunternehmen des Lebensmittelhandels (SHAB Nr. 245 vom 28. 12. 1991, S. 5438, mit Hauptsitz in Volketswil. Unterschriften Arthur Hauri, Direktor, Peter Höhener, Vizedirektor, und Urs Städeli, Zeichnungsberechtigter, erloschen.

13. Januar 1992  
**Visura Treuhand-Gesellschaft, Zweigniederlassung Oensingen**, in Oensingen (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1991, S. 958), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift zu zweien wurde erteilt an: Peter Urs Steuri, bisher Prokurist; seine Prokura ist demnach erloschen. Prokuren zu zweien neu: Marcel Gremaud, von Dürdingen, in Zuchwil, Rolf Grunder, von Rütli bei Lyssach, in Herzogenbuchsee, Bruno Heynen, von Bellach und Ausserberg, in Rüttenen, Walter A. Müller, von Melchnau, in Thunstein, und Heinz Rölli, von Altbüro, in Zuchwil. Prokuren Paul Hartmann, Walter Kläy, Heinz Schneider, Rudolf Vogt und Beat Zwahlen erloschen.

13. Januar 1992  
**Elektro Dec AG**, in Balsthal, Bündtenweg 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 11. 1. 1992. Zweck: Installationen im Stark- und Schwachstrombereich. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben oder veräußern. Grundkapital: Fr. 50.000, voll einbezahlt, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder, welchem mit Unterschrift zu zweien angehören: Thomas Eggenschwiler, von Aedermannsdorf, Präsident, Erhard Christ, von Härkingen, beide in Balsthal, Jürg Dietschi, von Laupersdorf, in Oberbuchsitzen und Reto Eggenschwiler, von Aedermannsdorf, in Balsthal.

Büro Wasseramt in Solothurn

14. Januar 1992  
**Hofer & Co., Schraubenfabrik**, in Lohn, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1963, S. 2252). Firma nun: Hofer & Co., Décolletage. Geschäftsadresse: alte Bernstrasse 24. Die Prokura von Anna Hofer geb. Kaiser ist erloschen.

Appenzell A. Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

13. Januar 1992  
**Bianchi & Niederer Bauspengerei AG**, in Heiden (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1984, S. 4536). Walter Niederer, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Peter Bianchi, bisher Mitglied des VR, zeichnet nun als einziger VR einzeln. Domizil neu: Bühlen 1009, 9410 Heiden.

13. Januar 1992  
**Willi Etter-Oertle**, in Speicher (SHAB Nr. 37 vom 16. 2. 1959, S. 504). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

13. Januar 1992  
**Bürki & Baumgartner AG**, in Wolfhalden, Betrieb einer feinmechanischen Werkstätte usw. (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1991, S. 92). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Berneck (SHAB Nr. 3 vom 8. 1. 1992, S. 48) im Handelsregister des Kantons Appenzell A. Rh. von Amtes wegen gelöscht.

13. Januar 1992  
**Ortima AG St. Gallen**, in Teufen, Handel mit Liegenschaften aller Art, Bau von Wohn-, Geschäfts- und Freizeitbauten sowie Verwaltung und Vermietung von Bauten aller Art (SHAB Nr. 158 vom 19. 8. 1991, S. 3619). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach St. Gallen (SHAB Nr. 251 vom 31. 12. 1991, S. 5579) im Handelsregister des Kantons Appenzell A. Rh. von Amtes wegen gelöscht.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

13. Januar 1992  
**Natrans I. Nagy Transporte**, bisher in Jona (SHAB Nr. 203 vom 3. 9. 1987, S. 3522). Die Firma hat den Sitz nach Rapperswil verlegt. Die Firma lautet nun: **Natrans I. Nagy Kurier und Kleintransporte** und die Geschäftsnatur: Kurierdienste und Kleintransporte. Merkurstrasse 50, 8640 Rapperswil.

13. Januar 1992  
**Barimpex Handel, Export & Import, J. Barcal, in Rorschachberg**, Inhaber der Firma ist Barcal Jaroslav, von und in Rorschachberg. Handel, Export und Import von Waren jeglicher Art, insbesondere Rohmaterialien und Lebensmittel. Rosenhalde 17, 9400 Rorschachberg.

13. Januar 1992  
**Metzgerei Grob**, in Wil. Inhaber der Firma ist: Grob Markus, von Bütschwil, in Bettwiesen. Metzgereibetrieb. Obere Vorstadt, 9500 Wil.

13. Januar 1992  
**Geflügelhof Letzau F. Benz**, in Montlingen, Gemeinde Oberriet (SHAB Nr. 33 vom 16. 2. 1989, S. 651). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

13. Januar 1992  
**Innova-Commerz AG**, bisher in Chur (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1991, S. 3200). An der Generalversammlung vom 11. Dezember 1991 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Vilters verlegt und die ursprünglichen Statuten vom 13. Juli 1988 entsprechend revidiert. Zweck wie bisher: Handel mit Tischlampen und anderen Neuheiten in der Gastronomie. Die Gesellschaft kann einschlägige Verfahren entwickeln, Patente erwerben und verwerten sowie sich an andern Unternehmen beteiligen. Voll librieretes Grundkapital Fr. 50.000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls durch eingeschriebenen Brief. Ihm gehören wie bisher an: Hasler Günther, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Eschen (FL), Präsident, mit Einzelunterschrift, Scherrer Oskar, von und in Vilters, mit Einzelunterschrift und Scherrer Rita, von und in Vilters, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsadresse: Bovelweg 22, 7324 Vilters.

13. Januar 1992  
**AO Informatik AG**, in St. Gallen (SHAB Nr. 3 vom 7. 1. 1991, S. 52). Van der Velde Hans D. ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

13. Januar 1992  
**Zuellig International AG**, in Rapperswil, Überwachung, Koordination und Leitung der Auslands-Unternehmen usw. (SHAB Nr. 147 vom 2. 8. 1991, S. 3362). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Sacher Bruno, von Stilli, in Männedorf.

13. Januar 1992  
**Integral HLD AG**, in St. Gallen, Beratung von Unternehmen in Beteiligungsfragen usw. (SHAB Nr. 155 vom 14. 8. 1991, S. 3542). Giovanoli Danilo ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

13. Januar 1992  
**Fimotex AG**, in St. Gallen, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 208 vom 28. 10. 1991, S. 4607). Neue Geschäftsadresse: Poststrasse 17, 9000 St. Gallen.

13. Januar 1992  
**Jacky Maeder AG für internationale Transporte**, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 206 vom 24. 10. 1991, S. 4566), mit Hauptsitz in Basel. Die Prokura von Leuppi Hans ist erloschen. Meier Peter, stellvertretender Direktor, ist nun Bürger von Kloten.

13. Januar 1992  
**Reichenbach & Co. AG**, in St. Gallen, Fabrikation von und Handel mit Textilien usw. (SHAB Nr. 215 vom 6. 11. 1991, S. 4759). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Goertz Urs, von Rorschach, in Schönengrund.

13. Januar 1992  
**CSA-Computer AG, Zweigniederlassung in St. Gallen** (SHAB Nr. 190 vom 2. 10. 1991, S. 4250), mit Hauptsitz in Weinfelden. Einzelunterschrift wurde erteilt an Isler Hanspeter, von Wädenswil, in Sulgen, Mitglied des Verwaltungsrates.

13. Januar 1992  
**Hupag Betriebs AG St. Gallen in Liquidation**, in St. Gallen, Errichtung, Einrichtung und Führung von Gaststätten usw. (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1991, S. 2877). Nachdem die Zustimmungen der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltung vorliegen, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

13. Januar 1992  
**Salpro AG in Liq.**, in Flawil, Betrieb einer internationalen Handelsagentur usw. (SHAB Nr. 241 vom 12. 12. 1991, S. 5337). Nachdem die Zustimmungen der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltung vorliegen, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

13. Januar 1992  
**Gebürde Wüml Holzbau**, in Gommiswald, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 291 vom 13. 12. 1988, S. 5071). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Wüml Paul aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Wüml Kurt, von Gommiswald, in Gommiswald, im Sinne von Art. 579 Abs. 1 OR als Einzelfirma weitergeführt. Die Firma lautet nun: **Wüml Holzbau**. Wüml Kurt führt anstelle der Kollektiv- nun Einzelunterschrift.

13. Januar 1992  
**Walter Zünd Trading Commerce**, bisher in Thal, internationaler Möbel-Grosshandel usw. (SHAB Nr. 115 vom 18. 6. 1990, S. 2429). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Walzenhausen (SHAB Nr. 246 vom 19. 12. 1991, S. 5462) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

13. Januar 1992  
**Tex-o-co**, bisher in Weinfelden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 25. 2. 1991, S. 807). An der Generalversammlung vom 4. Dezember 1991 wurden der Sitz der Gesellschaft nach St. Gallen verlegt und die ursprünglichen Statuten vom 26. November 1979 entsprechend revidiert. Zweck: Handel mit und Vertrieb von Textilmaschinen, Textilmaschinenteilen und deren Zubehör sowie Durchführung technischer und kaufmännischer Beratung. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Liegenschaften kaufen oder verkaufen. Aktienkapital: Fr. 60.000, eingeteilt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000, voll librieret. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören wie bisher an: Schlageter Tom, Bürger der USA, in Kerridge Maccofield (GB), Präsident, mit Einzelunterschrift; Studer Markus, von Trimbach, in St. Gallen, mit Einzelunterschrift, und Ernst Walter, von Winterthur, in Weinfelden, ohne Unterschrift. Geschäftsadresse: Poststrasse 17, 9001 St. Gallen.

13. Januar 1992  
**Prosap AG**, in Gossau, Projektmanagement und Standard-Applications usw. (SHAB Nr. 151 vom 8. 8. 1991, S. 3454). An der Generalversammlung vom 14. Januar 1992 wurden die Statuten revidiert. Zweck ist nun: Projektmanagement und Standard-Applications. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, überbauen und veräußern sowie sich an andern Unternehmen beteiligen.

14. Januar 1992  
**Ruma Fahrzeuge AG**, in Wil (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1989, S. 2691). An der Generalversammlung vom 13. Januar 1992 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun **Ruma AG** und die Geschäftsnatur: Handel mit Neuwagen sowie mit Occasionen,

Durchführung von Import- und Exportgeschäften aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und verkaufen. Kruger Otto ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Thoma Christian, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des VR und führt weiterhin Einzelunterschrift.

14. Januar 1992  
**Bagafil AG**, in Au, Produktion von und Handel mit Garnen usw. (SHAB Nr. 92 vom 15. 5. 1991, S. 2084). An der Generalversammlung vom 18. Dezember 1991 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Bagafil AG in Liq.** durchgeführt. Als Liquidator wurde das Verwaltungsratsmitglied, Stadler Toni, welcher anstelle der Kollektiv- nun Einzelunterschrift führt, ernannt. Die Unterschriften der Verwaltungsratsmitglieder Walker Rolf, Präsident, und Stadler Anton, sind erloschen.

14. Januar 1992  
**GG Sol AG**, Immobilien, Buchs, in Buchs (SHAB Nr. 115 vom 18. 6. 1991, S. 2644). Gantenbein Kurt, Präsident, und Gantenbein Markus sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Gantenbein Alfred ist nun einziges Mitglied des VR und führt anstelle der Kollektiv- nun Einzelunterschrift. Neue Geschäftsadresse: Churer Strasse 35/BKZ, 9470 Buchs.

14. Januar 1992  
**Hiram AG**, in Buchs, Führung eines Hoch- und Tiefbauunternehmens usw. (SHAB Nr. 240 vom 11. 12. 1991, S. 5307). Gantenbein Kurt, Präsident, und Gantenbein Markus sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Gantenbein Alfred, bisher Protokollführer, ist nun einziges Mitglied des VR und führt anstelle der Kollektiv- nun Einzelunterschrift. Neue Geschäftsadresse: Churer Strasse 35/BKZ, 9470 Buchs.

14. Januar 1992  
**Josef Köppel AG**, in Buchs, Ausführung von Bauarbeiten aller Art usw. (SHAB Nr. 167 vom 21. 7. 1975, S. 2006). Köppel Ronald ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch Mitglied des VR (Verwaltungsrates) und führt weiterhin Einzelunterschrift. Das bisherige Mitglied, Köppel Armin, wurde zum Präsidenten des VR ernannt und führt neu Einzelunterschrift.

14. Januar 1992  
**Rauch & Rohner AG**, in St. Gallen, Ausführung von Schreinerei- und Innenausbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 63 vom 18. 3. 1981, S. 849). Neue Geschäftsadresse: bei Rosenberg Treuhand + Revisions AG, Rosenbergstrasse 72, 9000 St. Gallen.

14. Januar 1992  
**Bernet Bau AG**, in Gommiswald (SHAB Nr. 130 vom 9. 7. 1990, S. 2726). Einzelprokura wurde erteilt an Lins Herbert, von Jona, in Gommiswald.

14. Januar 1992  
**Gebr. Weiss AG**, in St. Margrethen, Abschluss und Durchführung von Speditions-, Fracht- und Kommissionsgeschäften usw. (SHAB Nr. 170 vom 3. 9. 1990, S. 3545). Die Prokura von Gutmann Eugen ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Bereuter Anton, österreichischer Staatsangehöriger, in Lochau (A).

14. Januar 1992  
**Raiffeisenkasse Valens-Vasön**, in Balen-Gassaura, Gemeinde Pfäfers, Genossenschaft (SHAB Nr. 81 vom 27. 4. 1990, S. 1641). Kühne Anton, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident ist das bisherige Vorstandsmitglied Kühne Bernhard, von Pfäfers, in Valens, Gemeinde Pfäfers. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv je zu zweien.

14. Januar 1992  
**Hohl & Co.**, in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald, Papier- und Packmaterial-Grosshandel usw. Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 7, vom 14. 1. 1992, S. 156). Die Geschäftsnatur lautet nun: Papier-, Karton- und Kunststoffverarbeitung sowie Packmaterial-Grosshandel.

14. Januar 1992  
**Jaro Verkauforganisation Casanova und Luchsinger**, in Vilters, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 7. 1. 1991, S. 52). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Sargans vom 25. September 1991 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet und gemäss Verfügung vom 26. November 1991 das Verfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Gesellschaft ist somit aufgelöst.

14. Januar 1992  
**Hieronymi & Bär**, in St. Gallen, Handel mit Büromaschinen usw. Kollektivgesellschaft, in Konkurs (SHAB Nr. 215 vom 5. 11. 1990, S. 4392). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes St. Gallen vom 7. Januar 1992 wurde das Konkursverfahren geschlossen. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

14. Januar 1992  
**Restaurant Edelweiss Linus Stebler**, in St. Gallen, in Konkurs (SHAB Nr. 119 vom 24. 6. 1991, S. 2737). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes St. Gallen vom 7. Januar 1992 wurde das Konkursverfahren geschlossen. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

14. Januar 1992  
**Gastronomia AG**, in Bad Ragaz, Betrieb von Hotels usw. (SHAB Nr. 152 vom 9. 8. 1991, S. 3474). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Sargans vom 8. Oktober 1992 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet.

14. Januar 1992  
**Benno Beeler, Büroorganisation**, in Sargans, Vertrieb von und Handel mit Bürobedarfartikeln usw. (SHAB Nr. 85 vom 3. 5. 1989, S. 1831). Der Firmainhaber wohnt nun in Maienfeld. Neue Geschäftsadresse: Grossfeldstrasse 18, 7320 Sargans.

14. Januar 1992  
**Video-Sound-Light J. Melgares**, in Widnau (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1990, S. 487). Die Firma lautet nun: **Video Sound & Light J. Melgares**. Der Firmainhaber, Melgares José, wohnt nun in Rebstein.

14. Januar 1992  
**Boutique Sky-Line Manuela Fritzsche**, in Goldach, An- und Verkauf von Textilien und Accessoires (SHAB Nr. 152 vom 6. 7. 1987, S. 2710). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

14. Januar 1992  
**Happy-Music, Atlantisanalysen Eva John**, in Vilters (SHAB Nr. 90 vom 13. 5. 1991, S. 2037). Diese Firma ist infolge Todes der Inhaberin erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Happy Music Gerda Egert», in Mels.

14. Januar 1992  
**Happy Music Gerda Egert**, in Mels. Inhaberin der Firma ist Egert Gerda, von Mels, in Mels. Handel mit Tonträgern. Übernahme von Aktiven und Passiven der Firma «Happy-Music, Atlantisanalysen Eva John», in Vilters. Wangenstrasse 59, 8887 Mels.

14. Januar 1992  
**Edi Lüthy**, in Wittenbach. Inhaber der Firma ist Lüthy Edi, von Herlisberg, in Wittenbach. Betrieb des Restaurants Frohsinn, Oberlöhren, 9303 Wittenbach (Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 57 Abs. 4 HRegV).

14. Januar 1992  
**Wirz, Hotel «Bless»**, in Flum s. Inhaber der Firma ist Wirz Johann, genannt Hans, von Luthern, in Flumserberg, Gemeinde Flums. Betrieb des Hotels «Bless». 8898 Flumserberg-Tannenbodenalp (Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 57 Abs. 4 HRGv).

14. Januar 1992  
**Egeli Treuhand AG**, in St. Gallen (SHAB Nr. 64 vom 4. 4. 1991, S. 1366). Kast Thomas, bisher stellvertretender Direktor, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Direktor. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Blust Harry, von Arbon, in Arbon.

14. Januar 1992  
**H. Wellauer AG Wil SG**, in Wil, Führung von Tiefbauunternehmungen usw. (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1978, S. 2205) und Zweigniederlassung in Flawil (SHAB Nr. 303 vom 31. 12. 1986, S. 4980). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Ochsen Peter, dessen Prokura erloschen ist, und Wellauer Peter, von Frauenfeld, in Frauenfeld.

14. Januar 1992  
**Textil-Export G.m.b.H.**, bisher in St. Gallen (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1989, S. 160). An der Gesellschafterversammlung vom 7. Januar 1992 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Lichtensteig verlegt und die Statuten entsprechend revidiert. Geschäftsadresse: Stadtrüch, 9620 Lichtensteig.

14. Januar 1992  
**Halos AG**, in Diepoldsau, Betrieb eines Lagerhauses sowie Handel mit Spezialfahrzeugen usw. (SHAB Nr. 43 vom 22. 2. 1988, S. 707). Das bisher einzige Mitglied, Köstli Hans-Peter, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Keller Samuel, von Hotwil, in Diepoldsau, Präsident, und Hutter Anton, von Diepoldsau, in Diepoldsau. Die Prokura von Schild Martin ist erloschen.

14. Januar 1992  
**Senger-Weiss & Co.**, vorm. Fil. Gebrüder Weiss, in St. Margrethen, Speditionsgeschäft, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 21. 4. 1986, S. 1493)

**Senger-Weiss & Co.**, vorm. Fil. Gebrüder Weiss, Zweigniederlassung Buchs, in Buchs, Speditionsgeschäft (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1978, S. 1270), Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in St. Margrethen.

Die Prokuren von Gutmann Eugen und Sagmeister Hubert, Dr., sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Kessler Christian, Dr., österreichischer Staatsangehöriger, in Wolfurt (A), Meier Arnold, österreichischer Staatsangehöriger, in Feldkirch (A), und Bereuter Anton, österreichischer Staatsangehöriger, in Lochau (A).

14. Januar 1992  
**C. S. C. Bauunternehmung A.G.**, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 176 vom 12. 9. 1991, S. 3962), mit Hauptsitz in Lugano. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Tamò Paolo, von Sonogno, in Savosa.

14. Januar 1992  
**Modultech AG**, bisher in Brunnadern, Erbringung von sämtlichen Dienstleistungen im Bereich Engineering usw. (SHAB Nr. 220 vom 13. 11. 1991, S. 4868). An der Generalversammlung vom 14. Januar 1992 wurden der Sitz der Gesellschaft nach St. Gallen verlegt und das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 102 000 erhöht durch Ausgabe von 52 neuen, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000. Voll liberiertes Grundkapital nun Fr. 102 000, eingeteilt in 102 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Lenggenhager-Hörler Elisabeth, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den VR gewählt: Hotz Peter, von Bubikon, in Stachen, Gemeinde Arbon, mit Kollektivunterschrift zu zweien und Despotakis Peter, von und in Rorschacherberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsadresse: Letzistrasse 29, 9015 St. Gallen.

Berichtigungen  
**Braunviehzuchtgenossenschaft Ernetschwil und Umgebung**, in Ernetschwil (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1986, S. 880). Kämpf Alois, Aktuar, heisst richtig Kämpf Alois.

**Alpenossenschaft Ernetschwil**, in Gebertingen, Gemeinde Ernetschwil (SHAB Nr. 68 vom 6. 4. 1990, S. 1354). Zwissig Oswald, Präsident, heisst richtig Zwissig Oswald.

## Graubünden – Grisons – Grigioni

14. Januar 1992  
**Buchli & Co.**, in Versam, Kollektivgesellschaft. Personen und Sachtransporte usw. (SHAB Nr. 37 vom 15. 2. 1988, S. 598). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Georg Buchli, Gesellschafter.

14. Januar 1992  
**Curtschins AG**, in Vaz/Obervaz, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 250 vom 26. 10. 1971, S. 2604). Domizil neu: c/o Emil Rüegg, Clois, 7078 Lenzerheide.

14. Januar 1992  
**Hablützel Treuhand AG**, in Chur (SHAB Nr. 152 vom 9. 8. 1991, S. 3474). Statuten am 21. 2. 1990 revidiert. Firma neu: **Hath Hablützel Treuhand AG**.

14. gennaio 1992  
**Oleodotto del Reno SA**, in Coira (FUSC del 9. 9. 1991, n. 173, p. 3905). Dott. Gian Paolo Galgani, delegato e direttore generale, è ora cittadino di Castaneda.

14. Januar 1992  
**Pola AG**, in Maienfeld, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 117 vom 24. 5. 1982, S. 1669). Statutenänderung vom 13. 1. 1992. Umwandlung der 100 Inhaberaktien zu Fr. 500 in Namenaktien. Gleichzeitig Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000 auf Fr. 250 000 durch Ausgabe von 40 Inhaberaktien zu Fr. 5000; voll liberiert. Aktienkapital nun: Fr. 250 000, eingeteilt in 100 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 500 und 40 Inhaberaktien zu Fr. 5000; voll liberiert.

14. Januar 1992  
**Steigenberger Hotel Belvédère Betriebs GmbH**, in Davos, Bahnhofstrasse 6, c/o Dr. Hansjörg Kistler, 7260 Davos Dorf. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung) gemäss Statuten vom 19. 12. 1991. Zweck: Betrieb des Hotels Steigenberger Belvédère in Davos. Stammkapital: Fr. 100 000. Gesellschafter: Picnic Gaststättengesellschaft mit beschränkter Haftung & Co., Grundstücksverwaltungs KG, in Frankfurt am Main (D), mit einer Stammeinlage von Fr. 99 000 und Steigenberger Hotels Aktiengesellschaft, in Zürich, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Dieter Bauer, deutscher Staatsangehöriger, in Frankfurt am Main (D), Prof. Dr. Paul Risch, von Chur, in Muri bei Bern, Dr. Bernd Jürgen Bieck, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Urs Christen, von Wolfenschiene, in Oberrieden sowie mit Kollektivprokura zu zweien Reinhard Przybyski, deutscher Staatsangehöriger, in Frankfurt am Main (D), und Christian Bächtold, von Schleithen, in Davos.

14. Januar 1992  
**Cecomex Zement & Beton Verwertungs AG in Liquidation**, in Chur, aufgelöst und liquidierte Gesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 4. 2. 1991, S. 483). Nachdem die Zustimmung der Steuerverwaltungen vorliegen, ist die Gesellschaft erloschen.

14 gennaio 1992  
**Upperco SA in liquidazione**, in D a v o s, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 1. 11. 1990, n. 213, p. 4346). La liquidazione è terminata. La società è cancellata.

14 gennaio 1992  
**Kalcios SA in liquidazione**, in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 2. 11. 1990, n. 214, p. 4368). La liquidazione è terminata. La società è cancellata.

14. Januar 1992  
**Aeschlimann Zahntechnik**, in Chur, Ottostrasse 30, 7000 Chur. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Dorian Aeschlimann, von Langnau im Emmental, in Chur. Betrieb eines zahnmedizinischen Laboratoriums.

14. Januar 1992  
**Prümavaira, Adom C. Largiadèr, Butia da fluors**, in Santa Maria im Müntertal, Sül Döss, 7536 Santa Maria im Müntertal. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Adom C. Largiadèr, von und in Santa Maria im Müntertal. Betrieb eines Blumengeschäftes.

## Aargau – Argovie – Argovia

14. Januar 1992  
**NRT Natural Resources Trading AG**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1991, S. 5481). Statutenänderung: 27. 12. 1991. Sitz nun: Zurchach, Badstrasse 87. Datum der ursprünglichen Statuten: 1. 2. 1985. Zweck: Handel mit Rohstoffen, insbesondere Durchführung von Minenprojekten sowie Vermittlung und Finanzierung solcher Geschäfte; Durchführung von und Beteiligung an touristischen Erschliessungsprojekten im Ausland. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an (bisher): Weibel Peter, Dr., von Endingen, in Therwil, mit Einzelunterschrift.

14. Januar 1992  
**Meviva AG Menziken**, in Menziken, Hauptstrasse 47, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 10. 1. 1992. Zweck: Erbringung aller in den Aufgabenbereich eines Coiffeur- und Schönheitssalons fallenden Dienstleistungen und Arbeiten sowie Handel mit Coiffeur- und Schönheitsprodukten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Sacheinlage: Coiffeur- und Schönheitssalon-Einrichtungen, gemäss Vertrag vom 10. 1. 1992, zum Preise von Fr. 52 000, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Schuler Anton, von Sattel, in Windisch, Präsident; Gloor Astrid, von Wangen an der Aare, in Riniken, Vizepräsidentin, und Gloor Stefan, von Wangen an der Aare, in Riniken, alle mit Unterschrift zu zweien.

14. Januar 1992  
**Getro AG**, in Kaiseraugst (SHAB Nr. 219 vom 12. 11. 1991, S. 4848). Statutenänderung: 27. 12. 1991. Zweck nun: Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art.

14. Januar 1992  
**Schmid AG Uhren Schmuck Optik**, in Frick, Hauptstrasse 67, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 15. 11. 1991. Zweck: Handel mit Schmuck und Uhren sowie Führen eines Optikergeschäftes. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Warenlager, Maschinen, Apparate, Werkzeuge, Mobiliar, Einrichtungen und Büromaschinen, gemäss Vertrag vom 15. 11. 1991, zum Preise von Fr. 390 000, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Schmid Bernhard, Präsident, und Schmid Daniel, beide von Gipf-Oberfrick, in Frick, sowie Schmid Michael, von Gipf-Oberfrick, in Stein AG, alle mit Einzelunterschrift.

14. Januar 1992  
**Garage im Steiger AG**, in Brugg, Badstrasse 50, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 10. 1. 1992. Zweck: Handel mit Automobilen, Automobilbestandteilen, Zubehör und Treibstoffen sowie Ausführung von Reparatur- und Servicearbeiten an Automobilen. Grundkapital: Fr. 300 000, voll liberiert, 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Bächli Stephan, von Würenlingen, in Brugg, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Bächli Heidrun, Dr., von Würenlingen, in Brugg, und Haefliger Heinz, von Lauterbrunnen, in Küssnacht ZH, diese beiden mit Unterschrift zu zweien.

14. Januar 1992  
**August Berz Holzhandel Wettingen**, in Wettingen, Holzhandel usw. (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1977, S. 4033). Firma nun: **August Berz, Holzhandel, Lagervermietung**. Weitere Geschäftsnatur: Vermietung von Lagerräumen.

14. Januar 1992  
**Blumeparadies Marianne Gehrig**, in Unterkulm, Hauptstrasse 42, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Gehrig Marianne, von Ammerswil, in Unterkulm. Ferner führt Einzelunterschrift: Thürling Martin, von Triengen, in Unterkulm. Blumengeschäft, Handel mit Blumen sowie Verkauf von Pflanzen, Vasen usw.

14. Januar 1992  
**Käsergenossenschaft Rothrist Dorf**, in Rothrist (SHAB Nr. 150 vom 3. 7. 1987, S. 2688). Aus Vorstand ausgeschieden: Bachmann Otto, Präsident; Unterschrift erloschen. Weber Hans Ulrich, bisher Aktuar, zeichnet nun als Vorstandspräsident zu zweien mit Aktuar oder Kassier. Lüthi Werner, von Lützelflüh, in Rothrist, bisher Mitglied, zeichnet nun als Vorstandsaktuar mit Präsident oder Vizepräsident.

14. Januar 1992  
**V. Fischer & Co Brennholz**, in Aarburg, Kollektivgesellschaft, Verkauf von Brenn- und Cheminéeholz (SHAB Nr. 290 vom 12. 12. 1986, S. 4762). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

14. Januar 1992  
**Frau Esther Blättler-Suter**, in Fahrwangen, Anhängerkuppelungen usw. (SHAB Nr. 60 vom 29. 3. 1989, S. 1247). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

14. Januar 1992  
**Ernst Hofer-Jäger**, in Frick, Handel mit festen und flüssigen Brennstoffen (SHAB Nr. 154 vom 6. 7. 1983, S. 2349). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

14. Januar 1992  
**Interplant AG**, in Baden, Betrieb von Plantagen in Südamerika (SHAB Nr. 42 vom 1. 3. 1990, S. 819). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Häfeli Margrit; Unterschrift erloschen.

14. Januar 1992  
**Bausch & Co**, in Bergdietikon, Ausführung von Reparaturarbeiten usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 26. 7. 1990, S. 3003). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

14. Januar 1992  
**Reletronic Service AG**, in Hausen bei Brugg, Wiederherstellung insbesondere Sanierung, Reinigung und Instandsetzung von sowie Handel mit Geräten usw. (SHAB Nr. 201 vom 17. 10. 1991, S. 4468). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Renz Peter Helmut, Präsident, Unterschrift erloschen. Verwaltungsratspräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Tondok Adolf Wilhelm, dessen Unterschrift als Direktor erloschen ist. Unterschrift zu zweien neu: Mentschel Udo, deutscher Staatsangehöriger, in Freising (D), und Wollner Hans-Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Ismaning (D).

14. Januar 1992  
**Eugen Huser**, in Wettingen, Bauspengerei usw. (SHAB Nr. 293 vom 16. 12. 1986, S. 4804). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die neue Kommanditgesellschaft «Huser & Co, Wettingen», in Wettingen, erloschen.

14. Januar 1992  
**Huser & Co, Wettingen**, in Wettingen, Jakobstrasse 4, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Datum des Beginns: 1. 1. 1991. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Huser Daniel, von und in Wettingen. Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 68 789.38: Huser Eugen, von und in Wettingen. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 588 320.60 und Passiven von Fr. 499 531.22 der erloschenen Einzelfirma «Eugen Huser», in Wettingen, gemäss Bilanz vom 31. 12. 1990, zum Preise von Fr. 88 789.38, wovon Fr. 68 789.38 zur Liberierung der Kommanditsumme von Huser Eugen verwendet werden. Ausführung von Spengler-, Flachdach- und Blützscharbeiten, sanitäre Installationen und Planungen in diesen Bereichen.

14. Januar 1992  
**Zwag AG**, in Döttingen, Entwicklung und Herstellung von Investitionsgütern usw. (SHAB Nr. 217 vom 8. 11. 1991, S. 4801). Unterschrift Pfenniger Hansjürg, Vizedirektor, sowie Prokuren Brouwer Henk, Schärer Adeline und Graf Ernst erloschen.

14. Januar 1992  
**MB Kunststoff-Fenster Mark Blättler**, in Sulz (SHAB Nr. 222 vom 11. 11. 1989, S. 4623). Über den Inhaber wurde am 5. 12. 1991 der Konkurs eröffnet.

14. Januar 1992  
**Bilibri AG**, in Gipf-Oberfrick, Dienstleistungen für Verlage und Buchhandlungen usw. (SHAB Nr. 174 vom 7. 9. 1990, S. 3613). Prokura zu zweien neu: Trachsel Gabriela, von Alpthal und Jaber, in Gipf-Oberfrick.

14. Januar 1992  
**Hilfsverein für den Dienst an Menschen in Not**, in Küttigen (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1984, S. 2365). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 11. 1. 1992 wird der Verein, der künftig ohne Eintrag weiterbesteht, im Handelsregister gelöscht.

14. Januar 1992  
**Buchverlag Elektrotechnik Walter Liechti**, in Aarau (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1983, S. 954). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

14. Januar 1992  
**Auto-Neff AG**, in Döttingen (SHAB Nr. 170 vom 3. 9. 1990, S. 3546). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Todes: Neff Karl, Präsident; Unterschrift erloschen. Neff Rudolf, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident, nun einzeln. Prokura zu zweien neu: Emmenegger Franz, von Leuggern, in Endingen.

14. Januar 1992  
**HCV Human Consulting Karl Villiger**, in Aarau, Motivations- und Personaltraining usw. (SHAB Nr. 88 vom 8. 5. 1990, S. 1819). Einzelunterschrift neu: Stucki Peter, von Konolfingen, in Wettswil am Albis.

14. Januar 1992  
**Knecht Kellerbau AG**, in Wohlenschwil (SHAB Nr. 4 vom 9. 1. 1992, S. 77). Verwaltungsratsmitglieder neu: Scheiterlein Hansjochen, deutscher Staatsangehöriger, in Tübingen (D), mit Einzelunterschrift, und Koller Martin, von Berikon, in Fischbach-Götsikon, dieser ohne Unterschrift.

14. Januar 1992  
**Viehuchtgenossenschaft Unterlunkhofen**, in Unterlunkhofen (SHAB Nr. 53 vom 6. 3. 1987, S. 887). Aus Vorstand ausgeschieden: Steger Josef, Präsident, und Grod Alfons, Vizepräsident; Unterschrift erloschen. Unterschrift zu zweien mit dem Aktuar oder dem Kassier neu: Abt Hugo, von und in Rottenschwil, bisher Mitglied, nun Vorstandspräsident, und Wälti Paul, von Lützelflüh, in Oberwil-Lieli, bisher Mitglied nun Vorstandsvicepräsident.

14. Januar 1992  
**Spinnerei Kunz AG**, in Windisch, Baumwollspinnerei und -zwirnerei (SHAB Nr. 237 vom 6. 12. 1991, S. 5233). Unterschrift Gleich Peter, Vizedirektor, sowie Prokura Ramisch Peter erloschen. Prokura zu zweien neu: Vogel Peter, von Kolliken, in Madiswil, und Hosli Werner, von und in Haslen GL.

14. Januar 1992  
**Franz Hattian AG, elektrotechnische Unternehmung**, in Obersiegenenthal (SHAB Nr. 9 vom 15. 1. 1991, S. 183). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hattian Franz, Präsident; Unterschrift erloschen. Metzler Peter G., bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident weiterhin zu zweien.

14. Januar 1992  
**SRC Revisionsgesellschaft AG**, Zweigniederlassung in Aarau (SHAB Nr. 29 vom 12. 2. 1990, S. 544), mit Hauptsitz in Bern. Unterschrift Scheurer Daniel, Vizedirektor, erloschen.

14. Januar 1992  
**Video Iccara Gebrüder Di Raimondo**, in Döttingen, Hauptstrasse 5, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 2. 1992. Gesellschafter: Di Raimondo Alfredo, in Döttingen und Di Raimondo Luigi, in Bötstein, beide italienische Staatsangehörige. Handel mit TV- und Hi-Fi-Geräten, Vermietung von Videokassetten sowie Verkauf von Spielwaren aller Art.

14. Januar 1992  
**B. Meier Gipserei**, bisher in Buchs (SHAB Nr. 240 vom 10. 12. 1990, S. 4895). Sitz nun: Gränichen, Oberfeldstrasse 342.

14. Januar 1992  
**Presida Treuhand AG Aarau**, in Aarau (SHAB Nr. 154 vom 13. 8. 1991, S. 3524). Prokura zu zweien neu: Jung Marcel, von Aarau, in Küttigen, und Schmid Rolf, von Birrhard, in Oberrösgen.

14. Januar 1992  
**Ana-Handels und Immobilien AG**, in Villnachern, aufgelöst infolge Konkurs (SHAB Nr. 250 vom 27. 12. 1990, S. 5107). Das Spezialliquidationsverfahren ist durchgeführt. Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 66 Abs. 2 HRGv.

## Thurgau – Thurgovie – Turgovia

9. Januar 1992  
**Neo-Micro AG**, in Bürglen, Betrieb von Mahlanlagen für die Verkleinerung von chemischen und pharmazeutischen Substanzen usw. (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1988, S. 71). Adalberto A. Volken, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Walter F. Schmid, bisher Präsident und Delegierter, ist nun einziges Mitglied mit Einzelunterschrift wie bisher.



14. Januar 1992  
**Gugenhard Invest AG**, in **Weinfelden**. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 10. Januar 1992 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Investitionen, sowie Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich auch an anderen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 180.000, eingeteilt in 180 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1.000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Kurt Bitterli, von Wissen SO, in Winterthur. Domizil: Amniswilerstrasse 155, 8570 Weinfelden, c/o Hess Revisions- und Wirtschaftsberatungs AG.

14. Januar 1992  
**A. Schildknecht & Sohn**, in **Frauenfeld**, Kollektivgesellschaft Malergeschäft (SHAB Nr. 65 vom 5. 4. 1989, S. 1355). Alois Schildknecht, Gesellschafter, wohnt nun in Matzingen. Jetzige Geschäftsadresse: Kesselstrasse 3.

14. Januar 1992  
**Papeterie Schönholzer, Büro-Organisation, Buchbinderei**, in **Romanshorn** (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1961, S. 2177). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

14. Januar 1992  
**H. Stark**, in **Romanshorn**, Wand- und Bodenbeläge (SHAB Nr. 125 vom 2. 6. 1970, S. 1269). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

14. Januar 1992  
**Delta Security Service Biedermann & Alig**, in **Weinfelden**. Durchführung von Sicherheitskonzepten (SHAB Nr. 42 vom 1. 3. 1991, S. 890). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Aktiven und Passiven werden von der «Delta Security AG», in Weinfelden, übernommen. Die Firma ist erloschen.

14. Januar 1992  
**Delta Security Service AG**, in **Weinfelden**. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 10. Januar 1992 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Sicherheits- und Personenschutz. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, überbauen und veräußern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 500 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 100. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 10. Januar 1992 und Übernahmebilanz per 1. Januar 1992 das Geschäft der bisherigen Kollektivgesellschaft «Delta Security Service Biedermann & Alig», in Weinfelden, mit Aktiven von Fr. 36.680,50 und Passiven von Fr. 1.980,50 zum Übernahmepreis von Fr. 34.700, welcher Betrag voll auf das Grundkapital angerechnet wurde. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Markus Biedermann, von Olten und Oberröden, in Weinfelden. Domizil: Neugutstrasse 12, 8570 Weinfelden.

14. Januar 1992  
**Maborkem A.-G.**, bisher in **Zürich** (SHAB Nr. 243 vom 13. 12. 1989, S. 5017). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 10. Januar 1992 wurde der Sitz nach **Kreuzlingen** verlegt. Die Firma lautet nun **Maborkem AG**. Die ursprünglichen Statuten vom 1. Juli 1938, revidiert am 26. Oktober 1938 und 12. Mai 1965 wurden entsprechend geändert. Zweck: An- und Verkauf, sowie Verwaltung von Liegenschaften. Das Grundkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 100 voll liberierte Aktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist wie bisher Monika Brenner, von Kreuzlingen, in Gaiserwald. Domizil: Santsistrasse 5a, 8280 Kreuzlingen.

14. Januar 1992  
**Hetrusta AG**, in **Raperswil**, Betrieb einer Bauunternehmung (SHAB Nr. 192 vom 3. 10. 1990, S. 3948). Das bisher zu 40% liberierte Grundkapital von Fr. 50.000 ist durch Verrechnung mit Fr. 30.000 voll liberiert. Es ist nun in 50 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1.000 eingeteilt.

14. Januar 1992  
**Springborn Laboratories (Europ) AG**, in **Horn**, Betrieb von Laboratorien und technischen Forschungseinrichtungen usw. (SHAB Nr. 153 vom 12. 8. 1991, S. 3501). Anton Falk, von und in St. Gallen, wurde als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt. Jeannette Kunz-Brechbühler, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschrift ist erloschen.

14. Januar 1992  
**Thurgauer Kantonalbank**, in **Weinfelden**, Staatsinstitut (SHAB Nr. 99 vom 27. 5. 1991, S. 2262). Kollektivprokura zu zweien für den Hauptsitz wurde erteilt an Ruedi Stacher, von Frasnach, in Frauenfeld; Edgar Meier, von Dippishausen, in Göttinghofen; Christian Tröhler, von Bern, in Wil SG, und Marco Zimmermann, von Quarten, in Donzhausen.

14. Januar 1992  
**Thurgauer Kantonalbank, Niederlassung Arbon**, in **Arbon** (SHAB Nr. 154 vom 10. 8. 1990, S. 3224). Staatsinstitut mit Hauptsitz in Weinfelden. An Kurt Kamber wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt; seien Prokura ist demnach erloschen.

14. Januar 1992  
**Thurgauer Kantonalbank, Niederlassung Diessenhofen**, in **Diessenhofen** (SHAB Nr. 27 vom 8. 2. 1991, S. 569). Staatsinstitut mit Hauptsitz in Weinfelden. An Willi Itel, von und in Basadingen, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

14. Januar 1992  
**Thurgauer Kantonalbank, Niederlassung Ermatingen**, in **Ermatingen** (SHAB Nr. 154 vom 10. 8. 1990, S. 3224). Staatsinstitut mit Hauptsitz in Weinfelden. An Peter Häberli, von Münchenbuchsee, in Ermatingen, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

14. Januar 1992  
**Ed. Zaugg AG**, in **Mettlen**, Transporte aller Art (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1991, S. 548). Edwin Zaugg, Verwaltungsrat, wohnt nun in Mettendorf.

## Ticino - Tessin - Tessin

### Ufficio di Bellinzona

13. gennaio 1992  
**Vesco Armando**, in **Arbedo-Castione**. Titolare della ditta è Armando Vesco, cittadino italiano in Arbedo-Castione. Trasporti internazionali. Via Parco dei Mulini B, Residenza Mulini, 6532 Castione.

13. gennaio 1992  
**Fratelli Della Santa**, in **Bellinzona**, esercizio di un'autorimessa, ecc. (FUSC del 17. 6. 1985, n. 137, p. 2330) società in nome collettivo. La società è sciolta. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è radiata. Attivo e passivo vengono assunti dalla nuova società anonima «Garage Della Santa SA», in Bellinzona, già iscritta.

13. gennaio 1992  
**Ditto S.A.**, in **Bellinzona**, commercio apparecchi da gioco, ecc. (FUSC del 29. 7. 1991, n. 144, p. 3298). Nuovo membro del consiglio di amministrazione con firma individuale: Sergio Taddai, da Gerra (Gamborogno) in Arbedo-Castione; Maurizio Delmenico, già amministratore unico è ora presidente, sempre con firma individuale, come finora. Procura individuale: Angela Rocca in Costantini, cittadina italiana in Cannero (I).

13. gennaio 1992  
**C.S.C. Impresa Costruzioni S.A.**, succursale di **Cadenazzo** (FUSC del 16. 9. 1991, n. 178, p. 4003) società anonima con sede principale a Lugano. Procura collettiva a due, ma non con altri procuratori: Paolo Tamò, da Sonogno in Savosa.

### Ufficio di Biasca

13. gennaio 1992  
**Promo's Tollini & Co**, in **Claro**, organizzazione di spettacoli ecc. (FUSC del 16. 1. 1990, n. 10, p. 179). La società è sciolta, la liquidazione terminata, questa ragione sociale è radiata.

### Ufficio di Cevio

14. gennaio 1992  
**Weill Trading**, in **Avegno**. Titolare: Weill Frederic da Zurigo in Avegno. Commercio di informazioni economiche e opzioni. 6670 Avegno.

### Ufficio di Locarno

13. gennaio 1992  
**Bunfor Rinnovo Porte e Cucine S.A.**, in **Losone**, Via dei Pioppi 8 (nuova iscrizione). Data statuti: 17 dicembre 1991 e 8 gennaio 1992. Scopo: lo svolgimento di attività di rinnovo e risanamento di porte, telai, mobili di cucina, armadi, plafoni, copriradiatori e altri serramenti in genere. La società può partecipare ad altre società. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Convocazione azionisti FUCT, se noti, mediante lettera raccomandata. Amministrazione: consiglio d'amministrazione di 1 a 5 membri. Giuliana Fornera, nata Balestra, da e in Losone, presidente, Lodovico Fornera, da e in Losone, segretario, entrambi con firma collettiva a due.

13. gennaio 1992  
**CI Kappa Immobiliare S.A.**, in **Ascona**, Via Borgo 10 (nuova iscrizione). Data statuti: 9 gennaio 1992. Scopo: l'acquisto, la vendita la gestione e l'amministrazione di immobili, di appartamenti con o senza mobili, di esercizi pubblici ecc. e così pure la partecipazione ad altre società sia in Svizzera sia all'estero, aventi scopo analogo. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. È stato fatto apporto alla società di mobili e macchinari d'ufficio di cui alla convenzione per apporti del 9 gennaio 1992 per un valore di fr. 45.000, accettato e computato sul capitale sociale per tale importo. Pubblicazioni: FUCT, sulle quelle che per legge devono essere effettuate sul FUSC. Convocazioni azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: consiglio d'amministrazione da 1 a 3 membri. Amministratore unico con firma individuale Carlo Kümin, da Freienbach in Muralto.

13. gennaio 1992  
**Theodor Wohlgenuth Locarno SA**, in **Locarno**, via Castelletto 18 b, uffici propri (nuova iscrizione). Data statuti: 13 gennaio 1992. Scopo: il commercio di prodotti alimentari di ogni genere, in particolare l'importazione di articoli commestibili come pesci, frutti di mare, pollame e selvaggina. Può acquistare immobili in Svizzera e all'estero come pure partecipare a imprese identiche o simili. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: consiglio d'amministrazione da 1 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale Theodor Wohlgenuth, da Zurigo in Losone.

### Ufficio di Lugano

14. gennaio 1992  
**GG Promozioni Investimenti S.A.**, in **Lugano**, immobili, ecc. (FUSC del 16. 1. 1990, n. 10, p. 179)  
**Dorico S.A.**, in **Lugano**, partecipazione, ecc. (FUSC del 9. 2. 1989, n. 28, p. 551)  
**Temisa S.A.**, in **Lugano**, partecipazione, ecc. (FUSC del 9. 2. 1989, n. 28, p. 551)  
**Olaf S.A.**, in **Lugano**, gestione di immobili, ecc. (FUSC del 9. 2. 1989, n. 28, p. 551)  
**Migaria S.A.**, in **Lugano**, partecipazione, ecc. (FUSC del 9. 2. 1989, n. 28, p. 551)  
**Jessica S.A.**, in **Lugano**, gestione di immobili, ecc. (FUSC del 9. 2. 1989, n. 28, p. 551)

Antonio Canavesi, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Giorgio Bernardoni, da Sorengo in Montagnola. Nuovo recapito: via Olgiati 6, c/o CPL consulting Point SA.

14. gennaio 1992  
**Jennifer S.A.**, in **Lugano**, gestione di immobili, ecc. (FUSC del 9. 2. 1989, n. 28, p. 551)  
**Horberis S.A.**, in **Lugano**, partecipazione, ecc. (FUSC del 9. 2. 1989, n. 28, p. 551)  
**Autunno Alfa S.A.**, in **Lugano**, immobili, ecc. (FUSC del 9. 2. 1989, n. 28, p. 551)  
**Autunno Beta S.A.**, in **Lugano**, immobili, ecc. (FUSC del 9. 2. 1989, n. 28, p. 551)  
**Autunno Gamma S.A.**, in **Lugano**, immobili, ecc. (FUSC del 9. 2. 1989, n. 28, p. 551)  
**Dudusa Alfa S.A.**, in **Lugano**, partecipazione, ecc. (FUSC del 9. 2. 1989, n. 28, p. 551)

Antonio Canavesi, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Giorgio Bernardoni, da Sorengo in Montagnola. Nuovo recapito: via Olgiati 6, c/o CPL consulting Point SA.

14. gennaio 1992  
**Dudusa Beta S.A.**, in **Lugano**, partecipazione, ecc. (FUSC del 9. 2. 1989, n. 28, p. 551)  
**Dudusa Gamma S.A.**, in **Lugano**, partecipazione, ecc. (FUSC del 9. 2. 1989, n. 28, p. 551)  
**Cedronella S.A.**, in **Lugano**, operazioni finanziarie, ecc. (FUSC del 9. 2. 1989, n. 28, p. 551)  
**Cubo S.A.**, in **Lugano**, compra-vendita di immobili, ecc. (FUSC del 9. 2. 1989, n. 28, p. 551)  
**Aristoga S.A.**, in **Lugano**, partecipazione, ecc. (FUSC del 9. 2. 1989, n. 28, p. 551)

Antonio Canavesi, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Giorgio Bernardoni, da Sorengo in Montagnola. Nuovo recapito: via Olgiati 6, c/o CPL consulting Point SA.

14. gennaio 1992  
**Albergo Admiral S.A.**, a **Paradiso**, gestione di un albergo, ecc. (FUSC del 27. 5. 1991, n. 99, p. 2262). Britta-Kajsa Cassina, già membro e vice-direttore, dimissionaria, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma, anche quale vice-direttrice è estinta. Arminio Milanetto, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione ma rimane iscritto quale direttore ora con firma individuale.

14. gennaio 1992  
**Davizam SA**, in **Cademario**, via Industria, c/o Inpharzem SA (nuova iscrizione). Data dello statuto: 10. 1. 1992. Scopo: l'assunzione di partecipazioni, il loro controllo e coordinamento, nonché il sostegno finanziario, tecnico e scientifico in favore delle società partecipate, comprese le attività in-out-cross licensing, di sviluppo e registrazione di marchi e brevetti, di produzione, commercializzazione, importazione ed esportazione di prodotti e formulazioni relativi al settore chimico, farmaceutico e para-farmaceutico. Capitale: fr. 500.000 diviso in 500 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberato al 20%. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri: Dott. Andrea Zambon, cittadino italiano in Milano (I), presidente; Dott. Drago Cerchiani, cittadino italiano in Milano (I), vice-presidente ed amministratore delegato; Marco Gambazzi, da Novaggio a Paradiso, membro; Marco Primavesi, da ed in Lugano, membro; Dario Colombo, da Stabio in Agra, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e del vice-presidente ed amministratore delegato e dalla firma collettiva a due dei membri. Dott. Margherita Zambon, cittadina italiana in Milano (I), è stata nominata direttrice con firma individuale.

14. gennaio 1992  
**Interplex S.A.**, in **Lugano**, la valorizzazione di beni immobili, ecc. (FUSC dell'11. 3. 1991, n. 48, p. 1023). Christian Monney, già presidente, e Werner Metz, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte. Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Vincent Billardello, cittadino francese in Monaco (D), presidente ed amministratore delegato; Giancarlo Fröhlich, da Brugg in Pura, segretario; Fredy Niggeler, da Grossaffoltern in Caslano, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente ed amministratore delegato e del segretario e dalla firma collettiva a due del membro con il presidente ed amministratore delegato.

14. gennaio 1992  
**Scuola di musica Seddo S.A.**, in **Lugano**, conduzione di una scuola di musica, ecc. (FUSC del 19. 4. 1991, n. 75, p. 1626). Nuovo scopo: la conduzione di una scuola di musica, la promozione dell'educazione musicale di giovani ed adulti, l'acquisto, la vendita, la locazione ed in generale il commercio specializzato di strumenti e impianti musicali e di tutte le apparecchiature connesse. Statuto modificato il: 19. 12. 1991.

14. gennaio 1992  
**Repauto AG**, in **Lugano**, commercio di autovetture, ecc. (FUSC dell'8. 3. 1991, n. 47, p. 1003)  
**Medidea S.A.**, in **Lugano**, materiale scientifico, ecc. (FUSC del 22. 9. 1989, n. 185, p. 3902)

Le società sono sciolte in seguito a fallimento pronunciato con decreti dell'11. 10. 1991 dalla Pretura del Distretto di Lugano.

14. gennaio 1992  
**Fire Gold S.A.**, in **Lugano**, metalli preziosi, ecc. (FUSC del 5. 6. 1991, n. 106, p. 2430). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 25. 7. 1991 dalla Pretura del Distretto di Lugano.

14. gennaio 1992  
**Gafra S.A.**, in **Massagno**, gestione di campeggi, ecc. (FUSC del 23. 7. 1991, n. 140, p. 3201). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 6. 9. 1991 dalla Pretura del Distretto di Lugano.

14. gennaio 1992  
**Hai Ltd. in liquidazione**, in **Lugano**, importazione, esportazione, ecc. (FUSC del 28. 12. 1990, n. 251, p. 5129). Con decreto del 16. 10. 1991 della Pretura del Distretto di Lugano, la società è stata dichiarata in fallimento.

14. gennaio 1992  
**Emoga Rohstoff SA**, in **Lugano**, commercio di materie prime, ecc. (FUSC del 25. 9. 1989, n. 186, p. 3922). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 18. 6. 1991 dalla Pretura del Distretto di Lugano.

14. gennaio 1992  
**Reisinger and Partner AG**, in **Lugano**, consulenze, ecc. (FUSC del 24. 7. 1991, n. 141, p. 3224). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 15. 10. 1991 dalla Pretura del Distretto di Lugano.

14. gennaio 1992  
**Finstudio S.A.**, in **Grancia**, acquisto e vendita di beni mobili, ecc. in fallimento (FUSC del 12. 1. 1990, n. 8, p. 132)  
**Senq SA**, in **Lugano**, iniziative editoriali, ecc. (FUSC del 3. 7. 1989, n. 126, p. 2760)

La procedura di fallimento essendo stata chiusa, queste ragioni sociali sono radiate d'ufficio.

14. gennaio 1992  
**Maurizio Pedullà succ. a Figli di Mario Banfi**, in **Taverne**, esercizio di un prestino (FUSC del 18. 9. 1989, n. 182, p. 3834). Con decreto del 16. 10. 1991 della Pretura del Distretto di Lugano, il titolare è stato dichiarato in fallimento.

14. gennaio 1992  
**Merla Maria**, in **Pambio-Noranco**, lavori di giardino, ecc. (FUSC del 30. 5. 1972, n. 124, p. 1382). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

14. gennaio 1992  
**Foletti computer**, in **Lugano**, via Sorengo 29a. Titolare: Marco Foletti, da Pregassona in Lugano. Importazione, esportazione, riparazione e produzione di materiale elettronico hardware e software.

14. gennaio 1992  
**Banque de Commerce et de Placements S.A.**, Succursale di **Paradiso**, a **Paradiso** (FUSC del 23. 5. 1991, n. 97, p. 2204), società anonima con sede principale a Ginevra. La firma di Kazem Naqvi è estinta. Firma collettiva a due con un membro della direzione domiciliato in Svizzera è stata conferita a: Mehmet Emin Karamehmet ed Osman Berkmen, entrambi cittadini turchi in Istanbul (TR), membri.

14. gennaio 1992  
**Texnuvo S.A. Lugano**, in **Lugano**, tessuti grezzi, ecc. (FUSC del 16. 1. 1992, n. 9, p. 204). Con atto pubblico del 6. 12. 1991 la società ha deciso la propria fusione con la «Texnuvo AG, Allschwil», in Allschwil (FUSC del 31. 12. 1991, n. 251, p. 5578) sulla base di un contratto di fusione del 6. 12. 1991, secondo il quale la «Texnuvo AG, Allschwil» riprende, a titolo universale, attivi e passivi della Texnuvo S.A. Lugano conformemente alle disposizioni dell'art. 748 CO e secondo il bilancio 1. 1. 1991. La società è sciolta.

*Ufficio di Mendrisio*

14 gennaio 1992

**Editti S.A.**, in **Ligornetto**, l'esercizio di un'impresa generale di costruzione ecc. (FUSC del 23. 10. 1991, n. 205, p. 4545). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 al punto 2 ORC.

14 gennaio 1992

**Maurizio Sulmoni**, in **Coldrerio**, elettronica e radio TV (FUSC del 25. 10. 1991, n. 207, p. 4584). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 al punto 1 ORC.

14 gennaio 1992

**Banca dello Stato del Cantone Ticino**, succursale di **Chiasso**, **Banca dello Stato del Cantone Ticino**, agenzia, succursale di **Mendrisio**

(FUSC del 28. 1. 1991, n. 18, p. 378), ente indipendente con personalità giuridica propria, con sede principale a Bellinzona. La firma di Piero Conti, già vice-direttore, è estinta. Firma collettiva a due è stata conferita a: Jean Pierre Bettschen, da Reichenbach BE, in Gentilino, vice-direttore della sede di Bellinzona.

14 gennaio 1992

**Publirete di G. Specolizzi**, in **Chiasso**, pubblicità e marketing, produzioni video ecc. (FUSC del 6. 2. 1989, n. 25, p. 491). Nuovo recapito: via Soldini 36, 6830 Chiasso.

14 gennaio 1992

**Paolo Allio**, in **Arzo**, costruzione giardini e manutenzione (FUSC del 17. 11. 1988, n. 269, p. 4676). Nuova ragione sociale: **Pinta fiorita di Paolo Allio**. Nuovo scopo: negozio, serra, giardini.

14 gennaio 1992

**Dichta S.A.**, in **Balerna**, commercio di prodotti tecnici in particolare guarnizioni ecc. (FUSC del 21. 4. 1989, n. 77, p. 1632). Maria Luisa Pellegrini, dimissionaria, non è più amministratrice unica, la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico, con firma individuale è Ugo Viglezio, ora in Lamone, già procuratore. La sua firma quale procuratore è estinta. Roberto Corti, procuratore, è ora domiciliato a Milano (I).

**Vaud – Waadt – Vaud***Bureau d'Aigle*

13 janvier 1992

**Thérèse Freiburghaus**, à **Bex**, ruelle du Marché 5. Titulaire: Thérèse Freiburghaus, de Vérossaz, à Bex. Commerce de chaussures. Enseigne: Chaussures Triphon.

13 janvier 1992

**Gaetano Crapetto**, à **Aigle**, chemin des Lieugex 65. Titulaire: Gaetano Crapetto, d'Italie, à Aigle. Etudes, conseils, réalisation et vente de matériel informatique.

*Bureau de Cully (district de Lavaux)*

14 janvier 1992

**De Vito S.à.r.l.**, à **Lutry**, chemin du Levant 1. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 9 janvier 1992. But: réalisation de terrassements et d'aménagements extérieurs. Reprise de biens envisagée: actifs et passifs de l'entreprise individuelle Giovanni De Vito, précédemment à Lausanne, pour le prix maximum de fr. 120 000. Capital: fr. 20 000. Associés: Gérard de Vito, d'Italie, à Lutry, également gérant avec signature individuelle, pour une part de fr. 19 000, et Medina Santangelo, d'Italie, à Lutry, pour une part de fr. 1000. Publications: FOSC.

14 janvier 1992

**Publiramas S.A.**, à **Villette (Lavaux)** (FOSC du 2. 3. 1989, p. 860). L'administratrice Eliane Devanthery s'appelle désormais Eliane Snaud, d'Avenches et Chalais, et est actuellement à Pully, elle continue à signer individuellement.

*Bureau d'Echallens*

13 janvier 1992

**Société de laiterie de Morrens**, à **Morrens**, société coopérative dissoute par suite de sa fusion avec la société de laiterie de Cugy, actuellement dénommée Société de laiterie de Cugy et environs (FOSC du 8. 1. 1990, p. 60). Cette société est radiée, les créanciers ayant été désintéressés.

13 janvier 1992

**Guio Métal, Daniel Guillochon**, précédemment à **Villars-Sainte-Croix** (FOSC du 3. 11. 1987, p. 4279). La maison a transféré son siège à **Goumoens-la-Ville**. Le titulaire est Daniel Guillochon, de Baulmes, actuellement à Goumoens-la-Ville. Commerce de tous produits sidérurgiques. Pré-de-Cure.

13 janvier 1992

**Guio Color, Daniel Guillochon**, précédemment à **Villars-Sainte-Croix** (FOSC du 3. 11. 1987, p. 4279). La maison a transféré son siège à **Goumoens-la-Ville**. Le titulaire est Daniel Guillochon, de Baulmes, actuellement à Goumoens-la-Ville. Vente de couleurs et vernis pour le bâtiment, l'industrie et l'artisanat; toutes affaires mobilières. Pré-de-Cure.

*Bureau de Lausanne*

13 janvier 1992

**Job consultant Etchepareborda**, à **Lausanne**, rue du Grand Chêne 6. Titulaire: Juan Etchepareborda, de Genève, à Arzier. Conseils et sélection dans le domaine du placement de personnel stable.

13 janvier 1992

**Clavistella S.A.**, à **Lausanne**, acquisition, vente et gérance de biens mobiliers et immobiliers (FOSC du 24. 7. 1962, p. 2158). Dissolution: 23 décembre 1991. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Clavistella S.A. en liquidation** par la Société Fiduciaire Suisse, à Pully, liquidatrice. Philippe Galland n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: Pully, avenue C.-F.-Ramuz 45, chez Société Fiduciaire Suisse.

13 janvier 1992

**Mutuelle Vaudoise, société coopérative**, à **Lausanne**, permettre aux souscripteurs d'un contrat d'assurance auprès de la Vaudoise générale, compagnie d'assurances, ou de la Vaudoise vie, compagnie d'assurances, de devenir coopérateurs (FOSC du 4. 2. 1991, p. 485). Bernhard Soldan n'est plus administrateur; sa signature, ainsi que celle de Francis Hurst, est radiée. Le directeur Bernard Grobety est nommé directeur général adjoint et continue à signer individuellement. Signature individuelle est conférée à Jacques Clerc, de Sâles (Gruyère), à Lausanne, directeur général adjoint.

13 janvier 1992

**Vaudoise Assurances Holding**, à **Lausanne**, société anonyme (FOSC du 4. 2. 1991, p. 485). Bernhard Soldan n'est plus administrateur; sa signature, ainsi que celle de Francis Hurst, est radiée. Le directeur Bernard Grobety est nommé directeur général adjoint et continue à signer individuellement. Signature individuelle est conférée à Jacques Clerc, de Sâles (Gruyère), à Lausanne, directeur général adjoint.

13 janvier 1992

**Vaudoise générale, compagnie d'assurances**, à **Lausanne**, société anonyme (FOSC du 4. 2. 1991, p. 485). Bernhard Soldan n'est plus administrateur; sa signature ainsi que celle de Bernard Bonny, Francis Hurst et Philippe Schlatter est radiée. La procuration de Paul Buob, Henri Revaz et Paul Cuennet est éteinte. Enzo Rosa est actuellement à Pully. Souleimann El Zein se prénomme Sleiman. Le directeur Bernard Grobety est nommé directeur général adjoint et continue à signer individuellement. Le directeur Jacques Clerc est nommé directeur Général adjoint et le directeur adjoint Jürg Muheim directeur; tous deux signent désormais individuellement. Signature collective à deux est conférée à Elmar Koller, de et à Bâle, directeur adjoint; Olivier Gervaz, de Chessel, à Pully; Eric Gilliard, de Montpreveyres, à Prévèrenges, et Louis Ramelet, d'Orbe, à Lausanne; les trois derniers sont fondés de procuration.

13 janvier 1992

**Vaudoise vie, compagnie d'assurances**, à **Lausanne**, société anonyme (FOSC du 4. 2. 1991, p. 485). Bernhard Soldan n'est plus administrateur; sa signature ainsi que celle de Francis Hurst, Bernard Bonny et Philippe Schlatter est radiée. La procuration de Henri Revaz, Paul Buob, Jean-Claude Jurt et Paul Cuennet est éteinte. Souleimann El Zein se prénomme Sleiman. Le directeur Bernard Grobety est nommé directeur général adjoint et continue à signer individuellement. Le directeur adjoint Jacques Clerc est nommé directeur général adjoint et le directeur adjoint Jürg Muheim directeur; tous deux signent désormais individuellement. Signature collective à deux est conférée à Elmar Koller, de et à Bâle, directeur adjoint; Olivier Gervaz, de Chessel, à Pully; Eric Gilliard, de Montpreveyres, à Prévèrenges, et Louis Ramelet, d'Orbe, à Lausanne; les trois derniers sont fondés de procuration.

*Bureau de Nyon*

13 janvier 1992

**Société de Laiterie de Le Muids**, au **Muids**, société coopérative (FOSC du 15. 9. 1971, p. 2263). Jean-Jacques Meinen, secrétaire inscrit, n'est plus membre; sa signature est radiée. Nouveau secrétaire avec signature collective à deux: Louis Ruffet, d'Arzier, au Muids.

13 janvier 1992

**Elvira, E. Schillig**, précédemment à **Nyon**, confection et accessoires (FOSC du 15. 2. 1990, p. 610). Siège et domicile de la titulaire transférés à **Founex**, Rue des Canons 12, sous la nouvelle raison de commerce: **Elvira Beziz-Schillig**. La titulaire s'appelle maintenant Elvira Beziz-Schillig.

*Bureau d'Orbe*

13 janvier 1992

**R. Waldmann**, à **Chavornay**, commerce de viande, boucherie chevaline (FOSC du 24. 10. 1991, p. 4567). Procuration individuelle est conférée à Roger Waldmann, de Villeneuve VD, à Baulmes.

*Bureau de Payerne*

13 janvier 1992

**Maurizio Arrigoni**, à **Corcelles-près-Payerne**. Le titulaire est Maurizio Arrigoni, d'Italie, à Corcelles-près-Payerne. Boulangerie-pâtisserie. Adresse: En Mivelaz.

13 janvier 1992

**B. et J. Duruz**, à **Grandcour**, société en nom collectif, exploitation pour des tiers de travaux agricoles au moyen de machines (FOSC du 22. 2. 1991, p. 785). Faute d'activité, la société est dissoute. La liquidation est terminée. Cette raison sociale est radiée.

Rectification

**Stuag, Entreprise de construction de routes et de travaux publics SA**, succursale de **Payerne** (FOSC du 11. 12. 1991, p. 5309), dont le siège principal est à Berne. C'est en qualité de fondés de procuration que Lotty Herzog, Alfred Dolder et Kurt Schmid ont la signature collective à deux.

*Bureau de Vevey*

14 janvier 1992

**Data Fox S.A.**, à **Saint-Légier-La Chiésaz**, recherche, développement, fourniture de services et commerce de matériels dans les domaines de la reproduction graphique et de l'informatique (FOSC du 20. 4. 1990, p. 1524). Statuts modifiés le 9 janvier 1992. Capital augmenté de fr. 400 000 à fr. 422 000, par l'émission de 22 actions nominatives de fr. 1 000, entièrement libérées. Capital entièrement libéré: fr. 422 000, divisé en 422 actions nominatives de fr. 1 000. Marçal Decoppet n'est plus administrateur sans signature. Nouvelle administratrice sans signature Catherine De Heer, d'Aclens, à Saint-Légier-La Chiésaz.

14 janvier 1992

**Dupraz et Neyroud**, à **Chardonne**, société en nom collectif, laiterie et alimentation (FOSC du 13. 6. 1978, p. 1861). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

14 janvier 1992

**André et Marlène Dupraz-Neyroud**, à **Chardonne**. Société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1992. Associés: André et Marlène Dupraz, de Blonay, à Chardonne. Alimentation générale. Route de Baumaroche 28, Le Mont-Pélerin.

14 janvier 1992

**Menuiserie de Chardonne Michel Meldem**, à **Chardonne** (FOSC du 3. 7. 1990, p. 2648). Par décision du 30 janvier 1991, le président du Tribunal du district de Vevey a prononcé la révocation de la faillite. Le titulaire continue l'exploitation de son entreprise. L'inscription subsiste.

14 janvier 1992

**CNC Sécurité S.A.**, à **Montreux** (FOSC du 9. 10. 1991, p. 4356). Denise Cosendai n'est plus secrétaire, Alberto Barbaro n'est plus administrateur, leur signature est radiée. L'administrateur Pierre Chaperon est nommé secrétaire avec signature collective à deux sans restriction. Gérard Cattaneo, de Spiez, à Blonay, est nommé administrateur avec signature collective à deux avec le président ou le secrétaire.

14 janvier 1992

**Savannah Boats, Mme Vallet**, à **Montreux**. Titulaire: Dagmar Vallet, de Steg, à Montreux. Maquettes de bateaux anciens et mobilier marin. Résidence Tamaris 2 C, Fontanivent.

14 janvier 1992

**Nestec SA**, à **Vevey**, assistance dans le domaine des produits alimentaires (FOSC du 24. 10. 1991, p. 4567). Neville Kaye n'est plus sous-directeur, sa signature est radiée. Camillo Serafini, d'Italie, à Vevey, et Urs Scholer, de Zuzgen, à Blonay, sont nommés directeurs adjoints avec signature individuelle. Jeffrey Caso, des Etats-Unis, à Saint-Légier-La Chiésaz, Petraea Heynik, de Grande-Bretagne, à Chardonne; Edwin Ladegaard, des Etats-Unis, à La Tour-de-Peilz, sont nommés sous-directeurs avec signature individuelle.

*Bureau d'Yverdon-les-Bains*

13 janvier 1992

**Hôtel Restaurant La Maison Blanche S.A.**, à **Pomy** (FOSC du 29. 10. 1991, p. 4631). Nouvelle administratrice sans signature sociale: Marlène Chevalier, de Chavannes-le-Chêne, à Grandson.

**Valais – Wallis – Vallesse***Bureau de St-Maurice*

14 janvier 1992

**André Comte**, à **Monthey**, atelier d'appareillage (FOSC du 10. 6. 1976, p. 1641). Radiation par suite de cessation d'activité au 1. 1. 1992.

14 janvier 1992

**Synergy Engineering Holding SA**, à **Martigny**, (FOSC du 11. 10. 1989, p. 4140). Suivant PV authentique de son assemblée générale du 20. 12. 1991, la société a décidé de modifier sa raison sociale en **Synergy Engineering SA**, son but: acquisition et administration de participations, octroi de conseils à d'autres entreprises, particulièrement à des bureaux d'études et des entreprises dans le domaine de la construction, du génie civil et de l'organisation. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

14 janvier 1992

**Georges Moret et Fils**, à **Martigny**. Nouvelle société en nom collectif commencée le 1. 1. 1992. Associés: Georges Moret, Xavier Moret, Benoit Moret, les trois de et à Martigny. Entreprise de production agricole; commerce de tous produits liés à l'agriculture. Signature individuelle de Georges Moret et collective à deux des autres associés. Adresse: Les Glaniers 10, 1920 Martigny.

14 janvier 1992

**ADS Dettwyler Roland – Bressoud Yolande**, à **Martigny**. Nouvelle société en nom collectif commencée le 1er février 1992. Associés: Roland Dettwyler de Reigoldswil, à Martigny; Yolande Bressoud, née Beroud, de Vionnaz, à Martigny. Appel Détresse Services 24 heures sur 24; assistance à personnes seules, handicapées, âgées. Signature collective à deux des associés. Place du Midi 4, 1920 Martigny.

*Bureau de Sion*

14 janvier 1992

**Dominique Rudaz**, à **Vex**. Magasin d'alimentation (FOSC no. 16, du 21. 1. 1988, p. 253). Radiation par suite de remise de commerce.

14 janvier 1992

**Sylvie Moix**, à **Vex**. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Sylvie Moix, de St-Martin VS, à Vex. Commerce d'alimentation. 1981 Vex.

14 janvier 1992

**CSC Entreprise de Construtions SA**, succursale de **Sion** (FOSC no. 175, du 11. 9. 1991, p. 3949). Siège principal à Lugano. Paolo Tamò, de Sonogno, à Savosa, est nommé fondé de pouvoir avec signature collective à deux, par procuration, mais pas avec un autre fondé de pouvoir.

14 janvier 1992

**Alther et Lamon**, à **Sion**, société en nom collectif, réalisations techniques, achat et vente de matériel électrique, etc. (FOSC du 14. 3. 1991, no 51, p. 1090). Genre d'affaires étendu à l'exécution d'installations électriques.

14 janvier 1992

**D2 Electronique, Jean-Christian de Rivaz**, à **Grimisuat**. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Jean-Christian de Rivaz, de Sion et St-Gingolph, à Grimsuat. Développement de prototypes électroniques. Adresse: Les Dailles, 1971 Grimsuat.

14 janvier 1992

**Caisse Raiffeisen d'Evolène**, à **Evolène**. Société coopérative. (FOSC du 27. 4. 1987, no 94, p. 1624). Statuts modifiés le 30. 3. 1990. L'obligation des sociétaires de répondre solidairement et de façon illimitée, mais à titre subsidiaire, de l'ensemble des engagements de la société est supprimée. Henri Pannatier, administrateur et secrétaire, a démissionné, sa signature est radiée. Michel Maistre, de et à Evolène, est nommé administrateur et secrétaire avec signature collective à deux.

**Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel***Bureau de Boudry*

13 janvier 1992

**Alp Systems S.A.**, à **Cortailod**, toutes activités dans les domaines industriels, commerciaux et financiers, etc. (FOSC du 31. 10. 1989, no 212, p. 4416). Nouveau siège: **Bôle**, Solitude 5. Statuts originaires du 21 juin 1984, modifiés le 9 janvier 1986, et en conséquence le 9 janvier 1992. Alfred Terry Zirkle, président, a démissionné; sa signature est radiée. Thomas F. Seal, de nationalité américaine, à Salt Lake City (USA), a été nommé président avec signature collective à deux.

13 janvier 1992

**Novalux Construction Aluminium & PVC SA**, à **Peseux**, société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC du 5. 4. 1991, no 65, p. 1387). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

13 janvier 1992

**Pierre-André Douady**, à **Saint-Aubin**, commune de **Saint-Aubin-Sauges**, rue de l'Hôpital 8. Chef de la maison: Pierre-André Douady, de et à Saint-Aubin, commune de Saint-Aubin-Sauges. Représentation de produits naturels-algues.

**Genève – Genf – Ginevra**

13 janvier 1992

**Argecil SA**, à **Genève**, toutes opérations financières de prêts et de placements, etc. (FOSC du 29. 11. 1989, p. 4837). Edouard Terrier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Claude-William Riessen, directeur, est en outre membre et secrétaire du conseil d'administration; il continue à signer collectivement à deux.

13 janvier 1992

**Argenville SA**, à **Genève**, commercialisation de produits aromatiques naturels, etc. (FOSC du 30. 7. 1991, p. 3321). La procuration de Pierre Alain Girard et Raymond Jean Terry est radiée.

13 janvier 1992

**Artefer SA**, **Genève**, à **Genève**, fabrication, vente et pose de pièces destinées à des constructions métalliques, etc. (FOSC du 15. 5. 1991, p. 2089). Les pouvoirs de Guy-André Marmy sont radiés. Vincenzo Vetrano jusqu'ici vice-président, est administrateur unique; il continue à signer individuellement.

13 janvier 1992

**Banque Scandinave en Suisse**, à **Genève**, société anonyme (FOSC du 19. 11. 1991, p. 4957). La procuration de Michèle Meister et Geraldine Friess est radiée. Pierre Dejardin-Verkinden, jusqu'ici directeur général adjoint, nommé directeur général, continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Peter Zihlmann, de Lucerne, à Uitikon, directeur et René Perruchoud nommé sous-directeur; la procuration du dernier est radiée.

13 janvier 1992

**Doris Maritime Services SA**, à **Carouge**, conseil et services dans le domaine des transports maritimes, etc. (FOSC du 18. 7. 1991, p. 3130). Signature collective à deux a été conférée à Rajesh Mehrotra nommé directeur; sa procuration est radiée.



13 janvier 1992  
Société genevoise d'investissements fonciers, à Genève, société anonyme (FOSC du 6. 11. 1991, p. 4762). Renaud Gautier et Jean-François Marti ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. K. Armen Deukmedjian, de Genève, à Chêne-Bougeries, président et Roland Cramer, de Genève, à Vandœuvre, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

13 janvier 1992  
Société anonyme Golay fils et Stahl (Golay Sons and Stahl Limited), à Genève, fabrication et commerce d'horlogerie, etc. (FOSC du 1. 11. 1985, p. 4110). Signature collective à deux a été conférée à Thierry Moret, de Genève, à Chêne-Bourg, directeur.

13 janvier 1992  
Hôtel Suisse, Genève, SA, à Genève (FOSC du 8. 11. 1990, p. 4460). Anne-Marie Canonica (décédée) n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Dante Canonica est nommé président du conseil d'administration; il continue à signer individuellement.

13 janvier 1992  
Société Immobilière Marclou, à Chêne-Bougeries, société anonyme (FOSC du 27. 10. 1986, p. 4085). Denis A. Steulet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. René Schmid, de Collonge-Bellerive, à Thônex, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: route de Chêne 96, chez Régie Schmid SA.

13 janvier 1992  
Similor SA, à Carouge, exploitation d'une fonderie de métaux, etc. (FOSC du 18. 7. 1991, p. 3129). La procuration de Kurt Fritschy et Werner Horath est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Heinz Scholl, d'Amriswil, à Genève.

13 janvier 1992  
Unirax SA, à Genève, représentation commerciale, etc. (FOSC du 30. 8. 1991, p. 3795). Roger Babel n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Nicolay Toschkoff reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

13 janvier 1992  
BG Partenaires Conseils SA, à Genève (FOSC du 8. 3. 1991, p. 1004). Nouvelle raison sociale: BG Recrutement Direct SA. Nouveau but: élaboration, publication ou distribution d'un mensuel spécialisé et autres éditions ou publications; participations dans des sociétés ayant un but analogue ou complémentaire. Statuts modifiés le 23 décembre 1991.

13 janvier 1992  
Marylin Diffusion, Balague et Gago, à Genève, vente par correspondance de lingerie féminine, société en nom collectif (FOSC du 15. 9. 1989, p. 3816). La société est dissoute par suite de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 21 novembre 1991.

13 janvier 1992  
Nicolas Barde, à Genève, gérance et promotion immobilière, etc. (FOSC du 31. 1. 1991, p. 443). La procuration de Noëlle Barde Hildebrand est radiée.

13 janvier 1992  
Pierre Buchs, à Carouge, rue de la Filature 22. Chef de la maison: Pierre Buchs, de Bellegarde FR, à Thônex. Sculpture et taille de pierres.

13 janvier 1992  
Jesus Manuel Castelo, à Genève, représentation et commerce de produits alimentaires, etc. (FOSC du 7. 1. 1991, p. 57). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 25 novembre 1991.

13 janvier 1992  
Fitec Isolation, Castelo, à Genève, isolation et étanchéité, etc. (FOSC du 1. 2. 1990, p. 406). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 25 novembre 1991.

13 janvier 1992  
Giannina Castillo, à Genève, épicerie (FOSC du 29. 3. 1990, p. 1227). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 30. 9. 1991.

13 janvier 1992  
Blanc et Noir Entreprise, Giannina Castillo, à Genève, entreprise de peinture, etc. (FOSC du 11. 12. 1990, p. 4917). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 30. 9. 1991.

13 janvier 1992  
Jean-Pierre Collé, Conseiller en produits naturels, à Genève, rue de la Servette 81. Chef de la maison: Jean-Pierre Collé, de et à Genève. Conseils, ainsi que représentation et commerce de produits naturels, principalement d'algues.

13 janvier 1992  
Coiffure des Lilas, Mme M. Hamill, à Genève, rue des Lilas 6. Chef de la maison: Marlyse Hamill, de Liesberg, à Lancy. Salon de coiffure.

13 janvier 1992  
Installation Service, A. Mivelaz & E. Sorgon, à Genève, installations sanitaires, etc., société en nom collectif (FOSC du 28. 1. 1988, p. 356). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

13 janvier 1992  
Jacqueline Normand Jeannot, à Genève, café-restaurant (FOSC du 4. 11. 1991, p. 4722). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal du 21. 10. 1991.

13 janvier 1992  
Papaux Informatique, à Chêne-Bougeries (FOSC du 14. 9. 1990, p. 3700). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 17. 10. 1991.

13 janvier 1992  
GVP, Genetti, Pellerin et Cie, à Vernier, conception et réalisation dans le domaine des arts graphiques, etc., société en nom collectif (FOSC du 20. 8. 1991, p. 3650). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

13 janvier 1992  
Georges Rachez, à Genève, ventilation (FOSC du 11. 10. 1988, p. 4130). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 9. 12. 1991.

13 janvier 1992  
RKS Vins, Reinhard K. Späti, à Genève (FOSC du 27. 2. 1987, p. 788). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 25. 11. 1991.

13 janvier 1992  
«Eltromec» Kurth Riethmann, à Meyrin, entretien et dépannage dans les domaines électriques, etc. (FOSC du 22. 5. 1975, p. 1399). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 25. 11. 1991.

13 janvier 1992  
Lumineux, Antonio Romaniello, à Thônex, entreprise de nettoyage (FOSC du 25. 5. 1981, p. 1686). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 28. 10. 1991.

13 janvier 1992  
Jean-Dominique Ros, à Genève, boulevard Helvétique 29; halles de Rive. Chef de la maison: Jean-Dominique Ros, de et à Genève. Commerce d'alimentation générale.

13 janvier 1992  
Paul Schwarz, à Puplinge, menuiserie-ébénisterie (FOSC du 3. 1. 1977, p. 7). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 2. 9. 1991.

13 janvier 1992  
Carrosserie Dominique Voumard, à Chêne-Bourg (FOSC du 14. 9. 1987, p. 3647). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 7. 11. 1991.

13 janvier 1992  
Bejan SA, à Genève, commerce de cosmétiques, etc. (FOSC du 9. 7. 1991, p. 2967). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 2. 12. 1991.

13 janvier 1992  
Elyssa SA, à Genève, édition et distribution d'organe de presse, etc. (FOSC du 10. 3. 1988, p. 965). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 3. 10. 1991.

13 janvier 1992  
Fiesas SA, à Genève, montage de petits équipements industriels, etc. (FOSC du 16. 11. 1990, p. 4574). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 25. 11. 1991.

13 janvier 1992  
Galmic SA, à Genève, prestation de services dans le domaine des conseils financiers, etc. (FOSC du 16. 4. 1991, p. 1556). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 6. 12. 1991.

13 janvier 1992  
Gestifinance SA, à Genève, opérations de gestion de patrimoine, etc. (FOSC du 14. 2. 1991, p. 654). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 23. 9. 1991.

13 janvier 1992  
Compagnie de Gestion et de Banque Gonet SA, succursale à Genève (FOSC du 31. 10. 1991, p. 4677), entreprise ayant son siège à Nyon. Maurice Girod, maintenant domicilié à Bonne-sur-Menoge (F), jusqu'ici directeur adjoint, nommé directeur, continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à German Wand, d'Erschmatt, à Founex, directeur. Procuration collective à deux a été conférée à Thierry Grandjean, du Crêt, à Contamine-Sarzin-Jonnex Est (F).

13 janvier 1992  
Société Immobilière Le Grand Mont Fleury SA, à Genève, société anonyme (FOSC du 28. 3. 1991, p. 1306). Nouveau siège: Carouge, rue des Epinettes 17, chez Bureau Fiduciaire Pierre Beauverd. Statuts modifiés le 18. 10. 1991. André Wanner n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pierre Beauverd, de Genève, à Vevrier, est administrateur unique, avec signature individuelle.

13 janvier 1992  
Société Immobilière Le Grand Mont Fleury V, à Genève, société anonyme (FOSC du 28. 3. 1991, p. 1306). Nouveau siège: Carouge, rue des Epinettes 17, chez Bureau Fiduciaire Pierre Beauverd. Statuts modifiés le 18. 10. 1991. André Wanner n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pierre Beauverd, de Genève, à Vevrier, est administrateur unique, avec signature individuelle.

13 janvier 1992  
Inter-Boutiques Holding SA, en liquidation, à Genève, prise de participations, etc. (FOSC du 16. 5. 1990, p. 1958). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

13 janvier 1992  
Société Immobilière rue du Jura 26, à Genève, société anonyme (FOSC du 14. 11. 1991, p. 4890). L'administrateur Walter Koller est maintenant domicilié à Gland.

13 janvier 1992  
Kaspar Wicky SA, à Genève, commerce et réparation d'instruments de musique, etc. (FOSC du 19. 3. 1990, p. 1066). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 25. 11. 1991.

13 janvier 1992  
Lionel de Lisy SA, à Carouge, importation et exportation d'appareils dans le domaine audio-visuel, etc. (FOSC du 13. 12. 1989, p. 5025). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 18. 11. 1991.

13 janvier 1992  
N.H.M. New Holiday Management SA, à Genève, participations et financement dans le secteur des loisirs (FOSC du 29. 4. 1991, p. 1787). Nouvelle adresse: avenue de la Grenade 8.

13 janvier 1992  
Opartex SA, en liquidation, à Genève, commercialisation, représentation et équipement de tous véhicules (FOSC du 30. 11. 1988, p. 4870). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

13 janvier 1992  
Pallas Peinture SA, à Genève, exploitation d'une entreprise de gypserie, peinture, etc. (FOSC du 10. 4. 1990, p. 1405). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 18. 11. 1991.

13 janvier 1992  
Partifi SA, en liquidation, à Carouge, prise de participations, etc. (FOSC du 25. 5. 1990, p. 2100). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

13 janvier 1992  
Pentacom SA, en liquidation, à Carouge, exploitation de droits dans les domaines littéraires, etc. (FOSC du 3. 11. 1990, p. 11). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

13 janvier 1992  
Petrofino SA, en liquidation, à Bellevue, toutes transactions commerciales (FOSC du 4. 1. 1990, p. 25). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

13 janvier 1992  
PF Currency Management SA, en liquidation, à Genève, gestion du fonds, etc. (FOSC du 9. 5. 1990, p. 1845). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

13 janvier 1992  
Picotel Management SA, à Genève, détention de biens mobiliers et de participations, etc. (FOSC du 25. 1. 1989, p. 329). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 21. 6. 1991.

13 janvier 1992  
PITW SA, en liquidation, à Genève, organisation et promotion de manifestations, etc. (FOSC du 20. 8. 1990, p. 3350). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

13 janvier 1992  
Poncin SA, en liquidation, à Genève, commerce de véhicules (FOSC du 27. 12. 1989, p. 5182). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

13 janvier 1992  
Point Vital SA, à Genève, exploitation d'un institut de beauté, etc. (FOSC du 25. 2. 1987, p. 756). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 5. 12. 1991.

13 janvier 1992  
Portnoy Production Films SA, en liquidation, à Genève (FOSC du 8. 1. 1990, p. 62). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

13 janvier 1992  
Prochimex SA, en liquidation, à Genève, commerce de matières premières, etc. (FOSC du 18. 2. 1991, p. 699). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

13 janvier 1992  
Recom SA, à Genève, commercialisation de produits dans des sociétés industrielles, etc. (FOSC du 27. 10. 1987, p. 4183). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 4. 12. 1991.

13 janvier 1992  
SB Mode Promotion SA, en liquidation, à Genève, représentation et vente de vêtements, etc. (FOSC du 23. 7. 1991, p. 3202). La société a été déclarée en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 5. 12. 1991.

13 janvier 1992  
Supervision SA, à Genève, exploitation d'un bureau fiduciaire (FOSC du 4. 11. 1982, p. 3523). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 17. 10. 1991.

13 janvier 1992  
Techniques et Restauration TRSA SA, à Genève, commercialisation de toute technique, etc. (FOSC du 17. 10. 1991, p. 4472). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 28. 10. 1991.

13 janvier 1992  
Techno-Stores SA, à Chêne-Bourg, transport de tous matériaux notamment de stores, etc. (FOSC du 26. 6. 1984, p. 2297). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 23. 11. 1991.

13 janvier 1992  
TIF-Contractor SA, succursale à Carouge, travaux spéciaux dans le domaine des ponts et chaussées (FOSC du 20. 3. 1989, p. 1126), entreprise ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs d'Alexandre Ivan Müller sont radiés. Marco Faes, de et à Thalwil, président du conseil d'administration, signe individuellement, et Daniel Fricker, de Bâle, à Zurich, membre du conseil d'administration, signe collectivement à deux. Signature individuelle, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Philippe Lehmann, de Langnau im Emmental, à Carouge.

13 janvier 1992  
Tourpack Air Travel SA, à Meyrin, activités commerciales dans le domaine des voyages (FOSC du 23. 7. 1991, p. 3203). Nouvelle adresse: promenade des Champs-Frêches 14.

13 janvier 1992  
Tradimat SA, à Genève, exportation et représentation de tous produits dans le domaine de la construction (FOSC du 24. 8. 1988, p. 3499). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 5. 12. 1991.

13 janvier 1992  
AB Coffres-Forts SA, à Lancy, Petit-Lancy, route de Chaney 50. Nouvelle société anonyme. Statuts des 6 et 7. 1. 1992. But: bureau d'études d'installations de banques et de sécurité. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 30 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Danilo Zaccariotto, d'Italie, à Lancy, président, Françoise Zaccariotto, d'Oron-la-Ville, à Lancy, vice-présidente, et Johann Burgi, de Cordast, à Lancy, secrétaire. Signature individuelle du président ou collective à deux des autres administrateurs.

13 janvier 1992  
AJN aux Jours et Nuits SA, à Genève, cours de Rive 19. Nouvelle société anonyme. Statuts du 10. 1. 1992. But: exploitation d'un commerce de tabacs, journaux, d'alimentation et de petits articles de cadeaux ouvert 24 heures sur 24 à l'enseigne «Aux Jours et Nuits»; fourniture de services en relation avec le développement, l'exploitation, la gestion de réseaux de vente. Reprise de biens envisagés: divers actifs et le droit au bail de «Pergal SA», pour le prix maximum de fr. 300 000. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Bruno Marcel Chassot, de Vuisternens-devant-Romont, à Collonge-Bellerive, administrateur unique avec signature individuelle.

13 janvier 1992  
Résonance Ingénieurs-Conseils SA, à Carouge, rue Jacques-Grosselin 21. Nouvelle société anonyme. Statuts du 16. 12. 1991. But: promouvoir et développer toutes les activités d'un bureau d'ingénieurs et/ou de mesures dans le domaine des phénomènes dynamiques et transitoires, des vibrations et notamment de l'acoustique. Capital: fr. 60 000, libéré à concurrence de fr. 30 000, divisé en 200 actions de fr. 300, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Ulrich Stüssi, de Glaris, à Zurich, président, et Martin Koller, de Ballwil, à Zurich, lesquels signent collectivement à deux.

Rectification  
Clé A Passepartout, Nicole Portmann, à Plan-les-Ouates, (FOSC du 20. 12. 1991, p. 5489). La raison de commerce exacte est: Clé A Passepartout, Nicole Portmann.

## Jura - Jura - Giura

### Bureau de Delémont

13 janvier 1992  
MGP Publicité S.A., à Bassecour (FOSC du 11. 4. 1988, no 82, p. 1406). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du 6 janvier 1992.

13 janvier 1992  
Thierry Merguin, à Bassecour. Le chef de la maison est Thierry Merguin, de et à Chevenez. Commerce et réparation de véhicules automobiles, exploitation d'un garage. Rue St-Hubert 151.

13 janvier 1992  
Serin S.A., en liquidation, à Delémont, commerce d'articles de tous genres (FOSC du 17. 8. 1990, no 159, p. 3328). La liquidation de cette société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

### Bureau de Porrentruy

13 janvier 1992  
Acphone Jérôme Cattin, à Porrentruy. Le chef de la maison est Jérôme Cattin, de Les Bois, à Porrentruy. Fourniture et pose de plafonds suspendus. Grand'Rue 29.



## Stiftungen – Fondations – Fondazioni

## Zürich – Zurich – Zurigo

15. Januar 1992

**Willi Studer Stiftung**, in Regensdorf, Althardstrasse 30, c/o Studer Revox AG, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 31. 5. 1991. Zweck: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Studer Revox AG, Regensdorf, ihre Angehörigen und ihre Hinterlassenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod; kann für die Finanzierung der Leistungen der Personalschulung der Firma Willi Studer AG, Regensdorf, herangezogen werden. Organisation: Stiftungsrat von 1 bis 5 Mitgliedern und Kontrollstelle. Mitglieder des Stiftungsrates: Studer Wilhelm, von Sumiswald, in Niederhasli, Präsident, und Haag Erich, Dr., von Neuhausen am Rheinfall, in Wetzlingen, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Weiter zeichnet: Schäfer Markus, von Zürich und Steinmaur, in Regensdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. Januar 1992

**Personalfürsorgekasse der Ernst Basler & Partner AG, Ingenieure und Planer**, bisher in Zürich 8 (SHAB Nr. 81 vom 9. 4. 1988, S. 1386). Stiftungsurkunde gemäss Verfügungen des Amtes für berufliche Vorsorge vom 15. 2. 1988 und 3. 11. 1989 geändert. Neuer Name der Stiftung: **Personalfürsorgekasse der Ernst Basler & Partner AG, Ingenieurunternehmen**. Neuer Sitz: Zollikon. Adresse: Zollikerstrasse 65, c/o Ernst Basler & Partner AG, Ingenieure und Planer. Neumschreibung des Zwecks: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die nachstehend bezeichneten Destinatäre gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Destinatäre sind die Arbeitnehmer der Firma «Ernst Basler & Partner AG, Ingenieure und Planer», in Zollikon, und ihre Angehörigen und ihre Hinterlassenen sowie Personen, für die der Arbeitnehmer im Zeitpunkt seines Todes oder in den letzten Jahren vor seinem Tod in erheblichem Umfang gesorgt hat. Die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben, einschliesslich Unterstützungsleistungen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit oder frühzeitige Pensionierung. Der Stiftungsrat kann auch das Personal von Betrieben, die mit der Firma finanziell oder wirtschaftlich eng verbunden sind, angeschlossen werden. Der Stiftungsrat besteht nun aus 2 oder mehr Mitgliedern. Die Unterschriften von Basler Ernst, Dr.; Hader Hansjörg und Salzmann Armin sind erloschen. Neue Zeichnungsberechtigte: Schneider Thomas, von Zürich, in Langnau am Albis; Remund Alfred, von Niederhasli, in Niederhasli, und Bohnenbust Hans, von Wynau, in Russikon, alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien, Mitglieder des Stiftungsrates.

15. Januar 1992

**Personalfürsorgestiftung der Graphax AG, in Zürich 9** (SHAB Nr. 43 vom 4. 3. 1991, S. 920). Srepel Madeleine, Mitglied und Protokollführerin des Stiftungsrates, heisst nun Peterhans-Weippert Madeleine; sie ist nun auch zugleich Bürgerin von Fislisbach und wohnt nun in Dottikon; ihre Pensionsleistungen lauten demnach Peterhans-Weippert Madeleine, von Schiers und Fislisbach, in Dottikon.

15. Januar 1992

**BVG-Stiftung der Bruno Gadola-Unternehmungen, in Oetwil am See** (SHAB Nr. 163 vom 26. 8. 1991, S. 3726). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Walser Kurt, von Herisau, in Oetwil am See, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. Januar 1992

**MOB Gemeinschaftsstiftung Kader + Selbständigerwerbende**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1988, S. 3907). Die Unterschrift von Baldinger Max O. ist erloschen.

15. Januar 1992

**Vorsorgestiftung der Brauerei Hurlimann AG, in Zürich 2** (SHAB Nr. 213 vom 4. 11. 1991, S. 4724). Die Unterschrift von De Pedrini Cleto ist erloschen.

15. Januar 1992

**Kaplan Flury-Stiftung**, bisher in Muri AG, Förderung der Jugend und deren Schutz vor verderblichen Einflüssen usw. (SHAB Nr. 203 vom 21. 10. 1991, S. 4511). Ursprüngliche Urkunde/letzte Urkunde/Urkunde geändert am: 6. 10. 1971/31. 7. 1986/22. 10. 1991. Name neu: **Alfred Flury-Stiftung**. Sitz neu: Stäfa. Domizil: Bergstrasse 50a, eigene Büros. Zweck: Förderung der Jugend und deren Schutz vor verderblichen Einflüssen, Erforschung der Probleme der Jugend und der Ursachen solcher Probleme sowie Durchführung von Massnahmen zur Lösung der Probleme, insbesondere durch sinnvolle Gestaltung der Ausbildungs-, Arbeits- und Freizeit der Jugendlichen. Organisation: Stiftungsrat von 3 oder mehr Mitgliedern, Direktion und Kontrollstelle. Aus Stiftungsrat ausgeschieden: Walser Werner, Dr., Präsident; Schmidt Wolfgang, Mitglied, und Müller Robert, Mitglied. Unterschriften erloschen. Kaufmann Niklaus, von Etziken, in Wetzlingen, ist nun Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher Mitglied); Della Rosa Walter, von und in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher), und Baumann Walter, von Zürich, in Bubikon, Mitglied des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher mit Kollektivunterschrift zu zweien).

15. Januar 1992

**Stiftung Comenius-Preis für Pädagogik der internationalen Scheidegger-Institute**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 66 vom 19. 3. 1988, S. 1102). Die Unterschriften von Pümpin Cuno, Prof. Dr., und Metzger Christoph, Prof. Dr., sind erloschen. Heinen Ernst, Mitglied des Stiftungsrates, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien, nun zugleich als Präsident desselben. Lehning Manfred, Mitglied des Stiftungsrates, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien, nun zugleich als Vizepräsident desselben. Neue Zeichnungsberechtigte: Bohl Erich, Dr., von Stallikon, in Zürich, und Knöpfli Stephan, Dr., von Illighausen, in Birnsdorf ZH, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien, Mitglieder des Stiftungsrates.

15. Januar 1992

**Kongresshaus-Stiftung Zürich**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 54 vom 7. 3. 1987, S. 902). Die Unterschriften von Kilgus Ernst, Prof. Dr., und Gerber Erich sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: von Castelberg Guido, Dr., von und in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates, und Stoller Werner, von Zürich und Gündlischwand, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates.

15. Januar 1992

**Personalfürsorgestiftung der Foreign Commerce Bank, in Zürich 2** (SHAB Nr. 155 vom 13. 8. 1990, S. 3245). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 2. 10. 1991 ist die Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

17. Januar 1992

**Stiftung zur Bekämpfung von Tropenkrankheiten (SBT)**, in Zürich, Talacker 21, Zürich 1, c/o Hans R. Weber, Dr., Rechtsanwalt, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 7. 11. 1991. Zweck: Unterstützung und Förderung der gemeinnützigen Société de Pathologie Exotique, Paris, durch Beiträge an von dieser oder nahestehenden Institutionen übernommenen, geförderten oder organisierten Aktivitäten, Projekte, Werke, Publikationen, Anschaffungen,

u. a. m., zum Nutzen und im Interesse der Bekämpfung, Erforschung und Behandlung von Tropenkrankheiten jedert Art, kann Immobilien erwerben. Organisation: Stiftungsrat von 3 oder mehr Mitgliedern. Ihm gehören an: Weber Hans, Dr., von Chur und Langwies, in Zollikon, Präsident und Delegierter; Hämmeli Jörg, Dr., von Zürich und Lenzburg, in Zollikon, Vizepräsident, und Schwegler Rosemarie, von Zürich und Ebikon, in Kloten, Sekretärin, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Januar 1992

**Personalfürsorgestiftung der Isomat-Bau AG, in Zürich 11** (SHAB Nr. 116 vom 19. 5. 1973, S. 1464). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 28. 12. 1990 geändert. Neumschreibung des Zwecks: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der «Isomat Bau AG», in Zürich, und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmen sowie für deren Angehörige und Hinterlassenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehend Vorsorge betreiben, einschliesslich Unterstützungsleistungen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität oder Arbeitslosigkeit. Der Stiftungsrat besteht nun aus 4 oder mehr Mitgliedern. Die Unterschriften von Peduzzi Antonio und Iseng Raoul, Dr., sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Haag Liselotte, von Gütighofen, in Weisslingen, Mitglied des Stiftungsrates, und Bossart Daniel, von Knutwil, in Brunnegg, Mitglied des Stiftungsrates. Haag Hans führt seine Kollektivunterschrift zu zweien weiterhin als Mitglied des Stiftungsrates und nun zugleich als Präsident desselben.

17. Januar 1992

**Personalstiftung der Gütermann & Co. AG, in Zürich 2** (SHAB Nr. 155 vom 13. 8. 1990, S. 3244). Unterschrift von Aepli Andreas erloschen. Neue Zeichnungsberechtigte: Waser Ursula, von Wolfenschiessen, in Ennetbürgen, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Mitglied des Stiftungsrates.

17. Januar 1992

**Stiftung «Winterthuro-Modell, in Winterthur I, Lebenshilfe für Betagte durch Planung, Anregung, Förderung oder Finanzierung von Massnahmen usw.** (SHAB Nr. 175 vom 1. 8. 1987, S. 3098). Die Unterschriften von Boksberger Edwin und Binswanger Peter, Dr., sind erloschen. Neue Zeichnungsberechtigte: Schürpf Willi E., von Appenzel, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Mitglied des Stiftungsrates; Hess Robert, von Dürnten, in Winterthur, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Zwysig Hans-Peter, von Sisikon, in Rickenbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Sekretär.

17. Januar 1992

**Stiftung Hedwig und Heinrich Bünzli-Krauer, in Bäretswil** (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1974, S. 2928). Die Unterschriften von Reiss Fritz, Gnehm Max und Vischer Carl sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Hülliger Hans-Peter, von und in Bäretswil, Präsident des Stiftungsrates; Bühr Martin, von Glarus und Wädenswil, in Bäretswil, und Bühler Werner, von Mogelsberg, in Bäretswil, Mitglieder des Stiftungsrates. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Wanner Felix, von Bergdietikon, in Bäretswil, Aktuar. Neue Adresse: Schulhausstrasse 2, c/o Gemeindeverwaltung Bäretswil.

17. Januar 1992

**Fürsorgefonds der Ueberseebank AG, in Zürich 1** (SHAB Nr. 218 vom 11. 11. 1991, S. 4829). Neuer Zeichnungsberechtigter: Pfister Roland, von Obererlinsbach, in Riniken, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Mitglied des Stiftungsrates.

17. Januar 1992

**BVG-Fonds der Ueberseebank AG, in Zürich 1** (SHAB Nr. 218 vom 11. 11. 1991, S. 4829). Neuer Zeichnungsberechtigter: Pfister Roland, von Obererlinsbach, in Riniken, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Mitglied des Stiftungsrates.

17. Januar 1992

**Stiftung für Empfehlungen zur Rechnungslegung, in Zürich 1** (SHAB Nr. 119 vom 24. 6. 1991, S. 2740). Die Unterschrift von Zünd André, Prof. Dr., ist erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Behr Giorgio, Prof. Dr., von Hofen, in Buchberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Januar 1992

**Arta Stiftung der Kunstfreunde, in Zürich** (SHAB Nr. 218 vom 11. 11. 1991, S. 4829). Neues Mitglied des Stiftungsrates: Gutzwiller Peter Max, Dr., von Basel und Therwil, in Küsnacht ZH, mit Einzelunterschrift.

Berichtigung

**Personalfürsorgestiftung der Proceq AG, in Zürich 8** (SHAB Nr. 11 vom 20. 1. 1992, S. 255). Kalt Heinz wohnt in Oetwil an der Limmat.

## Bern – Berne – Berna

Büro Aarwangen

Berichtigungen

**Ergänzungsstiftung der Denner AG, Baumaterialien, in Langenthal** (SHAB Nr. 248 vom 23. 12. 1991, S. 5514). Statuten datieren vom 11. 10. 1991 (nicht vom 26. 6. 1991).

**Personalfürsorgestiftung der Denner AG, Baumaterialien, in Langenthal** (SHAB Nr. 248 vom 23. 12. 1991, S. 5514). Statuten datieren vom 11. 10. 1991 (nicht vom 26. 6. 1991).

Büro Bern

Berichtigung

**BVG Stiftung der H. + I. Schumacher AG, in Bern** (SHAB Nr. 248 vom 23. 12. 1991, S. 5514). Die Firma lautet richtig: **BVG Stiftung der H. + I. Schumacher AG**.

Büro Biel

13. Januar 1992

**Patronale Fürsorgestiftung der W. Marfurt Immobilien-Treuhand AG, in Biel** (SHAB Nr. 181 vom 8. 8. 1987, S. 3202). Gemäss Stiftungsratsbeschluss vom 9. September 1991, genehmigt durch das Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern am 12. Dezember 1991 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Neuer Name: **Patronale Fürsorgestiftung der Marfurt AG für Immobilien-Dienstleistungen**. Neuer Zweck: Berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifter-, bzw. Arbeitgeberfirma durch Gewährung von Unterstützungen und Leistungen an den Arbeitnehmer im Falle von Alter oder Invalidität oder in Notlagen, wie bei Krankheit, Unfall oder Arbeitslosigkeit von ihm selbst; an den Arbeitnehmer in Notlagen, wie bei Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit oder Invalidität seines Ehegatten, seiner minderjährigen oder erwerbsunfähigen Kinder oder anderer Personen, für deren Unterhalt er sorgt; im Falle des Todes des Arbeitnehmers an den überlebenden Ehegatten, den geschiedenen Ehegatten sowie an Personen, für deren Unterhalt er im Zeitpunkt des Todes ganz oder zur Hauptsache aufgekommen ist, ferner bei Fehlen solcher Personen an seine gesetzlichen Erben. Die

Beiträge des Arbeitgebers können gemäss Art. 331 Abs. 3 OR auch aus vorgängig hierfür gekauften und gesondert ausgewiesenen Beitragsreserven erbracht werden. Die Stiftung kann solche Beitragsreserven an andere steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen leisten, denen sich die Stifterfirma angeschlossen oder die sie selbst errichtet hat. Walter Marfurt, Präsident des Stiftungsrates, wohnt nun in Biel BE.

Büro Nidau

13. Januar 1992

**Personalfürsorgestiftung der Werner Kaufmann AG, in Studen** (SHAB Nr. 249 vom 25. 10. 1986, S. 4068). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern (ABVS) vom 13. Dezember 1991 wird die Firma im Handelsregister von Nidau gelöscht.

Büro Thun

14. Januar 1992

**Fürsorgestiftung der Fritz Studer AG, in Steffisburg** (SHAB Nr. 170 vom 3. 9. 1990, S. 3549). Dr. Siegfried Studer (Arbeitgebervertreter) ist infolge Demission aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neu als Arbeitgebervertreter in den Stiftungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden ist Walter Bachmann, von Bottenwil, in Oberdiessbach.

14. Januar 1992

**Personalfürsorgestiftung der Fritz Studer AG, in Steffisburg** (SHAB Nr. 8 vom 14. 1. 1991, S. 163). Dr. Siegfried Studer (Arbeitgebervertreter) ist infolge Demission aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neu als Arbeitgebervertreter in den Stiftungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden ist Walter Bachmann, von Bottenwil, in Oberdiessbach. Er zeichnet zusammen mit einem Arbeitnehmervertreter.

Büro Trachselwald

16. Januar 1992

**Alters- und Pflegeheim Rüegsau, in Rüegsau** (SHAB Nr. 151 vom 4. 7. 1987, S. 2697). Aus dem Stiftungsrat ist Hans Jakob, Präsident ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zur neuen Präsidentin wurde die bisherige Vizepräsidentin Verena Leuenberger gewählt; sie zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Zum neuen Vizepräsidenten mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde Ernst Christen, von Lützelflüh, in Rüegsauchachen, ernannt.

## Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

## Luzern – Lucerne – Lucerna

13. Januar 1992

**Personalfürsorgestiftung der Firma Lido A.G., in Luzern** (SHAB Nr. 155 vom 5. 7. 1980, S. 2274). Dr. Armand Wyrsch ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Lic. oec. Walter Lingg, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Peter Schmid, von Welhausen, in Luzern.

14. Januar 1992

**BVG-Normkasse der Bell Maschinenfabrik AG Kriens, in Kriens** (SHAB Nr. 111 vom 12. 6. 1989, S. 2435). Mit Entscheid vom 5. Dezember 1991 hat das Amt für berufliche Vorsorge des Kantons Luzern die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet nun: **BVG-Normkasse der Bell-Escher Wyss AG**. Neue Zweckumschreibung: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifter- bzw. Arbeitgeberfirma und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmen sowie für deren Angehörigen und Hinterlassenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität; Betrieb einer weitergehenden, über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus reichenden Vorsorge; Erbringung von Arbeitgeberbeiträgen aus Mitteln der Stiftung, wenn vom Arbeitgeber vorgängig Beitragsreserven gekauft und diese gesondert ausgewiesen worden sind. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Jürg Dellagiacoma ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Werner Buck, von Möhlin, in Kriens (Arbeitgebervertreter).

14. Januar 1992

**Pensionskasse der Bell Maschinenfabrik AG Kriens, in Kriens** (SHAB Nr. 111 vom 12. 6. 1989, S. 2435). Mit Entscheid vom 5. Dezember 1991 hat das Amt für berufliche Vorsorge des Kantons Luzern die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet nun: **Pensionskasse der Bell-Escher Wyss AG**. Neue Zweckumschreibung: Vorsorge für die im dauernden Dienst der Bell-Escher Wyss AG stehenden Arbeitnehmer und deren Hinterlassenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Arbeitsunfähigkeit und Tod. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Jürg Dellagiacoma ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Werner Buck, von Möhlin, in Kriens.

15. Januar 1992

**Personalfürsorge-Stiftung der Albert Di Galle A.G., in Luzern** (SHAB Nr. 280 vom 30. 11. 1985, S. 4507). Mit Entscheid vom 5. Dezember 1991 hat das Amt für berufliche Vorsorge des Kantons Luzern die Stiftung aufgehoben. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Stiftung im Handelsregister gelöscht.

16. Januar 1992

**Landwirtschaftliches Altersasyl, in Rothenburg** (SHAB Nr. 219 vom 20. 9. 1986, S. 3630). Mit Entscheid vom 11. September 1991 hat der Gemeinderat von Rothenburg als Aufsichtsbehörde die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet nun: **Landwirtschaftliches Altersheim Hermolingen**. Neue Zweckumschreibung: Erwerb einer Liegenschaft und die Errichtung und den Betrieb eines Altersheimes zur Unterbringung alter und gebrechlicher Arbeiter. Josef Muff ist infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

16. Januar 1992

**Gis Vorsorgefonds, in Schötz** (SHAB Nr. 81 vom 9. 4. 1988, S. 1388). Mit Entscheid vom 13. Dezember 1991 hat das Amt für berufliche Vorsorge des Kantons Luzern die Stiftung aufgehoben. Nachdem das ganze Stiftungsvermögen auf die «Personalfürsorgestiftung der Grapha-Betriebe, Zofingen», mit Sitz in Zofingen, übergegangen ist, wird die Stiftung im Handelsregister gelöscht.

17. Januar 1992

**Vorsorgefonds der Coiffure AG, in Luzern** (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1989, S. 2764). Mit Entscheid vom 5. Dezember 1991 hat das Amt für berufliche Vorsorge des Kantons Luzern die Stiftungsurkunde und der Stiftungsrat mit Beschluss vom 13. November 1991 das Reglement geändert. Der Name der Stiftung lautet nun: **Vorsorgefonds der Epoc, Salon de coiffure SA**. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

17. Januar 1992

**Walter und Anna Herzog-Theler-Stiftung**, in Luzern, Kauffmannweg 4, bei Balmer-Etienne, Treuhänder AG Luzern, 6003 Luzern. Neue Stiftung. Letztwillige Verfügung vom 23. 3. 1988 und Statut vom 10. 1. 1992. Zweck: Unterstützung von bedürftigen und armen Kindern im Kanton Luzern von nicht-öffentlich betriebenen Heimen, in denen solche Kinder Aufnahme finden; Unterstützung von bedürftigen und armen Bergbauern-Familien im Kanton Luzern. Stiftungsrat: drei Mitglieder. Präsident: Adolf Felder, von Ebikon, in Luzern. Vizepräsident: Dr. oec. Hans Peter Balmer, von Luzern und Flühl, in Mezger. Mitglied: Hans Brunner, von Luzern und Rothenburg, in Luzern. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

## Schwyz – Schwyz – Svitto

15. Januar 1992

**Wohlfahrtsfonds der BSS-Architekten**, in Schwyz (SHAB Nr. 24 vom 31. 1. 1987, S. 395). Gemäss Beschluss des Stiftungsrates vom 19. Dezember 1990 und mit Zustimmung der kantonalen Aufsichtsbehörde vom 24. Dezember 1991 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Publikationspflichtige Tatsachen wurden davon nicht betroffen. Die Stiftung wird neu mit Einzelunterschrift vertreten durch Hermann Heussi, von Mühlehorn, in Schwyz, Mitglied des Stiftungsrates.

15. Januar 1992

**Von Schulthessfonds des Geb. Füs. Bat. 86**, in Schwyz (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1989, S. 907). Die Unterschrift von Markus Oechslin, Fondsverwalter, ist erloschen. Die Stiftung wird neu mit Einzelunterschrift vertreten durch Thomas Huber, von Hirzel, in Sihlbrugg, Gemeinde Hirzel, Fondsverwalter.

## Obwalden – Obwald – Intervado Sopraselva

16. Januar 1992

**Vedanta Haus der angewandten Religionsphilosophie**, in St. Niklausen, Gemeinde Kerns, Unterendi, c/o Josef Eberli, Stiftung (Neueintragung). Stiftungsurkunde: 20. Dezember 1991. Zweck: Errichtung und Betrieb geistiger Bildungsstätten, die als Plattformen zur Vermittlung und Umsetzung von Vedanta dienen, so, wie das im Credo beschrieben ist. Organe: Stiftungsrat von 3 bis 5 Mitgliedern und Kontrollstelle. Dem Stiftungsrat gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Gottfried Huber, von und in Zürich, Präsident und Kassier, Bruno Gantenbein, von Grabs, in Engelburg, Sekretär, und Janine Kohler, von Sumiswald, in Fislisbach, Mitglied.

## Glarus – Glaris – Glarona

14. Januar 1992

**Patronale Vorsorgestiftung der Steinkohlen AG Glarus**, in Glarus (SHAB Nr. 241 vom 17. 10. 1987, S. 4065). Dr. Harry Th. Zweifel, bisher Präsident, dieser infolge Todes, sowie Hans Speich sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden, ihre Unterschriften und diejenige von Ludwig Zweifel sind erloschen. Neu in den Stiftungsrat und zugleich als dessen Präsidentin mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Hannelore Zweifel, bisher Zeichnungsberechtigte. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Hansheirich Hefti, von und in Schwanden GL, Rechnungsführer.

14. Januar 1992

**Personalvorsorgestiftung der Steinkohlen AG Glarus**, in Glarus (SHAB Nr. 183 vom 23. 9. 1991, S. 4121). Dr. Harry Th. Zweifel, bisher Präsident, ist infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Stiftungsrat und zugleich als dessen Präsidentin mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Hannelore Zweifel, von Glarus und Netstal, in Netstal.

14. Januar 1992

**Personalvorsorgestiftung der Sauter & Co.**, in Netstal, Landstrasse 4, c/o Sauter & Co., Stiftung (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 20. Dezember 1991. Zweck: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität und Unterstützungsleistungen in Notlagen wie Arbeitslosigkeit. Aus dem Stiftungsvermögen dürfen ausser zu Vorsorgezwecken keine Leistungen entrichtet werden, zu denen die Arbeitgeber rechtlich verpflichtet sind oder die sie als Entgelt für geleistete Dienste üblicherweise entrichten. Organisation: Stiftungsrat von mindestens 2 Mitgliedern und Kontrollstelle. Einzelunterschrift führen: Felix Sauter-Lorenzen, Präsident, und Jacques Sauter-Heer, Vizepräsident des Stiftungsrates, beide von Stein am Rhein, in Netstal.

## Zug – Zoug – Zugo

16. Januar 1992

**Carl-Fisser-Stiftung**, in Zug, Verwaltung des Stiftungsvermögens zum Wohle der Familien der Stifter usw. (SHAB Nr. 24 vom 31. 1. 1987, S. 395). Änderung der Stiftungsurkunde gemäss Beschluss des Stiftungsrates vom 30. Oktober 1990. Neuer Name der Stiftung: **Carl und Bertha-Fisser-Stiftung**. Die Unterschrift von Dr. Fank M. Fisser, Mitglied des Stiftungsrates, ist erloschen. Einzelunterschrift führt neu Imela Fisser, deutsche Staatsangehörige, in Hamburg (D), Mitglied des Stiftungsrates.

17. Januar 1992

**Hannie Hefti-Walder-Stiftung**, in Walchwil (SHAB Nr. 158 vom 11. 7. 1988, S. 2867). Dr. Alfred Andermatt, nun in Oberägeri, und Walter Weber, Mitglieder des Stiftungsrates, zeichnen nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien. Jean Nicolet, Präsident des Stiftungsrates, wohnt nun in Walchwil.

## Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Fribourg

13. Januar 1992

**Fondation de prévoyance du Groupe JS, à Granges-Paccot**, Route d'Englisberg 1, c/o JS Holding SA. Nouvelle fondation régie par les art. 80 et ss du CC. Acte de fondation et statuts du 20. 12. 1991. But: La prévoyance professionnelle dans le cadre de la LPP et de ses dispositions d'application pour les employés de la fondatrice et des sociétés qui lui sont étroitement liées économiquement ou financièrement, ainsi que pour leurs parents et survivants, contre les conséquences économiques de l'âge, du décès et de l'invalidité. L'adhésion d'une société liée a lieu sur la base d'une convention d'adhésion écrite qui est à porter à la connaissance de l'autorité de surveillance. La fondation peut exercer une prévoyance extra-obligatoire allant au-delà des prestations minimales, y compris des prestations de soutien facultatives dans des cas difficiles de maladie, accident, invalidité ou chômage. Pour atteindre ses buts, la fondation peut souscrire à des contrats d'assurance ou s'engager dans des contrats existants où elle est elle-même preneur d'assurance ou bénéficiaire. Le conseil de fondation se compose d'une nombre pair de

membres (4 ou minimum). Le conseil de fondation désigne une organe de contrôle. La fondation est engagée par la signature collective à deux de: Claude Kerterer, de et à Genève, président; John Anderson, de Grande-Bretagne, à Bernex, vice-président; et Bernard Isenschmid, de Pompaples, à Leysin, secrétaire.

15. janvier 1992

**Fondation internationale pour la Sauvegarde du Gibier, à Fribourg** (FOSC du 25. 2. 1991, no 38, p. 811). Nouvelle appellation selon décisions des 11. 10. 1991 et 20. 12. 1991 du Département fédéral de l'intérieur: **Fondation Internationale pour la Sauvegarde de la Faune (Internationale Stiftung zur Erhaltung der Fauna) (International Foundation for the Conservation of Wildlife)**. Statuts modifiés en conséquence. La signature de Luigi Musy, décédé, est radiée.

15. janvier 1992

**Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la Fonderie de Fribourg, à Fribourg** (FOSC du 16. 9. 1991, no 178, p. 4007). Le président Harry W. Aschbacher a démissionné; sa signature est radiée. Georges Gremaud, inscrit, a été nommé président avec signature collective à deux.

Büro Murten (Bezirk See)

14. Januar 1992

**Personalvorsorgestiftung der Genossenschaft Bio-Gemüse, in Galmiz** (SHAB Nr. 18 vom 28. 1. 1991, S. 382). Oswald Müller, Mitglied, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden infolge Todes; seine Kollektivunterschrift ist erloschen. Neues Mitglied: Hans-Peter Steiner, von Signau, in Tauffelen, er führt Kollektivunterschrift zu zweien je mit einem Vertreter der Arbeitnehmerseite.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

16. Januar 1992

**Stiftung Schloss Ueberstorf, in Ueberstorf**, Neueintragung. Urkunde: 20. 12. 1991. Zweck: Auf der Grundlage des christlichen Bekenntnisses ein Refugium zu schaffen in Form eines Hauses der Begegnung; ein Ort des Friedens und der Gesundheit in einer von Hektik, Leistungsdruck, Reizüberflutung und religiösen Orientierungslosigkeit bedrohten Welt. Stiftungsrat: mindestens 5 Mitglieder. Ihm gehören an: René Domiczek, von Wangen a. A., in Spiez, Präsident; Hans Schuepbach, von Signau, in Bern, Vizepräsident; Rosmarie Schuepbach-Fürer, von Signau, in Bern, Mitglied; Edith Thalmann, von Tannegg-Fischingen und Laupen, in Ueberstorf, Mitglied, Bruno Sommer, von Sumiswald, in Bern, Mitglied. Alle sind kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten unterschreibungsberechtigt. Geschäftsdomicil: Schloss, 3182 Ueberstorf.

## Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Grenchen-Beitlach in Grenchen

16. Januar 1992

**Personalvorsorgestiftung der Firma Meyer & Co. AG, in Grenchen** (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1970, S. 237). Aus Stiftungsrat ausgeschieden: Charles Leuenberger und René Seguin, Unterschriften erloschen. Stiftungsrat mit Einzelunterschriften neu: Hugo Fuhrer-Rudolf, von Langnau im Emmental, in Beitlach.

Berichtigung

**Personalvorsorgestiftung Tschudin, in Grenchen** (SHAB Nr. 238 vom 9. 12. 1991, S. 5263). Beatrice Sterki führt ihre Kollektivunterschrift als Geschäftsführerin und Akquarier des Stiftungsrates; sie ist nicht Mitglied desselben.

Büro Thierstein in Breitenbach

10. Januar 1992

**Wohlfahrtsstiftung der Schloss- & Beschlägefabrik AG Kleinlützel, in Kleinlützel** (SHAB Nr. 50 vom 13. 3. 1989, S. 1019). Die Unterschrift von Walter von Burg ist erloschen. Neu wurde in den Stiftungsrat als Arbeitgebervertreter gewählt: Xaver Allemann, Direktor, von Kleinlützel, in Laufen. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

Büro Wasseraam in Solothurn

14. Januar 1992

**Fürsorgestiftung für das Personal der Firma Hofer & Cie, in Lohn** (SHAB Nr. 98 vom 28. 4. 1962, S. 1248). Aus dem Stiftungsrat sind ausgeschieden: Anna Hofer-Kaiser, Präsidentin, infolge Todes, und Gustav Misteli; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Stiftungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: René Hofer, von und in Lohn SO, als Präsident, und Roland Burri, von Rapperswil BE, in Liedholz SO, als Mitglied. Geschäftsadresse: alte Bernstrasse 24, c/o Stifterfirma.

## Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

10. Januar 1992

**Personalvorsorgestiftung der Ed. Köpfer AG, in Basel** (SHAB Nr. 294 vom 15. 12. 1984, S. 4486). Stiftung mangels Vermögens aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 20. 12. 1991 im Handelsregister gelöscht.

13. Januar 1992

**Dispositions-Stiftung des Vereins für Hauspflege in der Münstergemeinde, Basel**, in Basel, Lindenweg 3, bei Verein für Hauspflege in der Münstergemeinde, Stiftung (Neueintragung). Stiftungsurkunde: 19. 12. 1991. Zweck: Ausrichtung von Beiträgen an bedürftige Vereinspatienten in Form von Pflegetaxen, Pflegetaxenreduzierungen oder anderweitiger Zuwendungen; finanzielle Unterstützung des Vereins für Hauspflege in der Münstergemeinde, in Basel, bei der Erfüllung seines statistischen gemeinnützigen Zwecks inkl. Ermessens-Leistungen, zugunsten gegenwärtiger und ehemaliger Angestellten in Sonderfällen; Finanzierung von geselligen Anlässen gegenwärtiger und ehemaliger Angestellten des Vereins für Hauspflege in der Münstergemeinde, in Basel, und der Vorstandsmitglieder im üblichen Rahmen. Organisation der Stiftung: Stiftungsrat und Kontrollstelle. Stiftungsrat: 5 bis 7 Mitglieder. Unterschrift zu zweien führen: Charlotte Oeri, von und in Basel, Stiftungsratspräsidentin, Jenny Heusser, von und in Basel, Stiftungsratsaktuarin (Mitglied), und Urs Günther, von Solothurn und Welschenrohr, in Basel, Stiftungsratsmitglied.

13. Januar 1992

**Print-Vorsorgestiftung, in Basel**, Hochbergstrasse 15, bei National Zeitung und Basler Nachrichten AG, Stiftung (Neueintragung). Stiftungsurkunde: 27. 12. 1991. Zweck: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Mitarbeiter der mit der Stifterfirma wirtschaftlich oder finanziell eng verbundenen Unternehmungen, sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben, einschliesslich Unterstützungsleistungen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität oder Arbeitslosigkeit. Organisation der Stiftung: Stiftungsrat, Kontrollstelle und Experte gemäss BVG. Stiftungsrat: 4 oder mehr Mitglieder. Unterschrift zu zweien führen: Dr. Friedrich Latscha,

von Basel, in Riehen, Stiftungsratspräsident, Michel Mercier, von Lausanne, in Bursins, Jean-Jacques Ackermann, von Roggwil TG, in Lausanne, und Reto Schmid, von Hori, in Poliez-le-Grand, alle Stiftungsratsmitglieder.

13. Januar 1992

**Fürsorgestiftung der Sutter AG, in Basel** (SHAB Nr. 63 vom 3. 4. 1989, S. 1316). Unterschrift Helene Sutter, Stiftungsratspräsidentin, sowie Ruth Wirz-Brändle, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift mit dem Stiftungsratspräsidenten neu: Werner Willy Sutter, von Basel und Ormalingen, in Muttenz, Stiftungsratssekretär (Mitglied). Hans Rudolf Sutter, bisher Stiftungsratsvizepräsident und Stiftungsratskassier, zeichnet nun als Stiftungsratspräsident zu zweien. Organisation der Stiftung: Stiftungsrat und Kontrollstelle.

13. Januar 1992

**Pensionskasse für die Mitarbeiter im Aussendienst der Pax, in Basel** (SHAB Nr. 210 vom 29. 10. 1990, S. 4291). Änderung der Stiftungsurkunde: 29. 10. 1991, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 10. 1. 1992. Zweck nun: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Mitarbeiter im Aussendienst der Pax, Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität sowie Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit und sonstige unverschuldete Notlage. Die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben. Organisation der Stiftung: Stiftungsrat, Kontrollstelle und Experte gemäss BVG. Unterschrift Karl Grölli, Geschäftsführer, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Roger Schnyder, von Bratsch, in Basel, Geschäftsführer.

13. Januar 1992

**Pradella-Burckhardt Stiftung, in Basel** (SHAB Nr. 193 vom 22. 8. 1987, S. 3383). Unterschriften Guy F. Sarasin und Edgar Rutishauser, Stiftungsratsmitglieder, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Beat Sarasin, von und in Basel, und Peter Buechi, von Eschlikon, in Dävos-Clavadel, Stiftungsratsmitglieder. Organisation der Stiftung: Stiftungsrat.

13. Januar 1992

**Stiftung für pädiatrische Urologie, in Basel** (SHAB Nr. 208 vom 28. 10. 1991, S. 4611). Domicil: Römgerasse 8, bei Sekretariat Prof. Dr. Bruno Herzog, Kinderchirurgische Klinik, Basler Kinderspital.

14. Januar 1992

**Pensionskasse Züblin + Wenk & Cie. AG, in Riehen** (SHAB Nr. 220 vom 12. 11. 1990, S. 4501). Aufhebung der Stiftung infolge Fusion mit der «Vorsorgestiftung der Züblin-Gruppe», in Zürich, gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 12. 11. 1991. Übernahme der Aktiven und Passiven der «Pensionskasse Züblin + Wenk & Cie. AG» durch die «Vorsorgestiftung der Züblin-Gruppe». Stiftung im Handelsregister gelöscht.

14. Januar 1992

**Unterstützungsfonds der Kameraden der Füs. Kp. III 128, in Basel** (SHAB Nr. 124 vom 1. 7. 1991, S. 2841). Domicil nun: Marschalkenstrasse 19, bei Dr. Paul Quensel.

15. Januar 1992

**Alfred Huber Stiftung, in Basel** (SHAB Nr. 155 vom 13. 8. 1990, S. 3246). Unterschrift zu zweien neu: Dr. Alex Fischer, von und in Basel, Stiftungsratsmitglied. Organisation der Stiftung: Stiftungsrat und Kontrollstelle.

15. Januar 1992

**Stiftung Pensionskasse des Hausbesitzer-Vereins Basel, in Basel** (SHAB Nr. 4 vom 8. 1. 1990, S. 66). Unterschrift Heinz Kreis, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Elisabeth Simonius, von und in Basel, Stiftungsratsmitglied. Peter Jüngling, Geschäftsführer, nun in Reinach BL, zeichnet zu zweien; die weitere Einschränkung ist aufgehoben. Organisation der Stiftung: Stiftungsrat, Mitgliederversammlung und Kontrollstelle.

15. Januar 1992

**Wohlfahrtsfonds des Hausbesitzer-Vereins Basel, in Basel** (SHAB Nr. 4 vom 8. 1. 1990, S. 66). Unterschrift Heinz Kreis, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Elisabeth Simonius, von und in Basel, Stiftungsratsmitglied. Organisation der Stiftung: Stiftungsrat und Kontrollstelle.

16. Januar 1992

**Stiftung Danzas, in Basel** (SHAB Nr. 8 vom 14. 1. 1991, S. 164). Unterschrift Dr. David Linder, Stiftungsratspräsident, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Peter Gross, von Zurzach, in Zollikon, Stiftungsratspräsident. Organisation der Stiftung: Stiftungsrat.

16. Januar 1992

**Wohlfahrtsstiftung Danzas, in Basel** (SHAB Nr. 8 vom 14. 1. 1991, S. 164). Unterschrift Dr. David Linder, Stiftungsratspräsident, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Peter Gross, von Zurzach, in Zollikon, Stiftungsratspräsident. Organisation der Stiftung: Stiftungsrat und Kontrollstelle.

16. Januar 1992

**Berufsbegleitende Ausbildungen für Sozialpädagogik Basel, in Basel**, Theodorskirchplatz 7, Stiftung (Neueintragung). Stiftungsurkunde: 20. 12. 1991. Zweck: Führen und Förderung der berufsbegleitenden Ausbildung von Fachleuten des sozialpädagogischen Bereichs, insbesondere Führung der Schule «Berufsbegleitende Ausbildung für Sozialpädagogik Basel (BASBA)». Organisation der Stiftung: Stiftungsrat und Kontrollstelle. Stiftungsrat: 11 Mitglieder. Unterschrift zu zweien führen: René Ammann, von Roggwil BE, in Reinach BL, Stiftungsratspräsident, Kurt Lüthy, von Oltingen, in Liestal, Stiftungsratsvizepräsident, und Peter Burkhardt, von Basel, in Hofstetten SO, Stiftungsratsmitglied und Geschäftsführer.

## Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

## Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

13. Januar 1992

**Personalvorsorgestiftung der Firma Schaffner Bau AG, in Bubendorf** (SHAB Nr. 116 vom 19. 5. 1984, S. 1820). Stiftung gelöscht (Art. 88 Abs. 1 ZGB/Art. 104 HRGv), nachdem die Abteilung Stiftungen und berufliche Vorsorge der Justiz-, Polizei- und Militärdirektion gemäss Verfügung vom 31. Dezember 1991 die Auflösung von Gesetzes wegen festgestellt hat, da das gesamte Stiftungsvermögen auf die Personalvorsorgestiftung der Chiesa AG, in Bubendorf, übertragen wurde, die Stiftung über kein Vermögen mehr verfügt und keine neuen Zuwendungen an die Stiftung mehr vorgenommen werden.

13. Januar 1992

**Personalvorsorgefonds der Firma Singeisen Stahlbau AG, in Liestal** (SHAB Nr. 234 vom 6. 10. 1984, S. 3567). Stiftung gelöscht (Art. 88 Abs. 1 ZGB Art. 104 HRGv), nachdem die Abteilung Stiftungen und berufliche Vorsorge der Justiz-, Polizei- und Militärdirektion gemäss Verfügung vom 31. Dezember 1991 die Auflösung von Gesetzes wegen festgestellt hat, da die Stiftung über kein Vermögen mehr verfügt und keine neuen Zuwendungen an die Stiftung mehr vorgenommen werden.



## Appenzell A.Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

16. Januar 1992

**Fürsorgestiftung der Firma Loppacher & Co. AG**, in Herisau (SHAB Nr. 225 vom 19. 11. 1990, S. 3396). Hans Loppacher, Präsident, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Stiftungsrat als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Dr. oec. Peter Rietmann, von und in St. Gallen.

## St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

14. Januar 1992

**Fürsorgestiftung der Firma Rauch & Rohner AG**, in St. Gallen (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1983, S. 3396). Neue Adresse: bei Rosenberg Treuband + Revisions AG, Rosenbergstrasse 72, 9000 St. Gallen.

14. Januar 1992

**Schmidheiny'sche Stiftung zur Bekämpfung der Tuberkulose in den mittelrheinischen Gemeinden Berneck, Au, Widnau, Diepoldsau u. Balgach**, in Heerbrugg, Gemeinde Balgach (SHAB Nr. 215 vom 5. 11. 1990, S. 4398). Die Unterschrift von Schmidheiny Adda, Stiftungsratsmitglied und Kassierer, ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt: Schmidheiny Alexander, von Balgach, in Balgach.

15. Januar 1992

**Personalfürsorgestiftung der Firma Sandmann AG**, in Altstätten (SHAB Nr. 69 vom 9. 4. 1990, S. 1384). Die Unterschrift von Bürger Hanspeter, Stiftungsratsmitglied und Aktuar, ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat und als Aktuar gewählt: Graf Urs, von Wolfhalden, in St. Margrethen.

16. Januar 1992

**Personalfürsorgestiftung der Firma Kindlimann AG**, Wil, in Wil (SHAB Nr. 87 vom 7. 5. 1990, S. 1795). Die Unterschrift von Kindlimann Hans, Stiftungsratspräsident, ist erloschen. Das bisherige Mitglied Eugster Bruno, Dr., wurde zum Präsidenten des Stiftungsrates ernannt und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt: Morgenthaler Bruno, von Wyssachen, in Heiden.

## Graubünden – Grisons – Grigioni

15. Januar 1992

**Personalfürsorgestiftung der Oleodotto del Reno SA**, in Chur (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1990, S. 2943).

**Patronalfürsorgestiftung der Oleodotto del Reno SA**, in Chur (SHAB Nr. 294 vom 15. 12. 1984, S. 4488).

Dr. Gianpaolo Galgani, Stiftungsratsmitglied, ist nun Bürger von Castaneda.

## Aargau – Argovie – Argovia

14. Januar 1992

**Personalvorsorgestiftung der Nueva-Metalbaugesellschaften**, in Villmergen (SHAB Nr. 48 vom 11. 3. 1991, S. 1028). Unterschriften Senn August, Stiftungsratspräsident, und Eglin Beat, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Rufer Friedrich, von Mattstetten, in Richterswil, Stiftungsratspräsident, sowie Haldner Franz, von Gams, in St. Gallen, Hintermeister Hans-Ulrich, von Winterthur, in Bülach, und Hürbin Walter, von Weggstetten, in Oberbörsberg, alle drei Stiftungsratsmitglieder.

14. Januar 1992

**Fürsorgefonds der Beton Niederlenz-Lenzburg AG**, in Niederlenz (SHAB Nr. 208 vom 28. 10. 1991, S. 4612). Geiger Hans, Stiftungsaktuar, wohnt nun in Uerkheim.

15. Januar 1992

**Personalvorsorgestiftung Burkart Holzbau AG**, in Auw (SHAB Nr. 295 vom 18. 12. 1982, S. 4049). Unterschrift Annen Zeno, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Brunner Marcel, von und in Auw, Stiftungsratsmitglied.

15. Januar 1992

**J. & T. Müller-Stiftung für Forschung und Entwicklung**, in Frick, bei Jakob Müller AG Maschinenfabrik, Schulstrasse 14, Stiftung (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 3. 7. 1991. Zweck: Förderung der Forschung und Entwicklung vor allem im Bereich des Textilmaschinenbaus, der Fadenverarbeitung und ähnlicher Anwendungen durch die Auszeichnung bedeutender Leistungen, Förderung der Weiterbildung, Unterstützung von Forschungs- und Entwicklungsprojekten und weitere Unterstützungsmassnahmen. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von 3 oder mehr Mitgliedern und Kontrollstelle. Einzelunterschrift führt: Müller Jakob, von Langenbruck, in Stansstad, Stiftungsratspräsident. Unterschrift zu zweien führen: Sonderegger Hansjörg, von Eiken, in Muttens, Stiftungsratsvorsitzpräsident, und John Karl, von Baisel, in Frick, Verwalter (Nichtmitglied).

16. Januar 1992

**Fürsorgefonds der Firma Huber & Co AG, Bandfabrik**, in Oberkulm (SHAB Nr. 190 vom 17. 8. 1985, S. 3177). Unterschrift Huber Walter, Stiftungsratspräsident, erloschen. Einzelunterschrift neu: Huber Thomas, von und in Oberkulm, Stiftungsratspräsident.

16. Januar 1992

**Personalvorsorgestiftung der Romay AG**, in Oberkulm (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1989, S. 1129). Unterschrift Huber Walter, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Huber Thomas, Stiftungsratspräsident, zeichnet nun einzeln. Unterschrift zu zweien neu: Wengle Thomas, von Kreuzlingen, in Seengen, Stiftungsaktuar, und Worni Guido, von Schwyz, in Burg, Stiftungsratsmitglied.

16. Januar 1992

**Personalvorsorgefonds der Firma Kisten- & Holzwarenfabrik C. Lauber AG**, in Hallwil (SHAB Nr. 43 vom 4. 3. 1991, S. 921). Unterschrift Bertschi Hans, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien mit dem Präsidenten neu: Hunziker Eduard, von Staffelbach, in Boniswil, Stiftungsratsmitglied. Domizil: bei der Stifterin, Breite 159.

16. Januar 1992

**Personalvorsorgestiftung der Firma HNL-Geflügelzucht AG**, in Stetten (SHAB Nr. 110 vom 11. 5. 1968, S. 1018). Stiftung mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 3. 12. 1991 aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung im Handelsregister gelöscht.

16. Januar 1992

**Personalvorsorgestiftung der Wimo AG**, in Rothrist (SHAB Nr. 271 vom 21. 11. 1987, S. 4547). Stiftung mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 3. 12. 1991 aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung im Handelsregister gelöscht.

## Thurgau – Thurgovie – Turgovia

16. Januar 1992

**Stiftung für Personalfürsorge der Firma Solfix A.G.**, in Kreuzlingen (SHAB Nr. 154 vom 6. 7. 1985, S. 2612). Kurt Lion, Präsident, und Hans Hahn, Mitglied, sind aus dem Stiftungsrat ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Stiftungsrat gewählt: Karl Lion, von Kreuzlingen, in Steckborn, als Präsident, und Gebhard Hermann, von Roggwil TG, in Kreuzlingen, als Mitglied. Sie führen Einzelunterschrift.

16. Januar 1992

**Personalfürsorgestiftung der Druckerei Sirnach AG**, in Sirnach (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1988, S. 3074). Ingrid Brunner, Mitglied, ist aus dem Stiftungsrat ausgetreten; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt: Hansjörg Brunner, von Hemberg, in Eschlikon, als Mitglied (Arbeitgebervertreter), und Franz Bischof, von Eggersriet, in Sirnach, als Mitglied (Arbeitnehmervertreter).

16. Januar 1992

**Personalvorsorgestiftung der Firma Zahn & Co.**, in Kreuzlingen (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1985, S. 226). Ferdinand Zahn, Präsident, und Rosa Zahn-Lang, Protokollführerin, sind aus dem Stiftungsrat ausgetreten, ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden Roland F. Zahn, von Dettighofen, in Kreuzlingen, als Präsident mit Einzelunterschrift; Kurt Bodmer, von Wald AR, in Kreuzlingen, und Monika Weiler, von Waldstatt, in Güttingen, als Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt. Jetziges Domizil: Zelgstrasse 5, 8280 Kreuzlingen.

## Ticino – Tessin – Tessin

Ufficio di Lugano

16 gennaio 1992

**Fondo di previdenza per il personale del gruppo Interprogramme Holding S.A.**, in Lugano o (FUSC del 3. 7. 1989, n. 126, p. 2765). Laurent Du Pasquier, già presidente; Giorgio Scelsi, già vice-presidente; Rosanna Crivelli, già segretaria; Lorenzo Ramasco, Gianfranco Rizzo e Gianfranco Matteuzzi, già membri, non fanno più parte del consiglio di fondazione e le loro firme sono estinte. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Dott. Antonio Soldati, da ed in Neggio. Nuovo recapito: vicolo Nassetta 2, c/o Mega Fiduciaria S.A.

16 gennaio 1992

**Fondazione Wanda & Nanni Bassani**, in Lugano, via Dufour 2, c/o Avv. Dott. Gastone Probst (nuova iscrizione). Atto costitutivo: 19. 12. 1991. Scopo: la creazione a Lugano di un centro dell'osteoporosi con il fine della diagnostica, della profilassi e del controllo terapeutico delle malattie ossee, nonché la partecipazione a progetti di ricerca. Organi della fondazione sono: il consiglio di fondazione composto da 3 a 7 membri; ufficio di revisione. La fondazione è vincolata dalla firma individuale del presidente e dalla firma collettiva a due degli altri membri del consiglio di fondazione: Dott. Franco Tanzi, da Lugano in Viganello, presidente; Ermanno Bassani, cittadino italiano in Monaco-Fontvieille, vice-presidente; Dott. Mauro Neff, da Appenzello e Winterthur in Sciaffusa, vice-presidente; Dott. Gaston Probst, da Ginevra in Viganello, segretario.

16 gennaio 1992

**Fondo di previdenza per il personale della Pharmaton S.A.**, in Bioggio (FUSC del 18. 6. 1990, n. 115, p. 2436). Dott. Hans-Rudolph Tschumi, già presidente, dimissionario, non fa più parte del consiglio di fondazione e la sua firma è estinta. Il consiglio di fondazione è ora composto da: Costante Mombelli, già vice-presidente, ora presidente; Pietro Somaini, già segretario-cassiere, ora segretario; Alice Salzgeber, membro; Walter Piani, membro; Carlo Leggeri, membro; Michael Mager, cittadino germanico in Wiesbaden, membro. La fondazione è vincolata dalla firma collettiva a due del presidente con un membro del consiglio di fondazione.

17 gennaio 1992

**Fondo di previdenza complementare per il personale della Pharmaton S.A.**, in Bioggio o (FUSC del 12. 3. 1990, n. 49, p. 970). Dott. Hans-Rudolph Tschumi, già presidente, e Dott. Detlev Mülz, già vice-presidente, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di fondazione e le loro firme sono estinte. Il consiglio di fondazione è ora composto da: Costante Mombelli, da Ligonetto in Bioggio, presidente; Pietro Somaini, segretario; Michael Mager, cittadino germanico in Wiesbaden, membro. La fondazione è vincolata dalla firma collettiva a due del presidente con un altro membro del consiglio di fondazione.

Ufficio di Mendrisio

15 gennaio 1992

**Fondazione di previdenza per il personale della Società Anonima Luciano Franzosini**, in Chiasso (FUSC del 15. 12. 1984, n. 294, p. 4489). Ermanna Vincenzi-Guggari, già membro, dimissionaria, non fa più parte del consiglio direttivo, la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio direttivo, con firma collettiva a due è: Massimo Roncoroni, cittadino italiano, in Casnate con Bernate (I).

15 gennaio 1992

**Asilo Infantile Comunale di Mendrisio**, in Mendrisio (FUSC del 28. 5. 1990, n. 101, p. 2126). Claudio Bordogna, già membro, è ora presidente del consiglio di amministrazione, con firma collettiva a due come finora. Manuela Pastori, già presidente, è ora membro del consiglio di amministrazione, con firma collettiva a due come finora.

## Vaud – Waadt – Vaud

Bureau de Lausanne

10 janvier 1992

**Fonds de prévoyance du Conservatoire de musique de Lausanne**, à Lausanne (FOSC du 17. 12. 1988, p. 5147). La signature de Denyse Rich, André Jordan et Martine Jacques Baldy-Moulinier est radiée. Le trésorier Jean-Jacques Rapin est nommé vice-président et continue à signer collectivement à deux. La fondation est également engagée par la signature collective à deux de Jean-François Stegmann, de et à Lausanne, trésorier.

10 janvier 1992

**Fondation FifeL, festival international du film sur l'énergie**, Lausanne, à Lausanne 1, rue du Maupas 2. Nouvelle fondation. Statuts: 18 décembre 1991. But: promouvoir, par le biais cinématographique et/ou la récompense, l'information sur toutes les formes et sources énergétiques possibles, sur les techniques et les développements de la recherche en la matière; elle cherche également à favoriser le dialogue entre les spécialistes de l'énergie et le public. Conseil: 5 à 21 membres. La fondation est engagée par la signature collective à deux d'André Brandt, de et à La Chaux-de-Fonds, président; Christophe Babaizant, de Genève, au Mont-sur-Lausanne, vice-président; Max-François Roth, d'Erinsbach, au Mont-sur-Lausanne, secrétaire, et Jacques Rossat, de Granges-près-Marnand, à Corcelles-Cormondrèche, trésorier, tous avec signature collective à deux.

13 janvier 1992

**Fondation pour la formation professionnelle du commerce des combustibles**, à Lausanne (FOSC du 13. 2. 1988, p. 584). Le Département de l'intérieur et de la santé publique ayant pris acte de la dissolution et constaté la liquidation de la fondation le 12 novembre 1991, le nom est radié.

15 janvier 1992

**Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la Maison Fonjallaz, Oetiker S.A.**, à Lausanne (FOSC du 2. 6. 1973, p. 1594). Nouvelle adresse: rue Grand-St-Jean 5, chez Fonjallaz, Oetiker S.A.

16 janvier 1992

**Fondation pour l'assurance agricole de «La Suisse, société d'assurances contre les accidents» (FAAS)**, à Lausanne (FOSC du 29. 10. 1988, p. 4378). La signature de René Clément est radiée. La fondation est également engagée par la signature collective à deux de Robert Mermoud, de et à Poliez-le-Grand, membre du conseil.

Bureau de Morges

15 janvier 1992

**Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Conforama S.A.**, à Bussigny-près-Lausanne (FOSC du 27. 5. 1991, p. 2267). Bernard Jaton n'est plus secrétaire, sa signature est radiée. Daniel Stocker, de Loeche VD, à Wallisellen, est nommé membre, avec signature collective à deux.

Bureau de Nyon

16 janvier 1992

**Providentia, Fondation Communautaire pour la prévoyance en faveur du personnel**, à Nyon (FOSC du 20. 9. 1986, p. 3631). Christian Schnell est nommé membre du conseil de fondation; il continue à signer collectivement à deux.

16 janvier 1992

**Providentia, Fondation Collective LPP**, à Nyon (FOSC du 22. 1. 1990, p. 255). Christian Schnell est nommé membre du conseil de fondation; il continue à signer collectivement à deux. Bernhard Emporio, de Gunttershausen bei Aadorf, à Bôle, est nommé membre du conseil de fondation avec signature collective à deux.

Bureau d'Orbe

15 janvier 1992

**Fonds de prévoyance en faveur des ouvriers des Usines Métallurgiques de Vallorbe**, à Vallorbe (FOSC du 13. 11. 1989, p. 4604). Par décision du 30 novembre 1990, le Département de l'intérieur et de la santé publique a pris acte de la dissolution de la fondation et constaté sa liquidation. La fondation est radiée.

15 janvier 1992

**Fonds de Prévoyance en faveur des employés des Usines Métallurgiques de Vallorbe**, à Vallorbe (FOSC du 13. 11. 1989, p. 4604). Par décision du 30 novembre 1990, le Département de l'intérieur et de la santé publique a pris acte de la dissolution de la fondation et constaté sa liquidation. La fondation est radiée.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

13 janvier 1992

**Fonds de prévoyance de la Société du Journal d'Yverdon, Feuille d'Avis du district d'Yverdon, du district de Grandson et du Nord Vaudois**, à Yverdon-les-Bains (FOSC du 25. 1. 1986, p. 306). Olivier Piguet et André Martin ne font plus partie du conseil; leur signature est radiée. Nouveau président avec signature collective à deux: Enrico Alberti, de Davesco-Soragno, à Yverdon-les-Bains. Marcel Pasche, inscrit, est nommé secrétaire et continue à signer collectivement à deux.

## Valais – Wallis – Vallesse

Bureau de St-Maurice

13 janvier 1992

**Fonds de prévoyance du personnel de la maison Caves Orsat SA**, à Martigny (FOSC du 3. 6. 1991, p. 2389). Radiation des signatures conférées à Pascal Couchepin et Gustave Arlettaz. Signature collective à deux est conférée à Jean Guy, de Finhaut et Sion, à Martigny, président, ou André Bouchatay, de Salvan, à Martigny, membre, ou Olivier Dély, de Bovernier, à Martigny, secrétaire, avec Jules Formaz, d'Orsières, à Sembrancher, membre, ou Roland Michelloz, de Leytron, à Martigny, membre, ou Christophe Theodoloz, de Nax, à Martigny-Combe, membre.

## Genève – Genf – Ginevra

8 janvier 1992

**Office du Baccalauréat International (OBI)**, à Genève, fondation (FOSC du 1. 6. 1985, p. 2118). Piet Gathier et David B. Sutcliffe ne sont plus membres du conseil; leurs pouvoirs sont radiés. Thomas Henry Hagoort, des USA, à Montclair (USA), président, et Antonin Bernard Besse, de France, à Paris (F), vice-président, tous deux membres du conseil, signent individuellement.

10 janvier 1992

**Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Rhône-Poulenc (Suisse) SA et des sociétés affiliées**, à Genève (FOSC du 5. 12. 1987, p. 4740). La fondation est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

10 janvier 1992

**Fondation de prévoyance en faveur du personnel et des associés de U. Tschumi – M. Heurteux, Architectes associés SA**, à Genève (FOSC du 23. 4. 1990, p. 1553). Acte de fondation modifié le 9. 1. 1992. Nouveau nom: **Fondation de prévoyance en faveur des cadres et des associés de U. Tschumi – M. Heurteux, Architectes associés SA et des sociétés affiliées**. But modifié: prémunir les cadres et les associés de l'entreprise contre les conséquences économiques de la vieillesse, de l'invalidité et du décès; venir en aide en cas de maladie, accident et chômage.

10 janvier 1992

**Fondation BAT en faveur de la musique suisse**, à Genève (FOSC du 15. 10. 1983, p. 3564). Les pouvoirs de Jean Balthas sont radiés. Daniel Fueter, de Berne, à Zurich, membre du conseil, signe collectivement à deux.

10 janvier 1992

**Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Cooper Cosmetics SA et des sociétés affiliées**, à Collonge-Bellerive (FOSC du 9. 4. 1988, p. 1391). Les pouvoirs de Michael Schluechter sont radiés.

10 janvier 1992

**Geneva English School Foundation**, à Genthod (FOSC du 26. 8. 1991, p. 3728). Les pouvoirs de Robin Buffle et David Double sont radiés. D. Hugh Webster, membre du conseil, nommé président, continue à signer collectivement à deux. John Kennedy, des USA, à Troinex, vice-président, et Nicholas Bulloch, de Grande-Bretagne, à Genthod, tous deux membres du conseil, signent collectivement à deux.

10 janvier 1992

Caisse de prévoyance du Personnel de la Fabrique «Chocolats et Cacao Favarger SA», à Versoix (FOSC du 18. 3. 1967, p. 964). Les pouvoirs de Marc-Michel Favarger sont radiés. Signature individuelle a été conférée à Jacques Foulquier Favarger, de et à Genève, directeur.

10 janvier 1992

Fondation de prévoyance du personnel de L. Givaudan & Cie Société Anonyme et des sociétés affiliées, à Vernier (FOSC du 25. 11. 1991, p. 5047). Les pouvoirs de Charles E. Barrelet sont radiés. Jean-Claude Froidevaux, membre du conseil, nommé président, continue à signer collectivement à deux. Bernard Nyffenegger, de Huttwil, a Onex (F), membre du conseil, signe collectivement à deux.

10 janvier 1992

Fondation de retraite et d'invalidité du personnel de LN Industries SA, à Genève (FOSC du 9. 10. 1989, p. 4112). Les pouvoirs d'Heinz Hunziker sont radiés.

10 janvier 1992

Fondation Baltzar W.A. von Platen, à Genève (FOSC du 13. 1. 1992, p. 130). Les pouvoirs de Peder Bonde sont radiés. Ake A. Jonsson, de Suède, à Saint-Sulpice, membre du conseil, signe collectivement à deux.

10 janvier 1992

Fonds de la Fédération Mondiale des Associations pour les Nations Unies (The Fund of the World Federation of United Nations), à Genève, avenue Jean-Tremblay 16, chez Fédération mondiale des Associations pour les Nations Unies. Nouvelle fondation. Acte constitutif du 28. 11. 1991. But: mobiliser et administrer les ressources financières nécessaires à soutenir la Fédération mondiale des Associations pour les Nations Unies dans sa mission tendant à promouvoir une meilleure compréhension et un plus large appui en faveur des nations Unies, et dans ses programmes et activités, ceux des associations membres de la Fédération et des autres organisations visant aux mêmes buts. Administration: conseil de 3 à 20 membres. Signature collective à deux de Maurice Strong, du Canada, à Anières, président; Mark Hagmayer, de Pologne, à Meyrin; Androlla Vassiliou, de Chypre, à Nicosie (CY), et Karl Erik Svartberg, de Suède, à Parilly (S).

## Jura – Jura – Giura

### Bureau de Delémont

14 janvier 1992

Fonds paritaire pour la famille, à Delémont. Sous ce nom, il a été constitué, selon acte authentique dressé le 17 décembre 1991, une fondation qui a pour but de venir en aide aux travailleurs mariés des secteurs de la maçonnerie et du génie civil, employés par les entreprises jurassiennes, et qui se trouvent dans le besoin ou dans un état de nécessité, par des prestations octroyées à bien plaisir. La gestion de la fondation est confiée à un conseil de fondation composé de 7 membres. La fondation est engagée par la signature collective à deux de: Raoul Challet, de Pleujouse, à Glovelier, président; Pierre Brancucci, de et à Courfaivre, vice-président; Antoinette Raveanne-Bacon, de Pleujouse, à Delveir; fondée de procuration et secrétaire hors conseil. Adresse: rue Albert Schnyder 4.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus – Titoli smarriti

### Aufruf – Sommation – Diffida

(OR–CO–CO 983, 984)

Der Besitzer der Namenaktien Nrn. 1–62 der Firma Scherrer AG, Neukircher Strasse 21, 9325 Roggwil, lautend auf Martha Scherrer-Tobler, Neukircher Strasse 21, 9325 Roggwil, gezeichnet am 15. Februar 1973, sowie des Aktienbuches der Firma Scherrer AG, Neukircher Strasse 21, 9325 Roggwil, wird aufgefodert, die Titel innert einem Jahr ab erster Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Gerichtspräsidium Arbon vorzulegen, ansonst die vermissten Titel als kraftlos erklärt werden. (100<sup>2</sup>)

9320 Arbon, 17. Januar 1992 Bezirksgerichtspräsidium Arbon

Es wird vermisst:

Kassenobligation Nr. 45407 der Gewerbank Baden, über nominal Fr. 30 000.–, Zinssatz 4,5%, Laufzeit 22. Januar 1989 bis 22. Januar 1992.

An allfällige Inhaber dieser Kassenobligation ergeht hiermit die Aufforderung, dieselbe innert sechs Monaten, das heisst bis 20. Juli 1992 dem Gerichtspräsidium Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (87<sup>1</sup>)

5400 Baden, 15. Januar 1992 Gerichtspräsidium Baden

Es wird vermisst:

Aktienzertifikat Nr. 1 über 24 Namenaktien à nominal Fr. 1000.– der Firma Vogel Natur-Balance AG, Wettingen. An allfällige Inhaber dieses Aktienzertifikates ergeht hiermit die Aufforderung, dasselbe innert sechs Monaten, das heisst bis 20. Juli 1992 dem Gerichtspräsidium Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (88<sup>1</sup>)

5400 Baden, 15. Januar 1992 Gerichtspräsidium Baden

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 26. Juli 1989 per nominal Fr. 1 120 950.– lastend im 2. Rang auf GB Spreitenbach Nr. 985, Plan 14 Parzelle 939, Neue Aargauer Bank, Aarau, Maximalzinssatz 9%. An allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht hiermit die Aufforderung, denselben innert Jahresfrist, das heisst bis 20. Januar 1993 dem Gerichtspräsidium Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (89<sup>1</sup>)

5400 Baden, 15. Januar 1992 Gerichtspräsidium Baden

Der unbekannte Inhaber der Obligation 5,5% Nr. 1381 von Fr. 10 000.– der Familien-Baugenossenschaft Bern, Laufzeit 13. Januar 1987 bis 13. Januar 1992, wird hiermit aufgefodert, den genannten Titel innert sechs Monaten, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. AM 002-92. (116<sup>2</sup>)

3011 Bern, 20. Januar 1992 Der Gerichtspräsident III von Bern: Hug

Der unbekannte Inhaber der Namenobligation 6,25% der Baugenossenschaft Graphis Nr. 450 von Fr. 10 000.–, ausgestellt am 3. Mai 1981, Verfall 30. Mai 1988, ohne Coupons, sowie der 10 Anteilscheine der Baugenossenschaft Graphis Nrn. 6041–6050, zu je Fr. 1000.–, vom 1. Dezember 1983, wird hiermit aufgefodert, die genannten Titel innert sechs Monaten, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. AM 001-92. (117<sup>2</sup>)

3011 Bern, 20. Januar 1992 Der Gerichtspräsident III von Bern: Hug

Der unbekannte Inhaber der Kassenscheine der Berner Kantonalbank (Ziff. 2.2: ehemals Hypothekarkasse des Kantons Bern) 2.1 7%, Nr. 1.264.810.40, von nominal Fr. 20 000.–, Verfall 12. März 1993, mit allen Coupons; 2.2 7,25%, Nr. 0.155.864.73, von nominal Fr. 20 000.–, Verfall 15. März 1992, mit allen Coupons; wird hiermit aufgefodert, die genannten Titel innert sechs Monaten, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diese Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. AM 059-91. (102<sup>2</sup>)

3011 Bern, 23. Januar 1992 Der Gerichtspräsident III von Bern: Hug

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief von Fr. 100 000.– nominal z. G. Herrn Eugen Kohler vom 1. Juni 1978, Beleg V/2502, lastend im 10. Rang auf der Liegenschaft des Herrn Prof. Dr. med. Ernst Roland Kuhn und der Frau Charlotte Alice Kuhn, Biel-Grundbuchblatt Nr. 1737. Auskündungsfrist: ein Jahr, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (97<sup>2</sup>)

2501 Biel, 17. Januar 1992 Der Gerichtspräsident III: Oberle

Frau Jeitiner-Wyer Elisabeth, 3901 Mund, stellt das Gesuch, dass das Sparheft Nr. 3.318.09 der Raiffeisenbank 3902 Brig-Glis infolge Verlustes kraftlos erklärt wird.

Der allfällige Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefodert, dieses innert 6 Monaten ab der ersten Veröffentlichung beim Bezirksgericht 3900 Brig, Stockalperschloss, zu hinterlegen, ansonst das Sparheft kraftlos erklärt wird nach Art. 971 ff. OR. (98<sup>2</sup>)

3900 Brig, 17. Januar 1992 Der Gerichtspräsident I: Dr. M. Arnold

Es werden vermisst:

– Schuldbrief Fr. 3000.–, angegangen am 1. Juli 1958, im 10. Rang.  
– Schuldbrief Fr. 2000.–, angegangen am 2. Juli 1958, im 11. Rang.  
beide lastend auf Grundstück Nr. 96, GB Retschwil, Plan 2, Stockweid.

Die allfälligen Inhaber dieser Schuldbriefe werden aufgefodert, diese innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst diese Schuldbriefe kraftlos erklärt werden. (109<sup>2</sup>)

6280 Hochdorf, 20. Januar 1992 Der Amtsgerichtspräsident II von Hochdorf: Lic. iur. O. Betschart

Es werden vermisst:

Fr. 5000.– Schuldbrief, angegangen am 1. April 1971, im 1. Rang.  
Fr. 5000.– Schuldbrief, angegangen am 24. Februar 1972, im 2. Rang.  
Fr. 2000.– Schuldbrief, angegangen am 1. April 1977, im 3. Rang,  
alle haftend auf dem Grundstück Nr. 43, Pfisterhus, Plan 1, Grundbuch Luthern, des Albert Wechsler-Lustenberger, Grünenboden, 6154 Hofstatt.  
Die allfälligen Inhaber dieser Schuldbriefe werden aufgefodert, diese binnen einem Jahr seit der ersten Publikation dem unterzeichneten Richter vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (110<sup>2</sup>)

6130 Willisau, 17. Januar 1992 Der Amtsgerichtspräsident von Willisau: Arnold

Es wird vermisst:

Namenaktie Nr. 417 der Simmentaler Kraftwerke AG, Erlenbach, Eigentümerin: Veronika Erb-Wyss, Schwenden. Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefodert, diesen innert sechs Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (101<sup>2</sup>)

3752 Wimmis, 16. Januar 1992 Richteramt Niedersimmental Der Gerichtspräsident: Staudenmann

Le détenteur éventuel des cédulas hypothécaires suivantes:

Fr. 30 000.– cédula hypothécaire au nom du propriétaire, pièce justif. II/2090 resp. III/6870 du 23 septembre 1938 resp. 13 juin 1960 inscrite au 2e rang.

Fr. 25 000.– cédula hypothécaire au porteur, pièce justif. IV/1886 du 26 mars 1964 inscrite au 3e rang, qui grévent l'immeuble de Bienne-feuillet no 6742 est sommé de les déposer dans un délai d'une année dès la première publication au greffe du Tribunal III à Bienne, faute de quoi, l'annulation de ces titres sera prononcée. (108<sup>2</sup>)

2501 Bienne, 20 janvier 1992 Le président du Tribunal III: Oberle

Par ordonnance du 14 janvier 1992, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver ou, en cas d'insuccès, d'annuler l'obligation hypothécaire du 27 décembre 1965, de fr. 15 000.–, intérêts 5½%, en faveur du porteur, grevant en 7e rang l'immeuble article 6032, du registre foncier de la commune de Fribourg, sis route du Jura 57, à Fribourg, anciennement propriété des heirs de feu Ernest Schwartz, vendu à M. Jean-François Stoerckle.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de la Sarine, rue des Chanoines 1, à Fribourg, dans le délai d'un an, à compter de la première publication, à défaut de quoi son annulation sera prononcée. (118<sup>2</sup>)

1700 Fribourg, 14 janvier 1992 Le greffier: P. Brouchoud

La Pretura del Distretto di Riviera, diffida lo sconosciuto detentore dell'obbligazione al portatore di nominali fr. 5000.– 7¼% Österreichische Kontrollbank AG, Wien, 1981/91, n. 3986, titolo andato rubato, è diffidato a volerlo produrre alla Pretura del Distretto di Riviera entro il termine di sei mesi dalla pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (115<sup>2</sup>)

6710 Biasca, 20 gennaio 1992 Il Pretore: Avv. Giovanni Celio

Il Pretore di Locarno-Campagna diffida lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di fr. 10 000.–, interesse 5%, gravante in 1° grado la particella n. 1853 RFD di Ascona, ubicazione Salleggi, iscrizione a Ufficio dei registri di Locarno del 13 novembre 1948, dg. 1442, di proprietà del signor Franco Zimmermann, fu Ernst, Malindi (Kenia), a voler produrre detto titolo alla Pretura di Locarno-Campagna entro il 31 gennaio 1993, sotto la comminatoria dell'ammortamento. (114<sup>2</sup>)

6601 Locarno, 20 gennaio 1992 Il Pretore: Avv. G. Francini

**Manoscritti  
chiari e  
inequivocabili  
aiutano  
ad evitare errori**

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

### Dichiarazione di scomparsa – Grida

La Pretura del Distretto di Lugano in relazione agli art. 2 e 28 LAC diffida tutti coloro che potessero dare notizie del signor *Romelli Romano*, figlio di ignoti genitori, attinente di *Iseo*, nato a Milano il 9 agosto 1839, partito per l'Africa in epoca imprecisata senza più dare alcuna notizia, a volerlo notificare a questa Pretura entro un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida. (A 213<sup>1</sup>)

6900 Lugano, 10 gennaio 1992 Il Pretore: Avv. Mauro Ermani

### Dichiarazione di scomparsa – Grida

La Pretura del Distretto di Lugano in relazione agli art. 2 e 28 LAC diffida tutti coloro che potessero dare notizie del signor *Romelli Giuseppe*, figlio di Romano e di Maria nata Poret, attinente di *Iseo*, nato a Bioggio il 29 luglio 1868, partito per l'Africa in epoca imprecisata senza più dare alcuna notizia, a volerlo notificare a questa Pretura entro un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida. (A 214<sup>1</sup>)

6900 Lugano, 10 gennaio 1992 Il Pretore: Avv. Mauro Ermani

### Dichiarazione di scomparsa – Grida

La Pretura del Distretto di Lugano in relazione agli art. 2 e 28 LAC diffida tutti coloro che potessero dare notizie del signor *Romelli Carlo Luigi*, figlio di Romano e di Maria nata Poret, attinente di *Iseo*, nato a Bioggio il 6 luglio 1875, partito per l'Africa in epoca imprecisata senza più dare alcuna notizia, a volerlo notificare a questa Pretura entro un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida. (A 215<sup>1</sup>)

6900 Lugano, 10 gennaio 1992 Il Pretore: Avv. Mauro Ermani

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR Allibert (Schweiz) AG in Liq., Aesch

#### Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. Dezember 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefodert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin HTO Treuhand AG, Ringstrasse 1, 4603 Olten, anzumelden. (A 281<sup>2</sup>)

4603 Olten, 17. Januar 1992 Die Liquidatorin

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR Gotthard Holding AG, Atdorf UR

#### Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 28. Mai 1980 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefodert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Revisuisse Price Waterhouse AG, Börsenstrasse 26, 8002 Zürich, anzumelden. (A 242<sup>2</sup>)

8022 Zürich, 13. Januar 1992 Die Liquidatorin

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR Stoeklin AG für Verfahrensverwertung in Liq., Arlesheim

#### Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 25. Februar 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft per 31. März 1991 beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefodert, ihre Ansprüche innert einer Frist von einem Monat, seit der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator Herrn Harold Stoeklin, Rütting 30, 4125 Riehen, einzureichen. (A 282<sup>2</sup>)

4125 Riehen, 17. Januar 1992 Der Liquidator: Harold Stoeklin



**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Bagafil AG, in Liq., Au SG****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Dezember 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Toni Stadler, Hauptgasse 41, 9050 Appenzell, anzumelden. (A 216<sup>3</sup>)

9050 Appenzell, 15. Januar 1992

Der Liquidator:  
Toni Stadler

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Metro MG Aktiengesellschaft in Liquidation, Baar****Zweite Veröffentlichung**

Infolge Liquidation der Gesellschaft werden allfällige Gläubiger gemäss Art. 742 OR hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 14 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Dr. Andreas Renggli, Baarerstrasse 41, 9050 Zug, anzumelden. (A 299<sup>3</sup>)

6300 Zug, 23. Dezember 1991

Der Liquidator

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Centre Médico-Chirurgical et Policlinique de Verbier SA, Bagnes****Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 15 janvier 1992, la société a décidé sa dissolution et sa liquidation. Conformément à l'art. 742 CO les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes les pièces justificatives dans un délai d'un mois qui suivra la troisième publication du présent avis, production à faire en mains du liquidateur, Daniel Pelouchoud, Fiduciaire Fidas SA, case postale 439, 1920 Martigny. (A 283<sup>3</sup>)

1920 Martigny, 15 janvier 1992

Le liquidateur

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****PPC SA, in liquidazione, Barbengo****Seconda pubblicazione**

Con decisione assembleare del 4 dicembre 1991 la società ha deliberato lo scioglimento e la messa in liquidazione. I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro un mese dalla data della terza pubblicazione del previsto avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore, Corrado Spada, c/o PCL SA, strada dei Balconi, 6917 Barbengo. (A 243<sup>3</sup>)

6900 Lugano, 4 dicembre 1991

Il liquidatore:  
Corrado Spada

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Berger E. AG Hoch- und Tiefbau, Basel****Zweite Veröffentlichung**

An der Generalversammlung vom 18. Dezember 1991 hat die E. Berger AG Hoch- und Tiefbau, in Basel, die Fusion mit der Züblin AG, Riehen, in Riehen, beschlossen. Die Aktiven und Passiven der E. Berger AG Hoch- und Tiefbau sind demzufolge mit Wirkung ab 1. Januar 1991 auf dem Wege der Universalsukzession auf die Züblin AG, Riehen, übergegangen.

Den Gläubigern der E. Berger AG Hoch- und Tiefbau wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden der E. Berger AG Hoch- und Tiefbau auf die Züblin AG, Riehen, übergegangen sind. Die Gläubiger können für ihre Ansprüche gegenüber der E. Berger AG Hoch- und Tiefbau bei der Züblin AG, Riehen, Rüchligweg 65, 4125 Riehen 2, innert zwei Monaten nach der Publikation Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.

Wird innert dieser Frist kein Begehren gestellt, wird angenommen, dass die Gläubiger mit dem Schuldnerwechsel einverstanden sind. (A 284<sup>3</sup>)

4000 Basel, 23. Januar 1992

Züblin AG

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Escor Verwaltungen AG, Basel****Zweite Veröffentlichung**

Die Aktiven und Passiven der Escor Verwaltungen AG sind gemäss Fusionsvertrag vom 12. November 1991 und Fusionsbilanz per 30. September 1991 im Sinne von Art. 748 OR auf die «Escor AG», in Düringen, übergegangen.

Allfällige Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage seit der dritten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der übernehmenden Gesellschaft Escor AG, Industriestrasse 14, 4186 Düringen, anzumelden. (A 244<sup>3</sup>)

4186 Düringen, 23. Januar 1992

Escor AG

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Fidata Treuhand AG, Bern****Zweite Veröffentlichung**

Die Aktiven und Passiven der Fidata Treuhand sind gemäss Fusionsvertrag und Fusionsbilanz vom 30. April 1991 im Sinne von Art. 748 OR an die Peter Krüger Immobilien AG übergegangen.

Allfällige Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich begründet innerhalb von 30 Tagen nach der dritten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, bei der übernehmenden Gesellschaft, Peter Krüger Immobilien AG, Aarberggasse 5, Bern, anzumelden. (A 285<sup>3</sup>)

3000 Bern 7, 20. Januar 1992

Peter Krüger Immobilien AG

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Jovial Immobilien AG, Bern****Zweite Veröffentlichung**

Die Aktiven und Passiven der Jovial Immobilien AG sind gemäss Fusionsvertrag und Fusionsbilanz vom 30. April 1991 im Sinne von Art. 748 OR an die Peter Krüger Immobilien AG übergegangen.

Allfällige Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich begründet innerhalb von 30 Tagen nach der dritten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, bei der übernehmenden Gesellschaft, Peter Krüger Immobilien AG, Aarberggasse 5, Bern, anzumelden. (A 286<sup>3</sup>)

3000 Bern 7, 20. Januar 1992

Peter Krüger Immobilien AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Liberty Travel & Partners Ltd. in Liq., Bern****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. Dezember 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen beim Liquidator, Ulrich A. Oeler, Bubenbergplatz 9, 3001 Bern, schriftlich anzumelden. (A 217<sup>3</sup>)

3001 Bern, 21. Januar 1992

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Regenpfeifer AG Bern in Liquidation, Bern****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Januar 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Urkundsperson, Valentin Müller, Rechtsanwalt und Notar, Postfach, 4310 Rheinfelden, anzumelden. (A 218<sup>3</sup>)

4310 Rheinfelden, 16. Januar 1992

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Interkonsum Holding AG in Liquidation, Biel****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. Januar 1992 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Bruno Wyss, Treuhandbüro, Florastrasse 30, 2502 Biel, anzumelden. (A 246<sup>3</sup>)

2502 Biel, 14. Januar 1992

Der Liquidator:  
Bruno Wyss

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Konsum-Interbuy Holding AG in Liquidation, Biel****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. Januar 1992 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Bruno Wyss, Treuhandbüro, Florastrasse 30, 2502 Biel, anzumelden. (A 245<sup>3</sup>)

2502 Biel, 14. Januar 1992

Der Liquidator:  
Bruno Wyss

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Playball Holding AG, Brugg****Zweite Veröffentlichung**

Die Aktiven und Passiven der Escor Verwaltungen AG sind gemäss Fusionsvertrag vom 12. November 1991 und Fusionsbilanz per 30. September 1991 im Sinne von Art. 748 OR auf die «Escor Fairplay AG», in Zürich, übergegangen.

Allfällige Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage seit der dritten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der übernehmenden Gesellschaft Escor Fairplay AG, Letzigraben 177, 8047 Zürich, anzumelden. (A 247<sup>3</sup>)

8047 Zürich, 23. Januar 1992

Escor Fairplay AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR****Baugenossenschaft «Wiese Brünisried» in Liquidation, Brünisried****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. Dezember 1988 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei den Liquidatoren Alfons Derwey, Dorf, 1711 Brünisried, und Josef Lauper, Obere Matte, 1711 Brünisried, anzumelden. (A 248<sup>3</sup>)

3186 Düringen, 17. Januar 1992

Die Liquidatoren

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Bank in Burgdorf, Burgdorf****Zweite Veröffentlichung**

Die Generalversammlung hat am 7. Februar 1991 die Fusion der Bank mit dem Schweizerischen Bankverein in Basel beschlossen. Der Schweizerische Bankverein übernimmt durch Universalsukzession das ganze Gesellschaftsvermögen mit Aktiven und Passiven rückwirkend auf den 31. Dezember 1990. Die Fusion ist im SHAB Nr. 69 vom 11. April 1991, S. 1478 publiziert worden. Die Gläubiger der Bank in Burgdorf, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Bank in Burgdorf anzumelden. (A 249<sup>3</sup>)

3400 Burgdorf, 23. Januar 1992

Schweiz. Bankverein Burgdorf

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Alprose Export S.A. in liq., Caslano****Seconda pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 5 aprile 1988 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione. I creditori della società sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti al liquidatore René G. Sauvain, c/o Chocolat Alprose S.A., via Rompada, 6987 Caslano, entro un mese dalla data della terza pubblicazione. (A 287<sup>3</sup>)

6900 Lugano, 20 gennaio 1992

Il liquidatore

**Nell'interesse del liquidatore** solo i richiami ai creditori dovrebbero essere ordinati dopo la requisizione all'ufficio del registro di commercio cantonale d'iscrivere la dissoluzione della società. Le autorità del registro di commercio non procederanno alla radiazione che se i tre richiami ai creditori hanno avuto luogo d'opo l'iscrizione della dissoluzione della società al registro di commercio.

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Sacomal S.A. in liquidazione, Chiasso****Terza pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 23 dicembre 1991 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti al liquidatore, Avv. Elio Fiscalini, corso San Gottardo 14, 6830 Chiasso, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A 219<sup>3</sup>)

6830 Chiasso, 21 gennaio 1992

Il liquidatore:  
Avv. Elio Fiscalini

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Raffinerie de Cressier SA, Cressier****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Raffinerie de Cressier SA, Cressier, hat am 5. Juni 1991 die Fusion gemäss Art. 748 OR mit der Shell (Switzerland), mit Sitz in Zürich, aufgrund des Fusionsvertrages vom 3. Juni 1991 beschlossen.

Aktiven und Passiven der Raffinerie de Cressier SA sind demzufolge auf dem Wege der Universalsukzession auf die Shell (Switzerland) übergegangen.

Den Gläubigern der Raffinerie de Cressier SA, Cressier, wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden ohne weiteres auf die Shell (Switzerland) übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden. Den Gläubigern steht die Möglichkeit offen, ihre Forderungen bis 30. April 1992 bei der Shell (Switzerland), 8002 Zürich, anzumelden. Die Schulden werden bei Fälligkeit auch ohne Forderungsanmeldung beglichen. (A 250<sup>3</sup>)

8002 Zürich, 17. Januar 1992

Shell (Switzerland):  
W. Rätz  
Präsident des  
Verwaltungsrates  
J. Perch-Nielsen  
Delegierter des  
Verwaltungsrates

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Chaussurama SA in Liq., Delémont****Zweite Veröffentlichung**

Zufolge der am 15. Januar 1992 beschlossenen Auflösung obiger Gesellschaft erlässt der Liquidator den in OR Art. 742 Abs. 2 vorgesehenen Schuldenruf.

Demzufolge sind allfällige Gläubigeransprüche binnen einem Monat beim Liquidator, Dr. H. Hungerbühler, Weinbergstrasse 79, 8035 Zürich, anzumelden. (A 251<sup>3</sup>)

8035 Zürich, 16. Januar 1992

Der Liquidator:  
Dr. H. Hungerbühler

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Nibuna AG, Düringen****Zweite Veröffentlichung**

Die Aktiven und Passiven der Escor Verwaltungen AG sind gemäss Fusionsvertrag vom 12. November 1991 und Fusionsbilanz per 30. September 1991 im Sinne von Art. 748 OR auf die «Escor AG», in Düringen, übergegangen.

Allfällige Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage seit der dritten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der übernehmenden Gesellschaft Escor AG, Industriestrasse 14, 4186 Düringen, anzumelden. (A 252<sup>3</sup>)

4186 Düringen, 23. Januar 1992

Escor AG

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Anhorn & Perrenoud S.A., Echandens****Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 9 janvier 1992, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en main du liquidateur, Roger Métry, pour adresse Fiduciaire Roger Métry S.A., à Morges, place Saint-Louis 7. (A 300<sup>3</sup>)

1110 Morges, 9 janvier 1992

Le liquidateur

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Moor Data Systems AG, Fällanden****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung hat am 16. Dezember 1991 die Auflösung und Fusion der Aktiengesellschaft mit der Moor Data AG (vormals Moor Cim Systems AG), Regensdorf, beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 748 und 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist bei der Moor Data AG, Bahnstrasse 58/60, 8105 Regensdorf, anzumelden. (A 220<sup>3</sup>)

8105 Regensdorf, 21. Januar 1992

Moor Data AG

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Labroma S.A. en liquidation, Fribourg****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la société du 14 janvier 1992 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

En conséquence et conformément aux art. 742 et 745 CO, les créanciers de la société sont sommés de faire connaître leurs réclamations, quelle qu'en soit la nature, d'ici au 15 février 1992. Les créances doivent être adressées au liquidateur, Fiduciaire Auditoria S.A., à Lausanne, rue Caroline 2. (A 301<sup>3</sup>)

1000 Lausanne, 14 janvier 1992

Labroma S.A. en liquidation  
Le liquidateur:  
Fiduciaire Auditoria S.A.

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Lewtom S.A., Fribourg****Troisième publication**

Par décision du 14 janvier 1992, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, sous peine de forclusion, en main du liquidateur, Roger-Francis Hunziker, c/o Hunziker Associates S.A., Genève, rue du Cendrier 15. (A 221<sup>3</sup>)

1201 Genève, 14 janvier 1992

Le liquidateur



**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Realtrade S.A., Fribourg**

**Troisième publication**

Par décision du 10 décembre 1991, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale Realtrade S.A., en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois à dater de la troisième publication en mains du liquidateur, Gérald Larpin, à Genève, boulevard Helvétique 16.

(A 199<sup>1</sup>)

1700 Fribourg, 21 janvier 1992

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**S.I. Immosol B S.A., Fribourg**

**Deuxième publication**

Par décision du 14 janvier 1992, la société S.I. Immosol B S.A., dont le siège est à Fribourg, a prononcé la dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances avant le 15 février 1992 en main de la liquidatrice, Fiduciaire N. Wassmer S.A., rue St-Pierre 6, à Fribourg.

(A 253<sup>2</sup>)

1700 Fribourg, 15 janvier 1992

La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Additives Enterprise SA en liquidation, Genève**

**Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 16 décembre 1991 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances sous peine de forclusion, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, Me John F. Eardley, avocat, rue de Candolle 16, 1205 Genève.

(A 254<sup>2</sup>)

1205 Genève, 14 janvier 1992

Le liquidateur:

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Agrifert S.A., Genève**

**Troisième publication**

Par décision du 11 décembre 1991, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale Agrifert S.A., en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois à dater de la troisième publication en mains du liquidateur, Didier Brosset, à Genève, rue de Rive 15.

(A 200<sup>1</sup>)

1200 Genève, 21 janvier 1992

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Alana-Diffusion SA, en liquidation, Genève**

**Troisième publication**

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 14 janvier 1992.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, Michael-André Barth, Genève, rue d'Italie 11, c/o Capi SA.

(A 223<sup>1</sup>)

1204 Genève, 14 janvier 1992

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Capi Fisher SA, en liquidation, Genève**

**Troisième publication**

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 14 janvier 1992.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, Michael-André Barth, Genève, rue d'Italie 11, c/o Capi SA.

(A 222<sup>1</sup>)

1204 Genève, 14 janvier 1992

Le liquidateur

**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO**

**Fragar S.A., Genève**

**Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 2 décembre 1991, la société est dissoute sans liquidation au sens de l'art. 748 CO par le fait que la société Firmenich (International) S.A., à Genève, en a repris l'actif et le passif.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon les art. 748 ch. 1 et 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains de la société reprenante, Firmenich (International) S.A., à Genève, route des Jeunes 1.

(A 224<sup>1</sup>)

1200 Genève, 6 janvier 1992

Le conseil d'administration de la société Firmenich (International) S.A.

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Inter Craft AG, Glarus**

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Oktober 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung schriftlich beim Liquidator, René Maillard, Hinterbergstrasse 26, Postfach 5278, 6330 Cham, anzumelden.

(A 255<sup>2</sup>)

6330 Cham, 16. Januar 1992

Inter Craft AG

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**

**Xenaton Finanz AG, Glarus**

**Zweite Veröffentlichung**

Die Aktiven und Passiven der Xenaton Finanz AG sind gemäss Fusionsvertrag und Fusionsbilanz vom 30. April 1991 im Sinne von Art. 748 OR an die Peter Krüger Immobilien AG übergegangen.

Allfällige Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich begründet innerhalb von 30 Tagen nach der dritten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, bei der übernehmenden Gesellschaft, Peter Krüger Immobilien AG, Aarberggasse 5, Bern, anzumelden.

(A 288<sup>2</sup>)

3000 Bern 7, 20. Januar 1992

Peter Krüger Immobilien AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Montriant Watch Crystals S.A. in Liquidation, Grenchen**

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. Januar 1992 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator der Gesellschaft, Franz Sperisen, Schützengasse 14, 2540 Grenchen, schriftlich anzumelden.

(A 256<sup>2</sup>)

2540 Grenchen, 13. Januar 1992

Montriant Watch Crystals S.A. in Liquidation

Der Liquidator: Franz Sperisen

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la Maison Editions du Parvis SA en liquidation, Hauteville**

**Deuxième publication**

Le conseil de fondation a décidé dans sa séance du 20 novembre 1991 la liquidation de la fondation, liquidation approuvée par l'autorité de surveillance le 13 janvier 1992.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains de la Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la Maison Edition du Parvis SA, à 1648 Hauteville.

(A 289<sup>2</sup>)

1648 Hauteville, 17 janvier 1992

La liquidatrice

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**

**Astral Holding AG, Hergiswil**

**Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Aktionäre hat die Fusion der Gesellschaft mit der Anima Holding AG, Hergiswil, beschlossen.

Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Art. 748 und 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung bei der Liquidatorin anzumelden.

(A 201<sup>1</sup>)

6000 Luzern 4, 21. Januar 1992

Die Liquidatorin:

Refina AG Luzern,

Postfach 115, Luzern

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR**

**Belsonic Audio + Video GmbH in Liq., Hergiswil**

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 3. Dezember 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Belsonic Audio + Video GmbH, Hergiswil, beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Kurt Nyffenegger, Sagenmattli 3, 6062 Wilen, anzumelden.

(A 302<sup>2</sup>)

6062 Wilen, 20. Januar 1992

Der Liquidator:

Kurt Nyffenegger

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**

**Escor F + E AG, Horw**

**Zweite Veröffentlichung**

Die Aktiven und Passiven der Escor Verwaltungs AG sind gemäss Fusionsvertrag vom 12. November 1991 und Fusionsbilanz per 30. September 1991 im Sinne von Art. 748 OR auf die «Escor AG», in Düringen, übergegangen.

Allfällige Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage seit der dritten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der übernehmenden Gesellschaft Escor AG, Industriestrasse 14, 4186 Düringen, anzumelden.

(A 257<sup>2</sup>)

4186 Düringen, 23. Januar 1992

Escor AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR**

**Inside Records GmbH in Liquidation, Langenthal**

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 22. Dezember 1988 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung an die Liquidatorin der Gesellschaft, Frau Susi Wallkamm-Hess, Eisenbahnstrasse 68a, 4900 Langenthal, anzumelden.

(A 290<sup>2</sup>)

4900 Langenthal, 20. Januar 1992

Die Liquidatorin

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**

**Haenzi Hans AG, Laufen**

**Wunderle, Heusser AG, Rheinfelden**

**Greising-Getränke AG, Basel**

**Zweite Veröffentlichung**

Die Gesellschaften haben ihre Fusion beschlossen, indem die Firma Nordwest-Getränkervertriebs AG die Aktiven und Passiven der Firmen Hans Haenzi AG, Wunderle, Heusser AG und Greising-Getränke AG auf dem Wege der Universalsukzession übernommen hat.

Den Gläubigern der übernommenen Gesellschaften steht das Recht zu, für ihre Forderungen befriedigt oder sichergestellt zu werden. Gemäss den gesetzlichen Bestimmungen wird ihnen eine Frist von 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt angesetzt, um ihre Ansprüche bei der Nordwest-Getränkervertriebs AG, Badhaus Nr. 20, 4233 Meltlingen, anzumelden.

(A 258<sup>2</sup>)

4233 Meltlingen, 8. Januar 1992

Nordwest-Getränkervertriebs AG:

Der Verwaltungsrat

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Marshall M. W. S.A. en liquidation, Lausanne**

**et non Marshall M. W. Felber S.A. en liquidation, Lausanne**

(FOSC nos 236, 238, 239 des 5/9/10. 12. 1991)

**Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 27 novembre 1991 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains de Price Waterhouse S.A., chemin de Mornex 3, 1001 Lausanne.

(A 3569<sup>1</sup>)

1001 Lausanne, 27 novembre 1991

La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Transmedica S.A. en liquidation, Lausanne**

**Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 17 décembre 1991 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit aux liquidateurs Firel et Mandaco S.A., chemin du Devin 51, 1012 Lausanne dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis.

(A 259<sup>2</sup>)

1012 Lausanne, 23 janvier 1992

Par ordre du liquidateur

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**

**Gimmo SA, Lugano**

**Seconda pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti in data 8 gennaio 1992 ha deciso lo scioglimento della società e la messa in liquidazione. I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti al signor Giuseppe Raggi, presso l'Agamar S.A., via al Forte 3, 6901 Lugano, nel termine di un mese dalla terza pubblicazione.

(A 292<sup>2</sup>)

6901 Lugano, 17 gennaio 1992

Il liquidatore:

Giuseppe Raggi

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**

**Intermodal SA, Lugano**

**Seconda pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti in data 8 gennaio 1992 ha deciso lo scioglimento della società e la messa in liquidazione. I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti al signor Giuseppe Raggi, presso l'Agamar S.A., via al Forte 3, 6901 Lugano, nel termine di un mese dalla terza pubblicazione.

(A 291<sup>2</sup>)

6901 Lugano, 17 gennaio 1992

Il liquidatore:

Giuseppe Raggi

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Bradby Trust AG in Liquidation, Luzern**

**Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 6. Dezember 1991 die Auflösung beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes bei der Liquidatorin, Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zug, Baarerstrasse 59, 6300 Zug, schriftlich anzumelden.

(A 225<sup>1</sup>)

6300 Zug, 15. Januar 1992

Die Liquidatorin:

Treuhand- und

Revisionsgesellschaft Zug

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**

**Fispa AG, Luzern**

**Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Aktionäre hat die Fusion der Gesellschaft mit der Anima Holding AG, Hergiswil, beschlossen.

Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Art. 748 und 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung bei der Liquidatorin anzumelden.

(A 202<sup>1</sup>)

6000 Luzern 4, 21. Januar 1992

Die Liquidatorin:

Refina AG Luzern,

Postfach 115, Luzern

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Innovative Seminar Corp. (ISCOR) in Liquidation, Luzern**

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. Dezember 1991 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist, seit der dritten Veröffentlichung, beim Liquidator, Stefan Day, Am Guggenberg 20, 8053 Zürich, anzumelden.

(A 203<sup>1</sup>)

8053 Zürich, 15. Januar 1992

Der Liquidator

**Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR**

**Machu Pichu AG, Luzern**

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. Januar 1992 hat einstimmig beschlossen, das Grundkapital von bisher Fr. 500 000.– durch Vernichtung von 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000.– auf Fr. 250 000.– herabzusetzen.

Die Herabsetzung wird zur Rückzahlung an die Aktionäre verwendet werden. Der besondere Revisionsbericht kommt zum Ergebnis, die Forderungen der Gläubiger seien auch nach der Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt.

Den Gläubigern steht jedoch die Möglichkeit offen, ihre Forderung innert einer Frist von zwei Monaten, von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, beim Sitz der Machu Pichu AG, c/o Dr. Walter Ottiger, Kapellgasse 21, 6004 Luzern, anzumelden.

(A 204<sup>1</sup>)

6004 Luzern, 15. Januar 1992

Machu Pichu AG

Der Verwaltungsrat

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Scient**

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR****Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Münstair, Münstair****Zweite Veröffentlichung**

Die Genossenschaft hat an ihrer Generalversammlung vom 29. Mai 1991 die Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form bei der VOLG-Niederlassung Graubünden, 7302 Landquart, anzumelden. (A 260<sup>2</sup>)

7302 Landquart, 15. Oktober 1991

Der Liquidator:  
VOLG Winterthur  
Abteilung Revision  
Silvio Dosch

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Inter-Solo-Motor AG, Neftenbach****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Februar 1991 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist beim Liquidator Arthur Lörli, Sonnhaldenstrasse 10, 8413 Neftenbach, anzumelden. (A 205<sup>1</sup>)

8413 Neftenbach, 8. Januar 1992

Der Liquidator

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Air Parts Supplies S.A., en liquidation, Neuchâtel****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 7 janvier 1992 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. En conséquence, les créanciers et ayants droit éventuels sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives, selon l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la 3<sup>e</sup> publication de cet avis, en main du liquidateur Monsieur Helmut Decoppet, rue de l'Evoile 72, 2003 Neuchâtel. (A 261<sup>2</sup>)

2003 Neuchâtel, 17 janvier 1992

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Cosmétiques Antoine SA, Neuchâtel****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 14 janvier 1992 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, dans les mains du liquidateur, Michel Fleury, Dime 89, 2000 Neuchâtel (case postale 2009 Neuchâtel 9). (A 303<sup>2</sup>)

2000 Neuchâtel, 15 janvier 1992

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****United Human Foundation S.A. en liquidation, Neuchâtel****Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 20 décembre 1991, la société a décidé sa dissolution. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leur réclamation au sens de l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. Les productions, accompagnées des pièces justificatives sont à adresser au liquidateur, Edwin Deuber, Fiduciaire Pointet & Deuber S.A., rue J.-J.-Lallemand 5, 2000 Neuchâtel. (A 227<sup>1</sup>)

2000 Neuchâtel, 21 janvier 1992

Le liquidateur

**Diffida ai creditori in seguito a fusione conformemente all'art. 748 CO****Bianchi Carlo Novazzano SA, Novazzano****Seconda pubblicazione**

Conformemente al contratto di fusione del 6 agosto 1991, l'attivo e il passivo della Carlo Bianchi Novazzano SA, società anonima con sede a Novazzano, sulla base del bilancio di fusione al 30 giugno 1991 e ai sensi dell'art. 748 CO sono trasferiti alla Usego AG, società anonima con sede a Volketswil. La Carlo Bianchi Novazzano SA è disciolta. Con la presente si dà comunicazione ai creditori della Carlo Bianchi Novazzano SA, società anonima con sede a Novazzano, che i debiti di questa società sono immediatamente trasferiti alla Usego AG, società anonima con sede a Volketswil, che provvederà a saldarli alla loro scadenza. I creditori hanno la possibilità di comunicare per scritto le loro pretese alla Usego AG, Industriestrasse 25, 8604 Volketswil, entro 30 giorni dalla terza pubblicazione della presente diffida. (A 304<sup>2</sup>)

8604 Volketswil, 20 gennaio 1992

Usego AG

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Fleury Editions SA, Orges****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 14 janvier 1992 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, dans les mains du liquidateur, Michel Fleury, Dime 89, 2000 Neuchâtel (case postale 2009 Neuchâtel 9). (A 305<sup>2</sup>)

2000 Neuchâtel, 15 janvier 1992

Le liquidateur

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Datamain AG, Regensdorf****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung hat am 16. Dezember 1991 die Auflösung und Fusion der Aktiengesellschaft mit der Moor Data AG (vormals Moor Cim Systems AG), Regensdorf, beschlossen. Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 748 und 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist bei der Moor Data AG, Bahnstrasse 58/60, 8105 Regensdorf, anzumelden. (A 229<sup>1</sup>)

8105 Regensdorf, 21. Januar 1992

Moor Data AG

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****HSP High Performance Systems and Peripherals AG, Regensdorf****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung hat am 16. Dezember 1991 die Auflösung und Fusion der Aktiengesellschaft mit der Moor Data AG (vormals Moor Cim Systems AG), Regensdorf, beschlossen. Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 748 und 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist bei der Moor Data AG, Bahnstrasse 58/60, 8105 Regensdorf, anzumelden. (A 230<sup>1</sup>)

8105 Regensdorf, 21. Januar 1992

Moor Data AG

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Moor Communication AG, Regensdorf****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung hat am 16. Dezember 1991 die Auflösung und Fusion der Aktiengesellschaft mit der Moor Data AG (vormals Moor Cim Systems AG), Regensdorf, beschlossen. Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 748 und 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist bei der Moor Data AG, Bahnstrasse 58/60, 8105 Regensdorf, anzumelden. (A 233<sup>1</sup>)

8105 Regensdorf, 21. Januar 1992

Moor Data AG

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Moor Data Direct AG, Regensdorf****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung hat am 16. Dezember 1991 die Auflösung und Fusion der Aktiengesellschaft mit der Moor Data AG (vormals Moor Cim Systems AG), Regensdorf, beschlossen. Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 748 und 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist bei der Moor Data AG, Bahnstrasse 58/60, 8105 Regensdorf, anzumelden. (A 231<sup>1</sup>)

8105 Regensdorf, 21. Januar 1992

Moor Data AG

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Moor Data Engineering AG, Regensdorf****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung hat am 16. Dezember 1991 die Auflösung und Fusion der Aktiengesellschaft mit der Moor Data AG (vormals Moor Cim Systems AG), Regensdorf, beschlossen. Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 748 und 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist bei der Moor Data AG, Bahnstrasse 58/60, 8105 Regensdorf, anzumelden. (A 232<sup>1</sup>)

8105 Regensdorf, 21. Januar 1992

Moor Data AG

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Moor Data (Europa) AG, Regensdorf****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung hat am 16. Dezember 1991 die Auflösung und Fusion der Aktiengesellschaft mit der Moor Data AG (vormals Moor Cim Systems AG), Regensdorf, beschlossen. Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 748 und 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist bei der Moor Data AG, Bahnstrasse 58/60, 8105 Regensdorf, anzumelden. (A 228<sup>1</sup>)

8105 Regensdorf, 21. Januar 1992

Moor Data AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Comline's AG Computer Distribution in Liquidation, St. Gallen****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. Dezember 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Peter Furrutter, c/o Treuhand und Revisionen Winterthur, Wildbachstrasse 24, 8400 Winterthur, anzumelden. (A 306<sup>2</sup>)

8400 Winterthur, 16. Januar 1992

Der Liquidator:  
Peter Furrutter**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****PIZ AG Beratung beim Unternehmenskauf, St. Gallen****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. Januar 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Dr. E. L. Lindenstruth, Haselstrasse 15, 9013 St. Gallen, anzumelden. (A 264<sup>2</sup>)

9013 St. Gallen, 15. November 1991

Der Liquidator:  
Dr. E. L. Lindenstruth**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Ingenco A.G. in liquidazione, Sarnen****Seconda pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 20 dicembre 1991 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione. I creditori della società sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti al liquidatore signor avv. Elio Ficalini, corso S. Gottardo 14, 6830 Chiasso, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A 293<sup>2</sup>)

6830 Chiasso, 23 gennaio 1992

Il liquidatore:  
Avv. Elio Ficalini**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Portalsi S.A. en liq., Saxon****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 13 août 1991 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, chez Guy Righetti, de Breno, à Payerne, nommé liquidateur avec signature individuelle. Adresse c/o Fiduciaire Firesa S.A., Sapinhaus, 1907 Saxon. (A 307<sup>2</sup>)

1907 Saxon, 24 janvier 1992

Le liquidateur:  
Guy Righetti**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Dat-Express AG Schwerzenbach, Schwerzenbach****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung hat am 16. Dezember 1991 die Auflösung und Fusion der Aktiengesellschaft mit der Moor Data AG (vormals Moor Cim Systems AG), Regensdorf, beschlossen. Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 748 und 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist bei der Moor Data AG, Bahnstrasse 58/60, 8105 Regensdorf, anzumelden. (A 234<sup>1</sup>)

8105 Regensdorf, 21. Januar 1992

Moor Data AG

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Institut de Recherches Cardiovasculaires I.R.C.V. S.A. en liquidation, Sion****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 13 décembre 1991 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai de 30 jours dès la parution du troisième appel, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur André Zehnder, c/o Trérida Société Fiduciaire S.A., avenue de Flormont 1, 1820 Montreux. (A 262<sup>2</sup>)

1820 Montreux, 16 janvier 1992

Le liquidateur

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Gonzen-Bau & Immobilien AG in Liquidation, Trübbach****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. Juni 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gonzen-Bau & Immobilien AG beschlossen. Die Firma Riedi & Berger, Treuhand- & Revisionsgesellschaft, 9470 Buchs wurde mit der Liquidation beauftragt. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen, von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, schriftlich und mit Begründung bei der Firma Riedi & Berger, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, 9470 Buchs, anzumelden. (A 263<sup>2</sup>)

9470 Buchs, 17. Januar 1992

Riedi &amp; Berger

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Bergerco Gestion SA, Vernier GE****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 17 janvier 1992 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès de Bruno Utelli, p. a. Conagra (International) SA, chemin des Coquelicots 16, 1214 Vernier GE. (A 308<sup>2</sup>)

1214 Vernier, 17 janvier 1992

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Music One Vidéo Edition Move SA, en liquidation, Versoix****Troisième publication**

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 14 janvier 1992. Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, Freddy Sarfati, route de l'Etraz 124, Versoix GE. (A 235<sup>1</sup>)

1290 Versoix, 15 janvier 1992

Le liquidateur

**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO****Nestlé Nutrition S.A. (Nestlé Nutrition AG) (Nestlé Nutrition Ltd), Vevey****Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 20 décembre 1991, la société Nestlé Nutrition S.A., Nestlé Nutrition AG, Nestlé Nutrition Ltd, dont le siège est à Vevey, a décidé de fusionner avec la société Nestlé S.A., Nestlé AG, dont les sièges sont à Vevey et Cham, à qui elle a cédé ses actifs et passifs, selon contrat de fusion du 20 décembre 1991 et bilan au 20 décembre 1991. La société Nestlé Nutrition S.A., Nestlé Nutrition AG, Nestlé Nutrition Ltd est dissoute. Les créanciers de la société Nestlé Nutrition S.A., Nestlé Nutrition AG, Nestlé Nutrition Ltd sont priés de faire valoir sans délai leurs prétentions auprès de la société Nestlé S.A., Nestlé AG, à Vevey et Cham. (A 266<sup>2</sup>)

1800 Vevey, 16 janvier 1992

Nestlé Nutrition S.A.  
Nestlé Nutrition AG  
Nestlé Nutrition Ltd**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO****Séricolor S.A., Vevey****Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 18 décembre 1991 la société Séricolor S.A., dont le siège est à Vevey, a décidé de fusionner avec la société Adoc S.A., dont le siège est à Vevey, à qui elle a cédé ses actifs et passifs, selon contrat de fusion du 18 décembre 1991 et bilan au 31 décembre 1990. La société Séricolor S.A. est dissoute. Les créanciers de la société Séricolor S.A. sont priés de faire valoir sans délai leurs prétentions auprès de la société Adoc S.A., à Vevey, chemin des Bosquets 12. (A 265<sup>2</sup>)

1800 Vevey, 16 janvier 1992

Adoc S.A.:  
Administrateur

#### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

### **Rhônelectric Villars RHEV SA en liquidation, Villars**

#### Troisième publication

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire du 13 janvier 1992, la société anonyme Rhônelectric Villars RHEV SA, de siège social à Villars, a prononcé sa dissolution et entre en liquidation. Christophe Schaller, p. a. Rhônelectric SA, avenue du Simplon 100, 1870 Monthey, est nommé liquidateur. Les créanciers sont sommés de faire contrôler leurs prétentions auprès du liquidateur dans le délai légal. (A 206<sup>1</sup>)

1870 Monthey, 13 janvier 1992

Le liquidateur:  
Christophe Schaller

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

### **Roberts Training AG in Liquidation, Winterthur**

#### Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 16. Januar 1992 die Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich am Domizil der Gesellschaft, Oberer Graben 6, 8400 Winterthur, anzumelden. (A 267<sup>2</sup>)

8400 Winterthur, 16. Januar 1992

Die Liquidatorin

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

### **Pransor AG, Zollikon**

#### Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 13. Dezember 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Pransor AG, Zollikon, beschlossen. Nach den einschlägigen gesetzlichen Bestimmungen werden die Gläubiger hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Gesellschaft, Alte Landstrasse 101, 8702 Zollikon, anzumelden. (A 294<sup>2</sup>)

8702 Zollikon, 20. Januar 1992

Pransor AG in Liquidation

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

### **ABX Rohstoffhandels AG, Zug**

#### Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. Januar 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung schriftlich beim Liquidator, Rolf H. Küng, Postfach 3122, Chamerstrasse 52, 6303 Zug, anzumelden. (A 269<sup>2</sup>)

6303 Zug, 16. Januar 1992

Der Liquidator

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

### **AG für Industriebauten in Liquidation, Zug**

#### Zweite Veröffentlichung

Im Zusammenhang mit der Liquidation unserer Gesellschaft werden allfällige Gläubiger gemäss Art. 742 OR hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 14 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Dr. Dieter von Schulthess, Rechtsanwalt, Zollikerstrasse 225, 8008 Zürich, anzumelden. (A 271<sup>2</sup>)

8008 Zürich, 23. Januar 1992

Der Liquidator:  
Dr. Dieter von Schulthess

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

### **Agrocotton Zug AG in Liquidation, Zug**

#### Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. Januar 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen seit der dritten Publikation in schriftlicher Form beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Erwin Lustenberger, Chamerstrasse 79, 6303 Zug, anzumelden. (A 309<sup>2</sup>)

6303 Zug, 20. Januar 1992

Der Liquidator

#### Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

### **Beta R & M Holding AG, Zug**

#### Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Beta R & M Holding AG, Zug, vom 30. Dezember 1991, hat die Fusion gemäss Art. 748 OR mit Wirksamkeit ab 1. Januar 1991 mit der The Noah Holding AG, Zug, und damit ihre Auflösung beschlossen. Die Aktiven und Passiven der Beta R & M Holding AG sind demzufolge auf dem Wege der Universalsukzession auf die The Noah Holding AG, Zug, übergegangen. Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei The Noah Holding AG, Bundesstrasse 7, 6300 Zug, anzumelden. (A 239<sup>1</sup>)

6300 Zug, 15. Januar 1992

The Noah Holding AG

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

### **DTS Datasupplies Holding AG in Liquidation, Zug**

#### Dritte Veröffentlichung

Die ordentliche Generalversammlung vom 15. Januar 1992 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes am Sitz der Gesellschaft, Neugasse 29, 6301 Zug, anzumelden. (A 237<sup>1</sup>)

6301 Zug, 15. Januar 1992

DTS Datasupplies Holding AG  
in Liquidation  
Der Liquidator: Hans Annen

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

### **Inter-Ladenbau AG, Zug**

#### Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. Dezember 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Peter Zingg, Mandataria Treuhand AG, Bahnhofstrasse 23, 6301 Zug, anzumelden. (A 268<sup>2</sup>)

6301 Zug, 17. Januar 1992

Der Liquidator

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

### **Modulurban AG in Liquidation, Zug**

#### Dritte Veröffentlichung

Die ordentliche Generalversammlung vom 15. Januar 1992 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes am Sitz der Gesellschaft, Neugasse 29, 6301 Zug, anzumelden. (A 236<sup>1</sup>)

6301 Zug, 15. Januar 1992

Modulurban AG in Liq.  
Der Liquidator: Hans Annen

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

### **Nych Variable Investment Programs Treuhand AG, Zug**

#### Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. November 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei dem Liquidator, Herrn Markus Odermatt, c/o In-Tra-vaux Treuhand AG, Baarerstrasse 43, 6300 Zug, anzumelden. (A 295<sup>2</sup>)

6300 Zug, 17. Januar 1992

Der Liquidator:  
Markus Odermatt

#### Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

### **Pinheirinho III AG, Zug**

#### Zweite Veröffentlichung

Anlässlich der ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. November 1991 haben die Aktionäre beschlossen: das Grundkapital von bisher Fr. 727 500.– wird durch Herabsetzung des Nennwertes der Aktien von bisher Fr. 250.– pro Aktie auf neu Fr. 150.– pro Aktie auf Fr. 436 500.– herabgesetzt. Anstelle des Herabsetzungsbetrages erhalten die Aktionäre wertgleich Aktien an der La Perla AG (Fr. 291 000.–, eingeteilt in 2910 Aktien à Fr. 100.–). Den Gläubigern wird hiermit bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten seit der dritten Publikation für ihre Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Die Begehren sind einzureichen bei Jean-Pierre Becher, Belpstrasse 3a, 3074 Muri bei Bern. (A 270<sup>2</sup>)

3074 Muri bei Bern, 17. Januar 1992

Pinheirinho III AG

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

### **Sessler AG in Liq., Zug**

#### Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. Januar 1992 ihre Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen oder andere Ansprüche innerhalb einer Frist von 30 Tagen von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, schriftlich bei der Liquidatorin, Frau Maja Scherrer, c/o Torsa AG, Zeughausgasse 9, 6300 Zug, anzumelden. (A 272<sup>2</sup>)

6300 Zug, 17. Januar 1992

Die Liquidatorin

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

### **Simag Sports Inter Merchant AG in Liquidation, Zug**

#### Dritte Veröffentlichung

Die ordentliche Generalversammlung vom 15. Januar 1992 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes am Sitz der Gesellschaft, Neugasse 29, 6301 Zug, anzumelden. (A 238<sup>1</sup>)

6301 Zug, 15. Januar 1992

Simag Sports Inter Merchant AG  
in Liquidation  
Der Liquidator: Hans Annen

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

### **Didier AG in Liquidation, Zürich**

#### Zweite Veröffentlichung

Im Zusammenhang mit der Liquidation unserer Gesellschaft werden allfällige Gläubiger gemäss Art. 742 OR hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 14 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Dr. Dieter von Schulthess, Rechtsanwalt, Zollikerstrasse 225, 8008 Zürich, anzumelden. (A 276<sup>2</sup>)

8008 Zürich, 23. Januar 1992

Der Liquidator:  
Dr. Dieter von Schulthess

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

### **Gill Holding AG in Liq., Zürich**

#### Zweite Veröffentlichung

Am 6. April 1987 hat das Handelsregisteramt des Kantons Zürich die Gesellschaft gestützt auf Art. 86 HRV aufgelöst. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert dreissig Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Ronald A. Kimche, Bergstrasse 33, 8700 Küsnacht, anzumelden. (A 274<sup>2</sup>)

8700 Küsnacht, 16. Januar 1992

Der Liquidator

#### Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

### **Kimball TI-Systems AG, Zürich**

#### Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Kimball TI-Systems AG vom 20. Januar 1992 hat die Auflösung der Kimball TI-Systems AG und die Fusion mit der Embrag Esselte Meto, Basel, gemäss Fusionsvertrag vom 20. Januar 1992, beschlossen.

Aktiven und Passiven sind demzufolge auf dem Wege der Universalsukzession auf die Embrag Esselte Meto, Basel, übergegangen. Die Gläubiger der Kimball TI-Systems AG, Zürich, werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert dreissig Tagen nach der Verwalterin Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Verwaltung der Embrag Esselte Meto, Sennheimerstrasse 15, 4011 Basel, anzumelden. (A 310<sup>2</sup>)

8000 Zürich, 21. Januar 1992

Kimball TI-Systems AG  
Die Verwaltung

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

### **Parsi Handels- und Verlags AG, Zürich**

#### Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der Generalversammlung vom 16. Dezember 1991 die Auflösung und Liquidation beschlossen. Demzufolge werden allfällige Gläubiger unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen schriftlich und mit Begründung geltend zu machen beim Liquidator, Jakob Knöpfel, Bahnhofstrasse 14, Postfach 4808, 8022 Zürich. (A 311<sup>2</sup>)

8022 Zürich, 16. Dezember 1991

Der Liquidator:  
J. Knöpfel

#### Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

### **Playball Zürich AG, Zürich**

#### Zweite Veröffentlichung

Die Aktiven und Passiven der Escor Verwaltungen AG sind gemäss Fusionsvertrag vom 12. November 1991 und Fusionsbilanz per 30. September 1991 im Sinne von Art. 748 OR auf die «Playball Holding AG», in Brugg, übergegangen. Allfällige Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage seit der dritten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der übernehmenden Gesellschaft Playball Holding AG, c/o Dr. Urs Mühlebach, Stapferstrasse 2, 5200 Brugg, anzumelden. (A 277<sup>2</sup>)

5200 Brugg, 23. Januar 1992

Playball Holding AG

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

### **Rainbow Film GmbH, Zürich**

#### Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. Dezember 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Rainbow Film GmbH beschlossen und lic. oec. Liselotte Châtelain, im Walder 12, 8008 Zürich, mit der Liquidation beauftragt. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, schriftlich und mit Begründung bei der Liquidatorin, lic. oec. Liselotte Châtelain, im Walder 12, 8008 Zürich, anzumelden. (A 207<sup>1</sup>)

8008 Zürich, 13. Januar 1992

Die Liquidatorin:  
lic. oec. L. Châtelain

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

### **Rodiva AG, Zürich**

#### Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 17. Dezember 1991 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist der Liquidatorin, Anita Brovelli, Trichtenhäuserstrasse 34, 8125 Zollikerberg, anzumelden. (A 273<sup>2</sup>)

8000 Zürich, 17. Januar 1992

Die Liquidatorin

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

### **Swimex AG in Liquidation, Zürich**

#### Zweite Veröffentlichung

Anlässlich der ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. Januar 1992 wurde die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich bis spätestens 30 Tage seit der dritten Veröffentlichung bei der Liquidatorin, Dr. Charlotte Good, c/o Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zürich, Schaffhauserstrasse 18, 8023 Zürich, anzumelden. (A 312<sup>2</sup>)

8023 Zürich, 21. Januar 1992

Die Liquidatorin:  
Dr. Ch. Good

#### Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

### **Terrain AG Zürich, Zürich**

#### Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Terrain AG Zürich, in Zürich, vom 2. September 1991 sowie der Verwaltungsrat des Schweizerischen Bankvereins, in Basel, letzterer mit Beschluss vom 3. September 1991, haben die Fusion der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 OR beschlossen. Die Terrain AG Zürich ist damit aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Wege der Universalsukzession auf den Schweizerischen Bankverein übergegangen. Den Gläubigern der aufgelösten Terrain AG Zürich wird hiermit bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblattes an gerechnet, schriftlich ihre Forderungen beim Schweizerischen Bankverein, Paradeplatz 6, 8010 Zürich, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 208<sup>1</sup>)

8010 Zürich, 14. Januar 1992

Schweizerischer Bankverein  
B. Bürgi H. Göldi  
Stv. Direktor Prokurist

#### Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

### **Bagata SA, in liquidazione, Zurigo**

#### Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare del 16 gennaio 1992 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione. I creditori della società sono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso. (A 275<sup>2</sup>)

6932 Breganzona, 16 gennaio 1992

Bagata SA, in liquidazione,  
c/o Sergio Dell'Aqua,  
Passeggiata alle Scuole 32,  
Breganzona



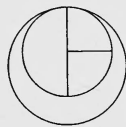
# Verantwortlichkeitsmarken

## Poinçons de maître

### Marchi d'artefice

Zentralamt für Edelmetallkontrolle  
Bureau central du contrôle des métaux précieux  
Ufficio centr. per il controllo dei metalli preziosi

#### schweizerische-suisse-svizzera



Nr. 20381  
Registrierungsdatum: 22. November 1991

**Morf Doris**

Schmuckwaren

4207 Bretzwil



Nr. 20382  
Registrierungsdatum: 22. November 1991

**Keller Rigobert**

Schmuckwaren

4055 Basel



Nr. 20383  
Registrierungsdatum: 22. November 1991

**Laffranchini Paolo**

Schmuckwaren

6500 Bellinzona



Nr. 20384  
Date de l'enregistrement: 22 nov. 1991

**Agbemegnah Do**

Bijouterie

1227 Carouge



Nr. 20385  
Registrierungsdatum: 27. November 1991

**Lutz Monika**

Schmuckwaren

9011 St. Gallen



Nr. 20386  
Registrierungsdatum: 29. November 1991

**Arulco Genossenschaft**

Schmuckwaren

7000 Chur



Nr. 20387  
Registrierungsdatum: 2. Dezember 1991

**Santoni Enrico**

Schmuckwaren

8400 Winterthur



Nr. 20388  
Date de l'enregistrement: 4 décembre 1991

**Desartech SA**

Bijouterie et montres

1204 Genève



Nr. 20389  
Registrierungsdatum: 4. Dezember 1991

**Chauhan-Pruis Reina**

Schmuckwaren

4053 Basel



Nr. 20390  
Registrierungsdatum: 4. Dezember 1991

**Lienhard Christoph**

Schmuckwaren

8302 Kloten



Nr. 20391  
Registrierungsdatum: 9. Dezember 1991

**Leipold Guido**

Schmuckwaren

6981 Beride



Nr. 20392  
Registrierungsdatum: 13. Dezember 1991

**Sturzenegger Ursula**

Schmuckwaren

8006 Zürich



Nr. 20393  
Registrierungsdatum: 13. Dezember 1991

**Schmid Laetitia**

Schmuckwaren

8038 Zürich



Nr. 20394  
Date de l'enregistrement: 13 déc. 1991

**Solimine Vincent**

Bijouterie

1224 Chêne-Bougeries



Nr. 20395  
Date de l'enregistrement: 13 déc. 1991

**Bulgari SA**

Bijouterie et argenterie

1204 Genève



Nr. 20396  
Date de l'enregistrement: 13 déc. 1991

**Perregini Vittorio**

Bijouterie

6600 Muralto



Nr. 20397  
Date de l'enregistrement: 13 déc. 1991

**Perregini Vittorio**

Bijouterie

6600 Muralto



Nr. 20398  
Date de l'enregistrement: 20 déc. 1991

**Fer René SA**

Bijouterie et montres

2300 La Chaux-de-Fonds

#### Kollektivmarken

#### Marques collectives - Marchi collettivi



Clef 5/45  
Date de l'enregistrement: 27 nov. 1991

**Ecodor SA**

Montres et bijouterie

1228 Plan-les-Ouates

Domizilwechsel - Changement de domicile -  
Cambiamento della sede

Nr. 1459 - Haller Emanuel, 8400 Winterthur  
Sitz verlegt nach: 8953 Dietikon

Firmenänderung/Firmenübertragung -  
Changement/Transmission de la raison sociale -  
Cambiamento/Trasferimento della ragione sociale

Nr. 1890 - Wagner Hans, 4123 Neuallschwil  
an: Bijoutil AG, 4123 Allschwil  
Nr. 3448 - Messerli Stephan, 3438 Lauperswil  
an: Pfister Hans-Ulrich, 3210 Kerzers  
Nr. 3671 - Fluxus, Brunner Christine, 4053 Basel  
an: Hussain-Allemann Christine, 4146 Hochwald

Erneuerungen - Renouvellements - Rinnovi

Nr. 1245 - Worni Paul, 8274 Tägerwil

#### ausländische-étrangers-stranieri



Nr. 8788  
Date de l'enregistrement: 22 nov. 1991

**Chin Hwa Metal Co. Ltd.**

Montres

Kyunggi-Do/Corée

Nr. 8790  
Date de l'enregistrement: 4 déc. 1991

**F.lli Calegario di Luigi  
di Francesco Calegario Srl**

Argenterie

I-Brescio di Teolo



Nr. 8791  
Registrierungsdatum: 4. Dezember 1991

**Schillings Eckart**

Schmuckwaren

D-Viersen



Nr. 8792  
Registrierungsdatum: 9. Dezember 1991

**Fidel Eduard G.  
GmbH & Co KG**

Schmuckwaren

D-Marktredwitz

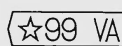


Nr. 8795  
Registrierungsdatum: 13. Dezember 1991

**The Gillette Company**

Rasierapparate

USA-Boston

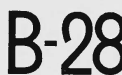


Nr. 8796  
Date de l'enregistrement: 18 déc. 1991

**Lascor S.p.A.**

Bijouterie et montres

I-Sesto Calende



Nr. 8797  
Date de l'enregistrement: 20 déc. 1991

**Espelt SA**

Bijouterie

E-Granollers

Firmenänderung/Firmenübertragung -  
Changement/Transmission de la raison sociale -  
Cambiamento/Trasferimento della ragione sociale

Nr. 7521 - Kaczynski Helmut, D-Freiburg im Breisgau  
an: Aebi Fritz, CH-4058 Basel

Erneuerungen - Renouvellements - Rinnovi

Nr. 5827 - Hauser Otto, Inh. Gerald Kunzmann,  
D-Straubhardt

# Händler mit Edelmetallen

## Commerce des métaux précieux

### Commercio in metalli preziosi

Zentralamt für Edelmetallkontrolle  
Bureau central du contrôle des métaux précieux  
Ufficio centr. per il controllo dei metalli preziosi

#### Handelsbewilligungen

#### Patentes commerciales - Patenti per il commercio

Nr. 802  
Date de l'enregistrement: 1<sup>er</sup> déc. 1991

**Hasler Diffusion**

Rue Martenet 24

2003 Neuchâtel

Löschungen - Radiations - Cancellazioni

Nr. 511 - Bank of Tokyo (Schweiz) AG

8023 Zürich

#### Individuelle Schmelzerzeichen

#### Marques individuelles de fondeur

#### Marchi di fonditori individuali



Nr. 519  
Date de l'enregistrement: 12 nov. 1991

**Lambert Pierre**

Montres

2728 Goumois



Nr. 520  
Date de l'enregistrement: 15 nov. 1991

**Messi Giuseppe**

Bijouterie

6900 Lugano



Nr. 521  
Date de l'enregistrement: 26 nov. 1991

**Huber Michael**

Bijouterie

1004 Lausanne

## euroINFORMATION

Abkommen vom 22. Juli 1972 zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft  
**Beschluss Nr. 1/91 des Gemischten Ausschusses Schweiz-EWG**

zur Ergänzung und Änderung von Anhang III des Protokolls Nr. 3 über die Bestimmungen des Begriffs «Erzeugnisse mit Ursprung in» oder «Ursprungszeugnisse» und über die Methoden der Zusammenarbeit der Verwaltungen betreffend die Änderungen der Ursprungsregeln infolge der Einführung des Harmonisierten Systems.

Unterzeichnet am 27. September 1991,  
in Kraft getreten für die Schweiz am 1. Januar 1988.

Der Gemischte Ausschuss – gestützt auf das am 22. Juli 1972 in Brüssel unterzeichnete Abkommen zwischen der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Schweizerischen Eidgenossenschaft, gestützt auf das Protokoll Nr. 3 über die Bestimmung des Begriffs «Erzeugnisse mit Ursprung in» oder «Ursprungszeugnisse» und über die Methoden der Zusammenarbeit der Verwaltungen, insbesondere auf Artikel 28, in Erwägung nachstehender Gründe:

In der Gemeinsamen Erklärung im Anhang zum Beschluss Nr. 1/88 des Gemischten Ausschusses EWG-Schweiz ist vorgesehen, dass die Änderungen der Ursprungsregeln infolge der Einführung des Harmonisierten Systems überprüft werden, wenn diese Änderungen eine Situation schaffen, die für die betreffenden Wirtschaftszweige von Nachteil ist. Ferner ist vorgesehen, dass der Inhalt der betreffenden Regel in der vor dem Beschluss Nr. 1/88 gültigen Form wiederherzustellen ist.

Die mit Beschluss Nr. 1/88 des Gemischten Ausschusses EWG-Schweiz festgelegten Ursprungsregeln für gestanzte Kragen- und Manschetteneinlagen (HS-Position ex 62.17) sind inhaltlich in der vor Einführung des Harmonisierten Systems gültigen Form wiederherzustellen. – beschliesst:

Artikel 1  
Die Position und die einschlägigen Regeln, die in der diesem Beschluss beigefügten Liste aufgeführt sind, ergänzen die entsprechende Position und Regeln der Liste in Anhang III zu Protokoll Nr. 3 des Abkommens EWG-Schweiz.

Artikel 2  
Dieser Beschluss findet Anwendung ab 1. Januar 1988.

Geschehen zu Brüssel am 27. September 1991.

Für den Gemischten Ausschuss  
Der Vorsitzende: R. Cohen

Anlage	Tarif-	Waren-	Be- oder Verarbeitungen
Nummer	Nummer	bezeichnung	von Vormaterialien ohne Ursprungszeugnisse, die Ursprung verleißen
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 62.17		Gestanzte Kragen- und Manschetteneinlagen	Herstellen, bei dem – alle verwendeten Vormaterialien in eine andere Position als die hergestellte Ware einzureihen sind und – der Wert aller verwendeten Vormaterialien 40 v. H. des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet.

## euroINFORMATION

Accord du 22 juillet 1972 entre la Confédération suisse et la Communauté économique européenne

**Décision no 1/91 du Comité mixte Suisse-CEE**

complétant et modifiant, dans le cadre de la déclaration commune concernant le réexamen des changements apportés aux règles d'origine à la suite de l'introduction du système harmonisé, l'annexe III au protocole no 3 relatif à la définition de la notion de «produits originaires» et aux méthodes de coopération administrative.

Signée le 27 septembre 1991,  
entrée en vigueur pour la suisse le 1er janvier 1988.

Le Comité mixte, vu l'accord entre la Communauté économique européenne et la Confédération helvétique, signé à Bruxelles le 22 juillet 1972; vue le protocole no 3 relatif à la notion de «produits originaires» et aux méthodes de coopération administrative, ci-après dénommé «protocole no 3», et notamment son article 28, considérant que la déclaration commune annexée à la décision no 1/88 du comité mixte CEE-Suisse prévoit un réexamen des changements apportés aux règles d'origine à la suite de l'introduction du système harmonisé s'il résulte de ces modifications une situation préjudiciable aux intérêts des secteurs concernés; qu'elle prévoit en outre le rétablissement de la substance de la règle d'origine en question telle qu'elle existait avant la décision no 1/88; considérant que les règles d'origine applicables aux triplures pour cols et manchettes, découpées, de la position SH ex 62.17, établies par la décision no 1/88 du comité mixte CEE-Suisse doivent être modifiées pour rétablir la substance de ces règles telle qu'elle était fixée avant l'introduction du système harmonisé, décide:

Article premier  
La position et les règles y afférentes figurant à la liste annexée à la présente décision sont insérées dans la position et les règles correspondantes figurant l'annexe III au protocole no 3 de l'accord CEE-Suisse.

Article 2  
La présente décision est applicable à partir du 1er janvier 1988.

Fait à Bruxelles, le 27 septembre 1991.

Par le comité mixte  
Le président: R. Cohen

## Annexe

## Position

## du SH

## (1)

## ex 62.17

## (2)

## Triplures pour cols et manchettes, découpées

## (3)

## Fabrication dans laquelle

## – toutes les matières utilisées doivent être classées dans une position différente de celle du produit

## et

## – la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40% du prix départ usine de produit.

## Ouvraison ou transformation appliquée à des matières non originaires, conférant le caractère de produit originaire

## (3)

## Fabrication dans laquelle

## – toutes les matières utilisées doivent être classées dans une position différente de celle du produit

## et

## – la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40% du prix départ usine de produit.

## Ouvraison ou transformation appliquée à des matières non originaires, conférant le caractère de produit originaire

## (3)

## Fabrication dans laquelle

## – toutes les matières utilisées doivent être classées dans une position différente de celle du produit

## et

## – la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40% du prix départ usine de produit.

## Ouvraison ou transformation appliquée à des matières non originaires, conférant le caractère de produit originaire

## (3)

## Fabrication dans laquelle

## – toutes les matières utilisées doivent être classées dans une position différente de celle du produit

## et

## – la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40% du prix départ usine de produit.

## Ouvraison ou transformation appliquée à des matières non originaires, conférant le caractère de produit originaire

## (3)

## Fabrication dans laquelle

## – toutes les matières utilisées doivent être classées dans une position différente de celle du produit

## et

## – la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40% du prix départ usine de produit.

## Ouvraison ou transformation appliquée à des matières non originaires, conférant le caractère de produit originaire

## (3)

## Fabrication dans laquelle

## – toutes les matières utilisées doivent être classées dans une position différente de celle du produit

## et

## – la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40% du prix départ usine de produit.

## Ouvraison ou transformation appliquée à des matières non originaires, conférant le caractère de produit originaire

## (3)

## Fabrication dans laquelle

## – toutes les matières utilisées doivent être classées dans une position différente de celle du produit

## et

## – la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40% du prix départ usine de produit.

## Ouvraison ou transformation appliquée à des matières non originaires, conférant le caractère de produit originaire

## (3)

## Fabrication dans laquelle

## – toutes les matières utilisées doivent être classées dans une position différente de celle du produit

## et

## – la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40% du prix départ usine de produit.

## Ouvraison ou transformation appliquée à des matières non originaires, conférant le caractère de produit originaire

## (3)

## Fabrication dans laquelle

## – toutes les matières utilisées doivent être classées dans une position différente de celle du produit

## et

## – la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40% du prix départ usine de produit.

## Ouvraison ou transformation appliquée à des matières non originaires, conférant le caractère de produit originaire

## (3)

## Fabrication dans laquelle

## – toutes les matières utilisées doivent être classées dans une position différente de celle du produit

## et

## – la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40% du prix départ usine de produit.

## Ouvraison ou transformation appliquée à des matières non originaires, conférant le caractère de produit originaire

## (3)

## Fabrication dans laquelle

## – toutes les matières utilisées doivent être classées dans une position différente de celle du produit

## et

## – la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40% du prix départ usine de produit.

## Ouvraison ou transformation appliquée à des matières non originaires, conférant le caractère de produit originaire

## (3)

## Fabrication dans laquelle

## – toutes les matières utilisées doivent être classées dans une position différente de celle du produit

## et

## – la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40% du prix départ usine de produit.

## Ouvraison ou transformation appliquée à des matières non originaires, conférant le caractère de produit originaire

## (3)

## Fabrication dans laquelle

## – toutes les matières utilisées doivent être classées dans une position différente de celle du produit

## et

## – la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40% du prix départ usine de produit.

## Ouvraison ou transformation appliquée à des matières non originaires, conférant le caractère de produit originaire

## (3)

## Fabrication dans laquelle

## – toutes les matières utilisées doivent être classées dans une position différente de celle du produit

## et

## – la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40% du prix départ usine de produit.

## Ouvraison ou transformation appliquée à des matières non originaires, conférant le caractère de produit originaire

## (3)

## Fabrication dans laquelle

## – toutes les matières utilisées doivent être classées dans une position différente de celle du produit

## et

## – la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40% du prix départ usine de produit.

## Ouvraison ou transformation appliquée à des matières non originaires, conférant le caractère de produit originaire

## (3)

## Fabrication dans laquelle

## – toutes les matières utilisées doivent être classées dans une position différente de celle du produit

## et

## – la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40% du prix départ usine de produit.

## Ouvraison ou transformation appliquée à des matières non originaires, conférant le caractère de produit originaire

## (3)

## Fabrication dans laquelle

## – toutes les matières utilisées doivent être classées dans une position différente de celle du produit

## et

## – la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40% du prix départ usine de produit.

## Ouvraison ou transformation appliquée à des matières non originaires, conférant le caractère de produit originaire

## (3)

## Fabrication dans laquelle

## – toutes les matières utilisées doivent être classées dans une position différente de celle du produit

## et

## – la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40% du prix départ usine de produit.

## Ouvraison ou transformation appliquée à des matières non originaires, conférant le caractère de produit originaire

## (3)

## Fabrication dans laquelle

## – toutes les matières utilisées doivent être classées dans une position différente de celle du produit

## et

## – la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40% du prix départ usine de produit.

## Ouvraison ou transformation appliquée à des matières non originaires, conférant le caractère de produit originaire

## (3)

## Fabrication dans laquelle

## – toutes les matières utilisées doivent être classées dans une position différente de celle du produit

## et

## – la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40% du prix départ usine de produit.

## Ouvraison ou transformation appliquée à des matières non originaires, conférant le caractère de produit originaire

## (3)

## Fabrication dans laquelle

## – toutes les matières utilisées doivent être classées dans une position différente de celle du produit

## et

## – la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40% du prix départ usine de produit.

## Ouvraison ou transformation appliquée à des matières non originaires, conférant le caractère de produit originaire

## (3)

## Fabrication dans laquelle

## – toutes les matières utilisées doivent être classées dans une position différente de celle du produit

## et

## – la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40% du prix départ usine de produit.

## Ouvraison ou transformation appliquée à des matières non originaires, conférant le caractère de produit originaire

## (3)

## Fabrication dans laquelle

## – toutes les matières utilisées doivent être classées dans une position différente de celle du produit

## et

## – la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40% du prix départ usine de produit.

## Ouvraison ou transformation appliquée à des matières non originaires, conférant le caractère de produit originaire

## (3)

## Fabrication dans laquelle

## – toutes les matières utilisées doivent être classées dans une position différente de celle du produit

## et

## – la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40% du prix départ usine de produit.

## Ouvraison ou transformation appliquée à des matières non originaires, conférant le caractère de produit originaire

## (3)

## Fabrication dans laquelle

## – toutes les matières utilisées doivent être classées dans une position différente de celle du produit

## et

## – la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40% du prix départ usine de produit.

## Ouvraison ou transformation appliquée à des matières non originaires, conférant le caractère de produit originaire

## (3)

## Fabrication dans laquelle

## – toutes les matières utilisées doivent être classées dans une position différente de celle du produit

## et

## – la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40% du prix départ usine de produit.

## Ouvraison ou transformation appliquée à des matières non originaires, conférant le caractère de produit originaire

## (3)

## Fabrication dans laquelle

## – toutes les matières utilisées doivent être classées dans une position différente de celle du produit

## et

## – la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40% du prix départ usine de produit.

## Ouvraison ou transformation appliquée à des matières non originaires, conférant le caractère de produit originaire

## (3)

## Fabrication dans laquelle

## – toutes les matières utilisées doivent être classées dans une position différente de celle du produit

## et

## – la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40% du prix départ usine de produit.

## Ouvraison ou transformation appliquée à des matières non originaires, conférant le caractère de produit originaire

## (3)

## Fabrication dans laquelle

## – toutes les matières utilisées doivent être classées dans une position différente de celle du produit

## et

## – la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40% du prix départ usine de produit.

## Ouvraison ou transformation appliquée à des matières non originaires, conférant le caractère de produit originaire

## (3)

## Fabrication dans laquelle

## – toutes les matières utilisées doivent être classées dans une position différente de celle du produit

## et

## – la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40% du prix départ usine de produit.

## Ouvraison ou transformation appliquée à des matières non originaires, conférant le caractère de produit originaire

## (3)

## Fabrication dans laquelle

## – toutes les matières utilisées doivent être classées dans une position différente de celle du produit

## et

## – la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40% du prix départ usine de produit.

## Ouvraison ou transformation appliquée à des matières non originaires, conférant le caractère de produit originaire

## (3)

## Fabrication dans laquelle

## – toutes les matières utilisées doivent être classées dans une position différente de celle du produit

## et

## – la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40% du prix départ usine de produit.

## Ouvraison ou transformation appliquée à des matières non originaires, conférant le caractère de produit originaire

## (3)

## Fabrication dans laquelle

## – toutes les matières utilisées doivent être classées dans une position différente de celle du produit

## et

## – la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40% du prix départ usine de produit.

## Ouvraison ou transformation appliquée à des matières non originaires, conférant le caractère de produit originaire

## (3)

## Fabrication dans laquelle

## – toutes les matières utilisées doivent être classées dans une position différente de celle du produit

## et

## – la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40% du prix départ usine de produit.

## Ouvraison ou transformation appliquée à des matières non originaires, conférant le caractère de produit originaire

## (3)

## Fabrication dans laquelle

## – toutes les matières utilisées doivent être classées dans une position différente de celle du produit

## et

## – la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40% du prix départ usine de produit.

## Ouvraison ou transformation appliquée à des matières non originaires, conférant le caractère de produit originaire

## (3)

## Fabrication dans laquelle

## – toutes les matières utilisées doivent être classées dans une position différente de celle du produit

## et

## – la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40% du prix départ usine de produit.

## Ouvraison ou transformation appliquée à des matières non originaires, conférant le caractère de produit originaire

## (3)

## Fabrication dans laquelle

## – toutes les matières utilisées doivent être classées dans une position différente de celle du produit

## et

## – la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40% du prix départ usine de produit.

## Ouvraison ou transformation appliquée à des matières non originaires, conférant le caractère de produit originaire

## (3)



## Änderung des Zolltarifgesetzes

Auf den 1. Februar 1992 tritt eine Änderung des Zolltarifgesetzes vom 9. Oktober 1986 (SR 632.10) in Kraft. Danach kann der Bundesrat – wenn es die Interessen der schweizerischen Volkswirtschaft erfordern und nach Anhören der Zollexpertenkommission – anordnen, dass auf die Erhebung von Zöllen auf bestimmten Waren vorübergehend ganz oder teilweise verzichtet wird. Einzelheiten über dieses neue Verfahren sind der Botschaft des Bundesrates vom 13. Februar 1991 zu entnehmen (BBl 1991 I 1140). Im wesentlichen fallen unter das Regime der Zollaussetzung Waren, welche die verarbeitende schweizerische Industrie als Vorprodukte benötigt und die in der Schweiz – bzw. aus der Europäischen Freihandelszone zollfrei – nicht, nur in ungenügenden Mengen oder nicht unter Wettbewerbsverhältnissen bezogen werden können. Ausgeschlossen sind alle bewirtschafteten Landwirtschaftsprodukte der Kapitel 1–24. Gesuche für Zollaussetzungen sind in der Regel von Wirtschaftsverbänden einzureichen und an die Eidg. Oberzolldirektion, Abteilung Zolltarif, 3003 Bern, zu richten. Weitere Auskünfte erteilt die Abteilung Zolltarif der Eidg. Oberzolldirektion (Telefon 031 61 67 21).

## Grosshandelspreisindex, Dezember 1991

Der vom Bundesamt für Statistik (BFS) berechnete Grosshandelspreisindex verzeichnet im Dezember 1991 einen Rückgang um 0,2 Prozent im Vergleich zum Vormonat und erreichte den Stand von 183,6 Punkten (1963 = 100 Punkte). Damit beträgt die auf der Produzentenstufe gemessene Teuerung im Vergleich zum Dezember 1990 0,7 Prozent, nachdem im November 1991 die Jahresteuierung 0,9 Prozent erreicht hatte. Im Dezember 1990 hatte man eine Jahresteuierung von nur 0,2 Prozent registriert.

Der Grosshandelspreisindex zeigt die Preisentwicklung von Energieträgern, Rohstoffen, Halbfabrikaten und Konsumgütern. Massgebend sind dabei für Inlandwaren die Preise ab Produzent und für Importwaren die Preise verzollt ab Schweizer Grenze. Der Rückgang des Totalindex gegenüber dem Vormonat ist auf tiefere Preise bei den Energieträgern und Hilfsstoffen (–1,8%) sowie bei den Rohstoffen und Halbfabrikaten (–0,1%) zurückzuführen. Die Indexziffer der Konsumgüter (+0,3%) zog dagegen an. Nach Herkunft der Produkte ergab sich bei den Importwaren ein Rückgang der Preise um 0,5 Prozent, während der Index der Inlandwaren unverändert blieb.

Ausschlaggebend für den Indexrückgang der Energieträger und Hilfsstoffe waren tiefere Preise für extra leichtes Heizöl, Benzin und Dieseltreibstoff. Mittleres und schweres Heizöl wurden dagegen zu höheren Preisen abgegeben. Bei den Rohstoffen und Halbfabrikaten wurden tiefere Preise insbesondere für Ölfürche, Schlachttvieh, importiertes Fleisch, Rohbaumwolle, Schrott, Altschrott und Kupfer registriert. Preiserhöhungen wurden dagegen in dieser Gruppe für Futtermittel, Baumwollgarne, Baumwollgewebe, Textilveredlung, Lederrohstoffe, Leder, Profileisen und Stahlbleche gemeldet. Bestimmend für den Indexanstieg der Konsumgüter waren anziehende Preise für Kartoffeln, Gemüse, Kernobst, Importeure sowie für Lederwaren und Reiseartikel, während Kaffee, Zitrusfrüchte und Bananen zu tieferen Preisen gehandelt wurden.

Der Anstieg des Totalindex um 0,7 Prozent im Vergleich zum Dezember des Vorjahres ergab sich aus einer Erhöhung des Preisniveaus für Konsumgüter um 2,7 Prozent sowie für Rohstoffe und Halbfabrikate um 0,1 Prozent. Die Preise der Energieträger und Hilfsstoffe gingen dagegen im Durchschnitt um 1,1 Prozent zurück. Nach Herkunft der Produkte resultierte bei den Inlandwaren innert Jahresfrist eine Indexzunahme um 1,5 Prozent, während der Index der Importwaren um 1,6 Prozent zurückging.

## Jahresdurchschnittliche Ergebnisse für 1991

Im Jahresdurchschnitt 1991 erreichte der Grosshandelspreisindex einen Stand von 183,6 Punkten, was gegenüber 1990 einem leichten Anstieg von 0,4 Prozent entspricht. Es ist dies seit dem Rückgang des Totalindex in den Jahren 1986 und 1987 die tiefste Teuerungsrate. Sie ist das Resultat unterschiedlicher Preisbewegungen. Überdurchschnittliche Preissteigerungen wies insbesondere die Produktgruppe Baustoffe, Keramik und Glas (+6,3%) auf. Demgegenüber verzeichneten vor allem die Produktgruppen Textilien (–3,7%) sowie Metalle und Metallwaren (–2,1%) im Jahresdurchschnitt deutliche Preisrückgänge.

Die Preisentwicklung der Inlandprodukte verlief stark unterschiedlich zu derjenigen der Importprodukte. Die Preise der Inlandprodukte verzeichneten im Jahresdurchschnitt 1991 eine Zunahme von 1,3 Prozent gegenüber 1990. Dagegen gingen die Preise der Importprodukte um 2,1 Prozent zurück.

## Bauausschreibung

Amt für Bundesbauten; Baukreis 3, 3003 Bern

Bern, Verwaltungsgebäude Eigerstrasse 41/Neubau

Zum Projekt: Baukörper bestehend aus 6 oberirdischen und 3 unterirdischen Geschossen.

Abmessungen oberirdisch L/B/H = 130/18/21 m. Gebäudevolumen nach SIA = 96 000 m<sup>3</sup>.

Zur öffentlichen Ausschreibung gelangen folgende Arbeiten:

BKP	Arbeitsgattung	Ausmass ca.	voraussichtl. Ausgabe der Offertformulare	voraussichtl. Arbeitsbeginn
172	Baugrubenabschlüsse – Spundwände mit Rückgewinnung – Pfahlwand (Sekantenwand) D = 70 cm – Anker 400–500 kN: Anzahl freie Länge – Filterbrunnen bis D = 600 mm	5 500 m <sup>2</sup> 500 m <sup>2</sup> 550 St. 6 200 m 12 St.	März 1992	September 1992
201	Baugrubenaushub – Aushub mit Abtransport	35 000 m <sup>3</sup>	März 1992	September 1992
211	Baumeisterarbeiten – Grundwasserwanne mit Abdichtung – Beton B 35/25 – Schalung – Armierung – Vorspannkabel – Mauerwerk – Vorfabrizierte Stützen	5 500 m <sup>3</sup> 15 000 m <sup>3</sup> 59 000 t 1 100 t 6 t 5 000 m <sup>2</sup> 500 St.	August 1992	März 1993

Wer an der Submission teilnehmen möchte, wird gebeten, dies bis am 21. Februar 1992 dem Amt für Bundesbauten, Baukreis 3, 3003 Bern, unter Angabe des Bauobjektes und der Arbeitsgattung schriftlich zu melden. Es ist keine weitere Submissionsanzeige vorgesehen. Der Versand der Wettbewerbsunterlagen erfolgt zum oben erwähnten Zeitpunkt. Es werden nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften berücksichtigt, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und wichtigsten Unterakkordanten mitzuteilen. Für die Auftragsvergaben bleibt der im Juni 1992 zu erwartende Baukredit-Beschluss durch das Eidgenössische Parlament vorbehalten.

(M 14)

## Modification de la loi sur le tarif des douanes

Le 1er février 1992 entrera en vigueur une modification de la loi sur le tarif des douanes du 9 octobre 1986 (RS 632.10). Elle habilite le Conseil fédéral à ordonner – lorsque les intérêts de l'économie suisse l'exigent et après consultation de la Commission d'experts douaniers – que la perception de droits de douane sur certaines marchandises soit temporairement suspendue, en totalité ou en partie.

Les détails relatifs à cette nouvelle procédure figurent dans le message du Conseil fédéral du 13 février 1991 (FF 1991 I 1092). Sont susceptibles de bénéficier du régime de suspension de droits les produits de base dont l'industrie manufacturière suisse a besoin, mais qu'elle ne peut pas se procurer – ou seulement en quantités insuffisantes ou à des conditions non concurrentielles – en Suisse ou, en franchise, dans la zone européenne de libre-échange. En règle générale, les demandes de suspension de droits doivent être présentées par l'entremise des associations économiques et adressées à la Direction générale des douanes, division Tarif douanier, 3003 Berne. De plus amples renseignements peuvent être obtenus de la division du tarif de la Direction générale des douanes (tél. 031 61 67 21).

## Indice des prix de gros, décembre 1991

D'après les calculs de l'Office fédéral de la statistique (OFS), l'indice des prix de gros a enregistré une baisse de 0,2% en décembre 1991 par rapport au mois précédent, se fixant à 183,6 points (1963 = 100). En l'espace d'un an, le prix de gros ont ainsi augmenté de 0,7%, alors que leur renchérissement annuel était de 0,9% au mois de novembre dernier. Il y a un an, il était seulement de 0,2%.

L'indice des prix de gros traduit l'évolution des prix des produits énergétiques, des matières premières, des produits semi-finis et des biens de consommation. Il est calculé sur la base des prix du producteur pour les marchandises du pays et des prix «franco dédouanés» pour les marchandises importées.

Le recul de l'indice global par rapport au mois précédent résulte de la baisse des prix des produits énergétiques et connexes (–1,8%) et des matières premières et produits semi-finis (–0,1%). Les prix des biens de consommation ont en revanche augmenté (+0,3%). Considéré selon la provenance des marchandises, l'indice des prix a diminué de 0,5% pour les marchandises importées et il est resté inchangé pour les marchandises du pays.

Le recul de l'indice du groupe produits énergétiques et connexes est due aux prix plus bas du mazout extra léger, de l'essence et du carburant diesel. Le mazout moyen et le mazout lourd se sont en revanche vendus à des prix plus élevés. Dans le groupe des matières premières et produits semi-finis, le recul de l'indice est dû notamment à la baisse des prix des fruits oléagineux, du bétail de boucherie, de la viande importée, du coton brut, des débris, de la ferraille et du cuivre. Les fourrages, les fils de coton, les tissus de coton, le finissage des textiles, les peaux, les cuirs, les profils en fer et les tôles d'acier ont par contre renchéri. Dans le groupe des biens de consommation, les prix des pommes de terre, des légumes, des fruits à pépins, des œufs importés ainsi que de la maroquinerie et des articles de voyage ont augmenté, tandis que ceux du café, des agrumes et des bananes ont marqué une baisse.

L'accroissement de l'indice général (+0,7%) par rapport au mois de décembre 1990 résulte de la hausse du niveau des prix des biens de consommation (+2,7%) et des matières premières et produits semi-finis (+0,1%). Les prix des produits énergétiques et connexes ont baissé en moyenne de 2,1%. Si l'on tient compte de la provenance des produits, on note un renchérissement annuel de 1,5% pour les marchandises du pays, tandis que l'indice des prix des marchandises importées a baissé de 1,6%.

## Résultats annuels moyens de 1991

En moyenne annuelle, l'indice des prix de gros s'est établi à 183,6 points en 1991, ce qui représente une augmentation de 0,4% par rapport à 1990. Ce taux est le plus faible que l'on ait enregistré depuis les baisses de l'indice général en 1986 et 1987. Il résulte de variations de prix opposées. Le groupe des matériaux de construction, de la céramique et du verre, en particulier, a enregistré une hausse des prix supérieure à la moyenne (+6,3%), tandis que les textiles (–3,7%), ainsi que les métaux et les marchandises métalliques (–2,1%) accusaient un net recul.

Les prix des produits du pays ont eu une évolution très différente de celle des produits importés. En effet, ils ont augmenté de 1,3% en moyenne en 1991, tandis que ceux des produits importés ont reculé de 2,1%.

## Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen; Hauptabteilung Bau Kreis II, Luzern

Ort/Objekt: Verschiedene Fahrleitungen

Los 1: Station Benzenschwil

Los 2: Station Muri

Los 3: Station Sommerau

Los 4: Strecke Sommerau–Sissach

Übertragungsleitungen

Los 5 + 6: UL Steinen–Rothenburg

Arbeit: Reinigung und Neuanstrich von FI- und U1-Masten

Gemeinsame Begebung:

Los 1: Dienstag, 18. Februar 1992, Treffpunkt, 10 Uhr, Station Benzenschwil (Wartsaal)

Los 2: Dienstag, 18. Februar 1992, Treffpunkt, 14 Uhr, Station Muri (Wartsaal)

Los 3: Mittwoch, 19. Februar 1992, Treffpunkt, 10 Uhr, Station Sommerau (Wartsaal)

Los 4: Mittwoch, 19. Februar 1992, Treffpunkt, 11 Uhr, Station Sommerau (Wartsaal)

Los 5

+ 6: Donnerstag, 20. Februar 1992, Treffpunkt, 9 Uhr, Station Steinen (Wartsaal)

Instruktionen über Reinigung und Anstrich werden an diesen Tagen, anlässlich der Begehung, erteilt. Eingabeberechtigt sind nur Unternehmer, die an der Begehung und der Instruktion teilgenommen haben.

Die Submissionsunterlagen werden anlässlich der Begehung durch die Sektion elektrische Anlagen abgegeben.

Angebote mit der Aufschrift «Korrosionsschutz, FI- + U1-Masten 1992, Kreis II» sind an die SBB, Hauptabteilung Bau Kreis II, 6002 Luzern, bis 9. Februar 1992 (Poststempel) verschlossen einzureichen.

Sie bleiben bis Ende 1992 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Freitag, 13. März 1992, 10.30 Uhr, im Verwaltungsgebäude SBB, Schweizerhofquai 6, Luzern, 1. Stock, Konferenzsaal Nr. 117. Hiezu haben die beteiligten Unternehmer und die Vertreter der Unternehmerverbände Zutritt.

(M 18)

## Bauausschreibung

Schweizerische PTT-Betriebe; Hochbauabteilung, Bausektion Ost

Folgende Arbeiten und Lieferungen werden gemäss Submissionsverordnung des Bundes vom 31. März 1971 zum öffentliche Wettbewerb ausgeschrieben:

Ort: Zürich Sihlpost.

Bauvorhaben: Erweiterung Betriebsgebäude mit Postbahnhof.

BKP 421: Gartenarbeiten (Dachbegrünung) ca. 5000 m<sup>2</sup>.

Eingabetermin: 24. Februar 1992.

Offertöffnung: 26. Februar 1992, 14 Uhr.

Wettbewerbsunterlagen: Wer an einer Submission teilnehmen möchte, wird ersucht, dies bis zum 7. Februar 1992 unter Angabe des Bauprojektes und der Arbeitsgattung schriftlich zu melden an: Architektengemeinschaft Sihlpost, Postfach 681, 8027 Zürich.

Der Versand der Unterlagen erfolgt ab: 5. Februar 1992.

Voraussichtlicher Arbeitsbeginn: Mitte März/April 1992.

Es werden nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften berücksichtigt, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen können. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und wichtigsten Unterakkordanten mitzuteilen.

Für die aufgeführte Arbeitsgattung ist keine weitere Submissionsanzeige mehr vorgesehen.

(M 17)

## Soumission de travaux de construction

Office des constructions fédérales; Arrondissement 1, 1006 Lausanne

Concerné: Dailiens VD, Régie fédérale des alcools, Halle de remplissage

Les travaux suivants seront adjugés à la suite de mise en soumission publique:

CFC Catégorie de travaux Quantité Envoi des soumissions Début présumé des travaux

225 Etanchéité et isolations spéciales 1500 m<sup>2</sup> mars 1992 avril 1992

Les entreprises désireuses de participer aux soumissions voudront bien le faire savoir par écrit au bureau d'architecte J.-L. + Ch. Thibaud-Zingg, Arch. EPFL-SIA/FAS, Grand'Rue 30, 1373 Chavornay, d'ici au 28 février 1992 en indiquant:

– la désignation du lieu: Dailiens VD – Régie fédérale des alcools –

Entrepôt – Halle de remplissage;

– le no de CFC et la description des travaux qui les intéressent.

Seuls entrent en ligne de compte les entreprises et consortiums d'entreprises justifiant leur capacité d'exécuter les travaux. C'est pourquoi, en s'inscrivant, toute entreprise donnera des indications sur son organisation et sur l'effectif de son personnel ainsi que des références et, le cas échéant, le nom des entreprises associées et des principaux sous-traitants.

(M 16)

## Liste des produits phytosanitaires 1991/92

La nouvelle liste des produits phytosanitaires 1991/92 est parue. Cette brochure, imprimée en deux langues, compte 284 pages. Elle donne une vue d'ensemble de tous les produits phytosanitaires, des organismes vivants, d'autres matières auxiliaires et des produits pour la protection des récoltes, qui sont contrôlés par les stations fédérales de recherches agronomiques et homologués en accord avec l'Office fédéral de la santé publique par la Station fédérale de recherches agronomiques de Wädenswil.

L'Office central fédéral des imprimés et du matériel, 3000 Berne, tient la brochure à votre disposition, au prix de 16 francs.

Office fédéral de l'agriculture

## Bank Austria

Z-Länderbank Bank Austria AG, Wien

# 6 3/4 %

Anleihe 1992-2002  
von SFr. 150 000 000

### Anleihebedingungen

Titel	Inhaberoptionen von SFr. 5000 und SFr. 100 000 Nennwert
Coupons	Jahrescoupons per 7. Februar
Laufzeit	10 Jahre fest
Rückzahlung	Vorzeitige Rückzahlungsmöglichkeit nur aus Steuergründen jederzeit zu pari. Die vollständige Rückzahlung der Anleihe erfolgt am 7. Februar 2002.
Kotierung	wird an den Börsen von Zürich, Basel und Genf beantragt.
Emissionspreis	102% + 0,3% eidgenössische Umsatzabgabe
Zeichnungsschluss	29. Januar 1992, mittags
Liberierung	7. Februar 1992
Verkaufsrestriktionen	USA: The Bonds have not been and will not be registered under the U. S. Securities Act of 1933 and are in bearer form and subject to U. S. tax law requirements. Subject to certain exceptions, the Bonds may not be offered, sold or delivered within the United States of America or to U. S. persons.
Valoren-Nummer	428.051

Emissionsprospekte stehen bei den unten genannten Instituten zur Verfügung:

Schweizerische  
Bankgesellschaft  
Bank J. Vontobel & Co. AG  
Groupement des Banquiers  
Privés Genevois

Schweizerische  
Kreditanstalt  
BFZ Bankfinanz  
Liechtensteinische  
Landesbank

Schweizerischer Bankverein  
CBI - TDB Union Bancaire Privée  
Wegelin & Co.

## Schweizerische Vereinigung der Versicherungsmathematiker

### Ausschreibung der höheren Fachprüfung für Pensionsversicherungsexperten

Die Prüfungen werden entsprechend den Vorschriften des «Reglementes über die höhere Fachprüfung für Pensionsversicherungsexperten, Ausgabe 1989», durchgeführt.

Ort: Zürich  
Datum: 8. bis 10. September 1992  
Prüfungsfächer: Vorprüfungen Teil A und Teil B (Art. 24 des Reglementes)  
Dauer der Prüfungen: Entsprechend Art. 25 des Reglementes  
Anmeldetermin: 31. Mai 1992  
Anmelde- und Auskunftsstelle: Sekretariat der Prüfungskommission c/o Schweizer Rück Postfach 8022 Zürich (Anmeldeformulare können ab 1. März 1992 beim Sekretariat bestellt werden.)

Für die Prüfungskommission  
Der Präsident: Prof. Dr. H. Lüthy

## Schweizerische Vereinigung der Versicherungsmathematiker

### Ausschreibung der höheren Fachprüfung für Pensionsversicherungsexperten

Die Prüfungen werden entsprechend den Vorschriften des «Reglementes über die höhere Fachprüfung für Pensionsversicherungsexperten, Ausgabe 1989», durchgeführt.

Ort: Lausanne  
Datum: 15. bis 16. September 1992  
Prüfungsfächer: Hauptprüfung (Art. 36 bis 38 des Reglementes)  
Dauer der Prüfungen: Entsprechend Art. 37/38 des Reglementes  
Anmeldetermin: 31. Mai 1992  
Anmelde- und Auskunftsstelle: Sekretariat der Prüfungskommission c/o Schweizer Rück Postfach 8022 Zürich (Anmeldeformulare können ab 1. März 1992 beim Sekretariat bestellt werden.)

Für die Prüfungskommission  
Der Präsident: Prof. Dr. H. Lüthy

## Wer nicht inseriert... wird vergessen!



### SCHWEIZER MUSTERMESSE BASEL

#### Einladung zur 75. ordentlichen Generalversammlung

Die Genossenschafterinnen und Genossenschafter der Schweizer Mustermesse sind gemäss Art. 12 der Statuten zur 75. ordentlichen Generalversammlung eingeladen:

**Montag, 3. Februar 1992, 16.30 Uhr**

im Kongress-Saal San Francisco des Kongresszentrums Basel, Riehenring 45, 3. Stock, in Basel.

#### Traktanden

1. Protokoll der 74. ordentlichen Generalversammlung vom 11. Februar 1991
2. Jahresbericht 1991
3. Jahresrechnung 1990/91
  - 3.1 Erfolgsrechnung 1990/91
  - 3.2 Bilanz per 30. September 1991
  - 3.3 Bericht der Kontrollstelle
  - 3.4 Genehmigung der Jahresrechnung 1990/91 und Beschlussfassung über die Verwendung des Ergebnisses 1990/91
4. Entlastung der Verwaltung
5. Wahlen
  - 5.1 Ersatzwahlen in den Verwaltungsrat
  - 5.2 Wahl der von der Generalversammlung zu wählenden zwei Drittel der Mitglieder des Verwaltungsrates
  - 5.3 Wahl der Kontrollstelle
6. Bericht der Messe-Geschäftsleitung durch Generaldirektor Ph. Lévy
7. Orientierung über den Stand des Projektes «Neuer Messeplatz»
8. Diverses

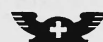
Der Jahresbericht, enthaltend u.a. die Erfolgsrechnung und die Bilanz, sowie der Stimmrechtsausweis werden den Genossenschafterinnen und Genossenschaftlern 21 Tage vor der Versammlung brieflich zugestellt.

### SCHWEIZER MUSTERMESSE BASEL

Der Präsident:  
K. Jenny

Der Generaldirektor:  
Ph. Lévy

Basel, 20. Januar 1992



### FOIRE SUISSE D'ECHANTILLONS BALE

#### Convocation à la 75<sup>e</sup> Assemblée générale ordinaire

Les sociétaires de la Société coopérative Foire Suisse d'Echantillons sont convoqués à la 75<sup>e</sup> Assemblée générale ordinaire selon l'article 12 des statuts pour

**le lundi, 3 février 1992, à 16 h. 30**

dans la salle de congrès San Francisco du Centre de Congrès Bâle, Riehenring 45, 3<sup>e</sup> étage, à Bâle.

#### Ordre du jour

1. Procès-verbal de la 74<sup>e</sup> Assemblée générale ordinaire du 11 février 1991
2. Rapport annuel 1991
3. Comptes annuels 1990/91
  - 3.1 Compte de résultats pour 1990/91
  - 3.2 Bilan au 30 septembre 1991
  - 3.3 Rapport de l'Organe de contrôle
  - 3.4 Approbation des comptes annuels 1990/91 et décision au sujet de la répartition du résultat 1990/91
4. Décharge à donner à l'administration
5. Elections
  - 5.1 Elections complémentaires du Conseil d'administration
  - 5.2 Election des deux tiers des membres du Conseil d'administration à élire par l'Assemblée générale ordinaire
  - 5.3 Désignation de l'Organe de contrôle
6. Rapport de la Direction de la Foire par M. Ph. Lévy, Directeur général
7. Information sur l'état du projet: «nouvelle place de foire»
8. Divers

La Société coopérative Foire Suisse d'Echantillons fait parvenir à ses membres, 21 jours avant la date fixée pour l'Assemblée générale, le rapport annuel contenant entre autres le compte de résultats et le bilan, de même que le bulletin de légitimation.

### FOIRE SUISSE D'ECHANTILLONS BALE

Le Président:  
K. Jenny

Le Directeur général:  
Ph. Lévy

Bâle, le 20 janvier 1992



## ORDENTLICHE GENERALVERSAMMLUNG DER BANK IN LANGNAU

SAMSTAG, DEN 8. FEBRUAR 1992, UM 14.15 UHR  
IM KIRCHGEMEINDEHAUS, LANGNAU

Wir freuen uns, die Genossenschaftlerinnen und Genossenschaftler zur ordentlichen Generalversammlung einzuladen.

Um eine reibungslose Abwicklung der Veranstaltung zu gewährleisten, wird für die Teilnahme eine Zutrittskarte abgegeben. Sie ist am Eingang zum Versammlungslokal vorzuweisen (Saalkontrolle ab 13.15 Uhr).

Genossenschaftlerinnen und Genossenschaftler, die uns Ihre Anmeldekarte bereits zugestellt haben, werden die Zutrittskarte erhalten. Wer sich für die Teilnahme erst aufgrund dieser Einladung entscheidet, wird gebeten, die Zutrittskarte noch anzufordern.

Aus technischen Gründen bleibt das Genossenschaftsregister vom 27. Januar bis 9. Februar 1992 für Übertragungen geschlossen.

### Traktanden

1. Protokoll
2. Vorlage und Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1991
3. Déchargeerteilung an die Verwaltungsorgane
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes
5. Wahlen
6. Umfrage

Die Bilanz sowie die Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle können am Hauptsitz in Langnau eingesehen werden.

3550 Langnau, 17. Januar 1992

Namens des Verwaltungsrates  
N. Roethlisberger, Präsident

**BANK IN LANGNAU**   
CH-3550 Langnau i.E. Telefon 035 2 27 91 Telefax 035 2 52 96

## SI La Capitalisation Foncière SA, Genève

Convocation à une assemblée générale extraordinaire le 10 février 1992, à 11 h., en les bureaux de Roch Immobilier SA, place du Molard 3, à Genève.

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée générale extraordinaire dont

l'ordre du jour sera le suivant:

1. Constatation de la validité de l'assemblée générale extraordinaire.
2. Présentation de la démission du conseil d'administration.
3. Vote sur la démission du conseil d'administration.
4. Election des nouveaux administrateurs.

Au cas où vous ne pourriez pas assister à cette assemblée générale extraordinaire des actionnaires, vous pouvez vous faire représenter par un tiers muni d'un pouvoir dûment daté et signé.

Le conseil d'administration

## Annonces offres d'emploi

sont acceptées tous les jours ouvrables dans la Feuille officielle suisse du commerce

## IRS Inter Relais SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée générale extraordinaire

le 7 février 1992, à 14 h., en l'étude de Me Jacques Merkt, rue Général-Dufour 15, 1204 Genève.

L'ordre du jour est le suivant:

1. Nomination d'un nouvel administrateur.
2. Divers.

Exct Me Jacques Merkt  
Me Martine Ossent

**Zürich-Oerlikon, Eggbühlstrasse 36**  
**2900 m<sup>2</sup> Büroräume, ausgebaut**  
zu Fr. 300.- p. m<sup>2</sup>/Jahr.

**Bassersdorf, Zürichstrasse 46**  
**1400 m<sup>2</sup> Gewerbe-/Büroräume**  
frei unterteilbar  
zu Fr. 155.- p. m<sup>2</sup>/Jahr.  
Lageräume im Untergeschoss.  
Variable Bezugsdaten.

Näheres über Telefon 01 302 11 47, Herrn Schlüssel verlangen.



*Das Kleininserat.  
Der ideale Platz, um  
für seinen Traumjob  
einen neuen Arbeitgeber  
zu finden.*

Kleine Inserate  
Grosse Wirkung.  
Publicitas.

## EUROFIMA Europäische Gesellschaft für die Finanzierung von Eisenbahnmateriale, Basel

### 5% Anleihe 1983-1995 von Fr. 100 Mio nom.

(Valoren-Nummer 105 347)

Die Rückzahlung der per 15. März 1992 fällig werdenden Amortisationstranche von Fr. 20 000 000.- erfolgte durch Rückkäufe am Markt. Der im Umlauf verbleibende Anleihebetrug reduziert sich somit nach dem 15. März 1992 auf Fr. 60 000 000.-.

Zürich, im Januar 1992

Aus Auftrag:  
Schweizerische Bankgesellschaft

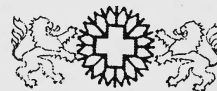
## Warrantholders of Chugai Ro Co. Ltd.

### Sfr. 100 000 000.- 5% per cent Swiss franc notes with warrants due November 1, 1994

Notice is hereby given pursuant to section 11 of the conditions of the warrants annexed to the agreement dated October 19, 1990, that Chugai Ro Co. Ltd., Osaka, Japan, has amended its articles of incorporation by resolution of the annual general meeting of shareholders of the company held on December 19, 1991, to the effect that the financial year of the company commences on April 1 each year and ends on March 31 of the following year. The current fiscal year will be shortened to a six month period ending on March 31, 1992.

The dividend accrual period (as defined in section 5 of the said conditions and section 2 (h) of the exercise of warrants annexed to the agreement) shall be amended mutatis mutandis.

Yamaichi Bank (Switzerland), Zurich



## Medizinische Fakultät der Universität Luzern

Management: SUZ Administration und Institut für wissenschaftliche Koordination,  
Stüssistrasse 91, 8057 Zürich

## Öffentliche Bekanntmachung

Nach erfolgter Auflösung des am 5. April 1990 im Handelsregister des Kantons Luzern eingetragenen Kuratoriums Universität Luzern unter der Verwaltung von Prof. Dr. Carl X. Bleisch, in Zürich, Prof. Dr. med. Günter Steinebach, in Garmisch (D), Prof. Dr. h. c. Theo Schramm, in Gevelsberg (D), und Prof. Dr. Manfred Eckle, in Riding (D), haben der Stiftungsrat der Stiftung Loyola für Wissenschaft und Bildung, Luzern (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1988, S. 4928), und die Direktion SUZ Administration und IWK, Zürich (SHAB Nr. 115 vom 18. 6. 1991, S. 2639), die

### Beschlussfassung

getroffen, die Trägerschaft aller wissenschaftlichen Einrichtungen der prospektiven Universität Luzern sowie deren Administration gemeinschaftlich zu übernehmen, und den Unterricht auf Mittel- und Hochschulstufe der integrierten Lehranstalten, Fakultäten und Kollegien unter ihrem Patronat mit Wirkung ab 21. April 1992 in der Zentralschweiz sowie an externen Studienplätzen auf gesamtschweizerischem Gebiet und im Ausland weiterzuführen.

Die Medizinische Fakultät mit externen Forschungsinstituten und Studienzentren zu Zürich, Oxford und London sowie das ihr angeschlossene SIT-Tropeninstitut in Urdaneta, Pangasinan, Philippinen, werden ab Sommersemester 1992 mit Beginn am 21. April 1992 unter dem Rektorat von Prof. Dr. Carl Xaver Bleisch (bisher Präsident des Kuratoriums Universität Luzern) und unter dem Dekanat von Prof. Dr. med. univ. Nikolaus Verbowsky (Sommelweis Universität, Budapest) – hier vertreten durch den Vize-Dekan Prof. Dr. med. et rer. nat. Hans A. Dieterich, F.E.S.C./F.A.C.C. (Georgetown University, Washington D.C.) und Clinical Research Director, Merrell Dow Research Institute, D-6090 Rüsselsheim, weitergeführt.

Luzern und Zürich, 23. Januar 1992

SUZ Administration und IWK

## Die Aktenvernichter HSM



**„Soll das niemand mehr lesen? Dann stecken Sie es aber besser in einen HSM-Aktenvernichter. Das ist sicherer!“**

Fachhändlernachweis durch:

**MULTICOM AG**   
Jakob Fugli-Strasse 18, CH-8048 Zürich  
Telefon 01/43160 22, Fax 01/432 91 40



## Öffentliche Ausschreibung

Zur Besetzung vakanter Lehrstühle an den integrierten Fakultäten der zurzeit im Aufbaustadium stehenden

### Universität Luzern

unter der neuen Reglementation der SUZ Administration und IWK, Zürich, sowie für

### Gastprofessuren

bei ehrenamtlichem, berufsbegleitendem Einsatz und möglicher Mitwirkung im Wissenschaftsrat und/oder Senat mit Venia Legendi und Lehrauftrag können zurzeit noch gut ausgewiesene Experten aller wissenschaftlichen Disziplinen und aus Kreisen der Wirtschaft, des Handels und der Industrie berücksichtigt werden.

Interessenten an dieser Reputationsmöglichkeit sind gebeten, sich zu bewerben bei der

**SUZ Administration und IWK**  
**Atty: Prof. Dr. C. X. Bleisch-de Leon**  
**Stüssistrasse 91, 8057 Zürich**  
**Telefon 01 364 00 94, Fax 01 364 00 96**